imburgs agblad

Noodbrug

Maandag 31 juli 1989. — 71e jaargang nr. 178

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers ƒ 1,40

Brienenoordbrug tijdelijk dicht door stormwind

ROTTERDAM – De Van Brienenoordbrug is gisteravond enkele uren door de politie gesloten voor alle verkeer. Op de brug was rond acht uur een zeer gevaarlijke situatie ontstaan, nadat allerlei bouwmaterialen van de nog in aanbouw zijnde tweede Van Brienenoordbrug door hevige rukwinden op het ernaast gelegen wegdek waren gewaaid. De Rotterdamse politie kon niet zeggen of hierdoor schade aan auto's was ontstaan.

Nadat een bouwkeet met golfplaten was afgebroken en ander materiaal was vastgesnord werd de brug rond tien uur zondagavond weer vrijgegeven voor het verkeer.

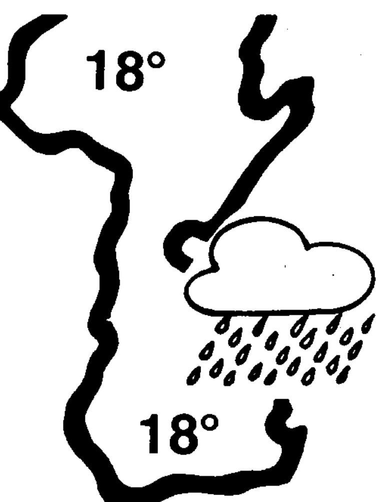
Op de hooggelegen brug woedde op het moment van de afsluiting al enige tijd een storm van windkracht tien. Volgens een zegsman van het KNMI in De Bilt wakkerde de wind zondagmiddag om ongeveer vier uur aan tot een noordwesterstorm. De weerkundigen in De Bilt hadden niet verwacht dat een naderend lage drukgebied voor zoveel wind zou zorgen.

Ook watersporters op de Nederlandse meren werden verrast door de harde wind. Reddingsdiensten moesten in circa dertig gevallen hulp bieden aan zeezieke bemanningen of omgeslagen zeilboten recht takelen. Er deden zich geen ernstige ongelukken voor.

Man gewond bij explosie

HEERLEN – Bij een ontploffing op het terrein van de voor wetenschappelijke doeleinden bestemde kernreactor Julich, niet ver van Aken, is gistermorgen een 48-jarige man uit Duren zeer zwaar gewond geraakt.

In het gebouw waar de ontploffing plaatsvond, wordt niet met radio-actief materiaal gewerkt. Er is dan ook geen straling vrijgekomen. De ontploffing is waarschijnlijk een gevolg van een kapot drukvat.



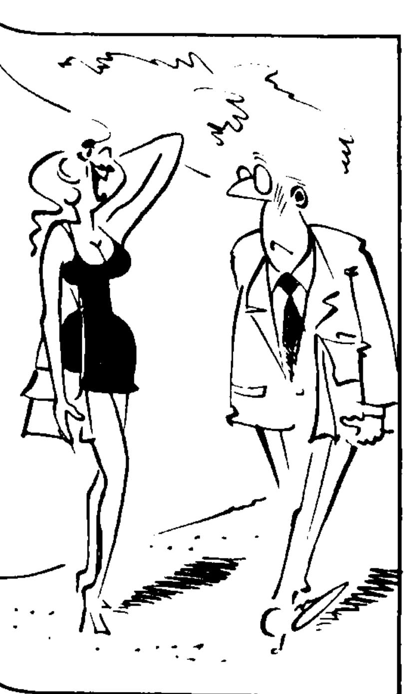
WISSELVALLIG EN KOEL

Een depressie boven Scandinavië zorgt voor wisselvallig weer. De wind is matig, bij buien vrij krachtig, uit noordwestelijke richting. De maximumtemperatuur ligt bij 18 graden en daalt 's nachts tot 9 graden.

Voor actuele informatie betreffende het weer in Limburg kunt u bellen 06-91122346.

Ook in de rest van ons land is het vandaag wisselend bewolkt en valt af en toe een bui bij een middagtemperatuur van circa 18 graden. De wind is matig, aan de kust en op het IJsselmeer af en toe krachtig.

In Limburg weinig activiteiten voor alleenstaanden



...een activiteitje?...

Gevaarlijke criminelen risico voor mede-patiënten

Te veel gestoorde misdadigers in gewone klinieken

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – Er is een nijpend tekort aan plaatsen waar psychiatrische criminelen kunnen worden behandeld. Psychisch gestoorde misdadigers worden op dit moment noodgedwongen opgevangen in normale psychiatrische klinieken, maar die hanteren zelf al wachtlijsten.

„Deze situatie is niet te verdedigen," aldus medisch directeur H. Dalewijk van 'Zon en Schild' in Amersfoort gisteren voor de Avro-radio. Hij wees erop dat het personeel van de gewone inrichtingen niet getraind is in de omgang met criminelen, die soms zeer gevaarlijk zijn en daardoor een risico betekenen voor hun medepatiënten.

Behandeling

Dalewijk wees erop dat de inrichtingen ook niet in staat zijn de gevangenen die behandeling te geven die ze nodig hebben. Het gebeurt geregeld dat patiënten apart worden opgesloten 'uit veiligheid voor de andere patiënten'. De directeur wees erop dat isolatie-periodes daardoor nog wel eens langer duren dan in het belang is van de betrokken patiënt zelf.

De oplossing voor het probleem is volgens Dalewijk dat criminelen voortaan ook in de gevangenissen psychiatrisch kunnen worden behandeld en daarnaast het aantal psychiatrische ziekenhuizen dat geschikt is voor het opvangen van tbs-patiënten wordt uitgebreid.

Moeilijk

Dalewijk wees erop dat de psychiatrische inrichtingen in ons land het ook zonder deze extra belasting al moeilijk genoeg hebben. De bezuinigingen op de medische voorzieningen drukken zwaar en bovendien zijn er ook zonder de toestroom van veroordeelden, al wachtlijsten.

Het ministerie van Justitie erkent het probleem. Volgens woordvoerder T. Faber is op dit moment niet te zeggen wanneer het wordt opgelost. Pas na de verkiezingen, tijdens de kabinetsformatie kunnen daar afspraken over worden gemaakt, zo stelde zij.

Maassen meesterlijk

NEW CASTLE – Met zijn overwinning in de voor de wereldbeker meetellende Wincanton Classic, een koers over ruim tweehonderd kilometer in New Castle, heeft Frans Maassen opnieuw de aandacht op zich gevestigd. De Nederlandse wielerkampioen liet in de slotfase zijn medevluchters, waarbij Fondriest en Kelly, in de steek.

- Vanenburg geeft voorkeur aan PSV.
- Profclubs op weg naar competitiestart.
- Olazabal pak golftitel
- Jo Rutten stapt op als coach dressuurploeg.

● *Frans Maassen gaf zijn Nederlandse titel glans in Engeland.*

● *File op de A-6 bij Lelystad. Toch waren er in Nederland dit weekend weinig problemen met het vakantieverkeer. Dit in tegenstelling tot Frankrijk en Duitsland.*

Sji'iten dreigen VS-gijzelaar te vermoorden

Van onze correspondent

TEL AVIV – Een pro-Iraanse groep in Libanon heeft gedreigd vanmiddag om twee uur een Amerikaanse gijzelaar te vermoorden als Israël niet voor die tijd de vrijdag ontvoerde sjeik Abdul Karim Obeid in vrijheid stelt. De groep, die zich de 'Organisatie van de Verworpenen der Aarde' noemt, heeft nauwe banden met de sji'itische Hezbollah-organisatie, waarvan de sjeik een leider is.

In een schriftelijke mededeling aan een internationaal nieuwsagentschap in Beiroet kondigt de groep aan dat luitenant-kolonel der mariniers William Higgins morgenmiddag zal worden opgehangen. De 43-jarige Higgins werkte voor zijn ontvoering, in 1986, voor de Verenigde Naties in Zuid-Libanon.

In haar verklaring noemt de Organisatie van de Verworpenen der Aarde de executie van Higgins „de eerste vergelding voor Israëls domme agressie en de medeplichtigheid van Amerika".

De 36-jarige sjeik Obeid is afgelopen vrijdag samen met twee medewerkers door Israëlische commando's ontvoerd uit zijn huis in Zuid-Libanon. De Britse zondagskrant Israël is van plan de sjeik te gebruiken als inzet bij onderhandelingen over de vrijlating van Israëlische militairen in Libanon. Maar sji'itische leiders in Libanon hebben al laten weten dat zij niets voor een ruil voelen.

President Bush heeft gezegd dat ontvoeringen niet bijdragen aan vrede, maar minister voor Arabische aangelegenheden Ehud Olmert (Likoed) noemde de Israëlische actie 'een van die operaties die politici officieel veroordelen, maar privé bewonderen'.

Vakantiedrukte in Nederland valt mee

Tientallen doden in Frankrijk en Spanje

Van onze verslaggever

HEERLEN – De topdrukte op de wegen naar de zon heeft in het afgelopen weekeinde in Frankrijk het leven gekost aan 42 mensen en in Spanje aan 34. Er vielen daarbij enige honderden gewonden. Volgens de ANWB bevinden zich onder de slachtoffers geen Nederlanders.

Naar schatting zeventien miljoen mensen, onder wie enkele miljoenen toeristen, verdrongen elkaar op de wegen naar de zon en terug naar huis, wat files van enige tientallen kilometers lengte veroorzaakte. De langste rij auto's werden gemeten bij Lyon (80 km) en op de weg van München naar Salzburg (maximaal 150 km).

In Spanje was het gezien de verwachtingen opvallend rustig.

Het aantal meldingen van pech bij de ANWB is ten opzichte van dezelfde periode vorig jaar met twintig procent toegenomen. Het gaat vooral om blikschade en mechanische problemen als gevolg van oververhitting van de motor.

In Nederland viel het mee met de verkeersdrukte. Bij een ongeluk op een provinciale weg in de buurt van Hilvarenbeek vonden drie mensen de dood toen twee auto's frontaal op elkaar botsten. In de buurt van Weert ontstond een file van zo'n veertig kilometer als gevolg van een aanrijding met alleen blikschade.

Net als vorige week was het drukst op de wegen in Zeeland, vooral op zaterdag. In Valkenburg was dit weekend geen hotel- of pensionkamer meer te vinden. Ook de campings waren mudvol. In de rest van het Mergelland waren de campings ook zeer goed bezet.

De chaos in het luchtverkeer, die verwacht werd in verband met stakingen van het technisch personeel op de Franse luchthavens, bleef uit. Weliswaar liepen de vertragingen in Mallorca op tot acht uur en in Barcelona tot vijf uur, maar in Malaga, Nice en Marseille bleven ze tot een uur beperkt. Op Schiphol varieerden de vertragingen van een half tot tweeënhalf uur, met een enkele uitschieter van zes uur.

'Kust van Alaska nooit meer schoon'

SEATTLE – De Amerikaanse vice-admiraal Clyde Robbins heeft gezegd dat de stranden in Alaska, die zwaar vervuild zijn geraakt door weggelekte olie uit de op 24 maart aan de grond gelopen tanker Exxon Valdez, nooit meer schoon zullen worden.

Robbins is plaatselijk coördinator van de schoonmaakoperatie in Alaska. Robbins verklaarde bij de opening van een driedaagse conferentie over de gevolgen van de milieucatastrofe dat de term 'schoonmaakoperatie' vermoedelijk misplaatst is, omdat de stranden nooit meer helemaal schoon zullen worden.

Landbouwprodukten voortaan op vrije markt

Prijzen voor voedsel in Polen fors omhoog

Van onze correspondent

WARSCHAUW – Polen voert deze week een vrije markt voor landbouwprodukten in en zal de prijzen voor een groot aantal levensmiddelen vrij geven. Een forse prijsstijging zal het gevolg zijn van deze maatregelen, die morgen van kracht worden. Verwacht wordt dat de prijzen, vooral die van vlees, met meer dan tweehonderd procent zullen stijgen. Alleen de prijzen van brood en enkele melkprodukten blijven onder overheidscontrole.

De maatregelen werden gisteren bekend gemaakt door de Poolse demissionaire regering van premier Mieczyslaw Rakowski. Deze werd afgelopen weekeinde door het Centraal Comité van de Poolse communistische partij tot de nieuwe partijleider gekozen. Hij volgt daarmee de onlangs tot president gekozen generaal Jaruzelski op.

De afgelopen week hebben de Poolse boeren scherp geprotesteerd tegen de veel te lage prijzen die zij voor hun produkten krijgen. Hun vergoedingen staan in geen verhouding tot de kosten die zij maken. De produktieprijzen zijn met maar dertig procent gestegen, terwijl de boeren voor bijvoorbeeld landbouwmachines honderd procent meer op tafel moeten leggen. De invoering van een vrije markt moet de boeren meer lucht verschaffen, maar het brengt de arbeiders in grote problemen. Zij krijgen slechts een gedeeltelijke compensatie voor de prijsstijgingen.

In Polen wordt al dagen gehamsterd, in afwachting van de komende inflatiegolf. Suiker, meel en boter zijn op het moment vrijwel niet te krijgen. Scherpe prijsstijgingen hebben in Polen in het verleden steeds tot arbeidsonrust en stakingen geleid. De officiële vakbond OPZZ eist een volledige prijscompensatie, terwijl economen van de



● *Mieczyslaw Rakowski ...nieuwe partijleider...*

onafhankelijke vakbond Solidariteit uitgaan van tachtig procent. Vandaag en morgen vergadert het Poolse Lagerhuis, de Sejm, onder meer over de kwestie van de prijscompensatie.

Bij die gelegenheid zal naar alle waarschijnlijkheid de huidige minister van Binnenlandse Zaken, generaal Czeslaw Kiszczak, tot premier van de nieuwe Poolse regering worden benoemd. Kiszczak werd in het weekeinde door het Centraal Comité van de partij als kandidaat-premier aangewezen.

Sjevardnadze: top VS-SU kan spoedig

PARIJS – Sovjetminister van Buitenlandse Zaken Edoeard Sjevardnadze heeft zaterdag in Parijs verklaard dat er 'tamelijk spoedig' een Sovjet-Amerikaanse top zou kunnen plaatsvinden.

Dat hangt volgens hem af van het verloop van de gesprekken die hij en zijn Amerikaanse ambtgenoot James Baker op 19 en 20 september in de Verenigde Staten zullen houden.

Sjevardnadze zei dit op een persconferentie met Baker na afloop van drie uur en tien minuten durende besprekingen tussen beide ministers. De Amerikaanse minister wilde tegenover de verzamelde journalisten nog geen datum voor de eventuele top noemen.

Als mogelijke plaats voor het overleg in september werd de Amerikaanse staat Wyoming genoemd.

Baker en Sjevardnadze zijn beiden in Parijs voor de internationale conferentie over Cambodja, die gisteren is begonnen.

De Sovjetminister noemde zijn gesprek met Baker 'zakelijk en constructief'. Tijdens het overleg, dat 70 minuten langer duurde dan was voorzien, kreeg Baker een brief en twee memo's van Sovjetleider Michail Gorbatsjov mee voor president George Bush.

Wisselwerking van hedendaagse kunst in Arcen

'Nederland-Japan', boeiende expostie

Van onze medewerker

De musea voor beeldende kunst zijn allang niet meer de onverbiddelijke stiltegebieden van weleer. Maar zelden zal men een tentoonstelling bezoeken in een sfeer als heerst in en rond het kasteel van Arcen. De drempel is veel traptreden hoog, maar hij wordt gemakkelijk genomen door kinderwagens, kleuters en ijsjesetende toeristen. Zij bezoeken de culturele manifestaties met dezelfde ontspannen aandacht als de rozentuinen, de waterpartijen, de speelplaatsen en de kassen.

Manifestaties van beeldende kunst hebben hun plaats in het programma van evenementen, dat de openstelling van de kasteeltuinen sinds mei 1988 begeleidt. Ten behoeve van een talrijk publiek: er waren in 1988 meer dan een kwart miljoen bezoekers tussen mei en november. In deze zomer wijst alles erop dat dit aantal zal worden overtroffen. Getuige de herkomst van tientallen toeringcars is de attractie van het kasteel en de tuinen, in 1976 door de Stichting Limburgs Landschap aangekocht, tot ver buiten de regio bespeurbaar.

Het evenementenprogramma geeft blijk van vindingrijkheid: in de Japanse siertuinen ontstond het denkbeeld in te spelen op het Nederland-Japanjaar 1989. De Amsterdamse Gate Foundation, die zich de bevordering van verbindingen tussen Europese en Aziatische kunst ten doel stelt, bracht de collectie bij elkaar.

Zij zocht elf in Nederland levende kunstenaars aan. Zes Nederlanders en vijf Japanners. In de samenwerking van twee afgestudeerden van de Jan van Eyckacademie, Michiel Romme en Yuko Yoshida in 'Forum Aesthetica Bi' kreeg de Nederland-Japan relatie een persoonlijke gestalte.

Keramiek

Er is veel keramiek, met name van Han Boerrichter, geboren in Nijmegen, er is glaskunst van Simsa Cho, geboren in Narita. Er zijn objecten, meest parafrases op waaiers, van Eva Veldhoen, er is grafiek, schilderkunst en design.

De schilders zijn dames: Betty Kuyper, Anneke Mulder en Kay Yoshiga, die in Yokohama geboren werd ten tijde van de bom. Zij kwam al vroeg naar Nederland en hanteert een westers idioom. Zij zijn alle drie duidelijk aanwezig met omvangrijke collecties. Yoshiga met werken op papier in een gemengde techniek, waarin veel collages voorkomen en tekeningen in potlood. De integratie van haar culturele achtergronden heeft zij zelf verwoord: zij weet zich door het boeddhisme aangetrokken, door begrippen als niet-zijn, reïncarnatie en eeuwig bestaan. Tegelijk is zij geboeid door schilderijen uit Nederlandse en Italiaanse middeleeuwen en vroege renaissance.

Rood

Han Boerrichter verdiept zich in de technieken van Chinezen en Japanners. Hij zegt dat hij een van de weinigen is die als Chinese kunstenaars de kleur rood kan maken. Zijn vazen, schalen en dozen zijn van verfijnde perfectie. Prachtig in de glazuur, soms in grote vormen gedecoreerd, soms met een minuscule figuratie van bloemen en bladeren. Daarnaast is er de minder traditionele keramiek van Neely Schaap. Geïnspireerd door Zenfilosofieën over ontstaan en verderken, vormt zij objecten die doen denken aan theehuisjes of sarcofagen, in geglazuurde keramiek, soms aangevuld met schelpen en stenen. Zij fotografeert ze ook, in beddingen van kiezel of zand, in een sfeer van verlatenheid en mystiek.

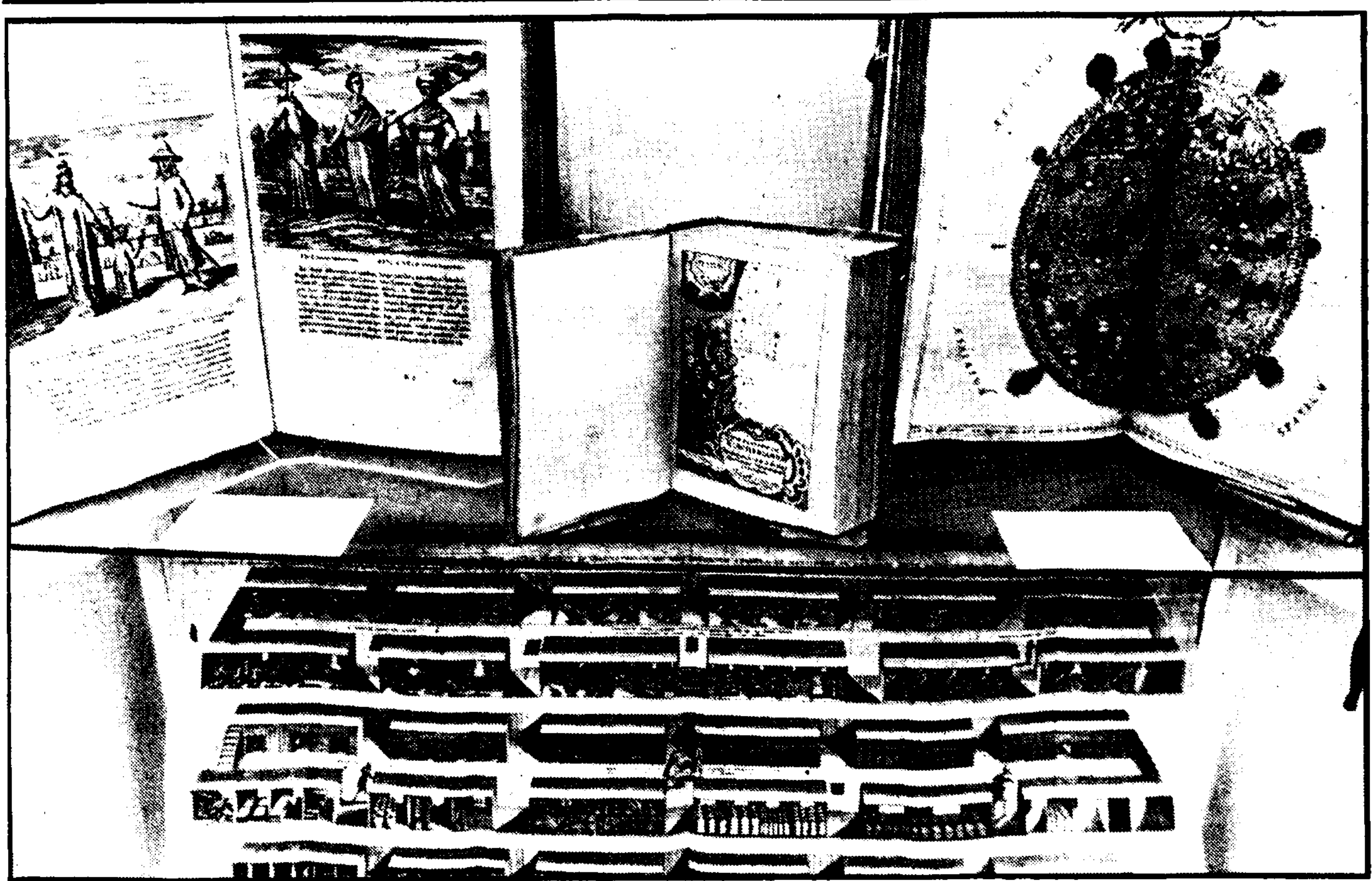
De humor in dit gezelschap wordt aangedragen door de jongste deelnemer, Simsa Cho, abituriënt van de Rietveld-academie, met bizarre constructies in bewerkt glas, gebroken, geplakt, verguld, beroet, soms gecombineerd met stof en metaal en niet vrij van figuratieve elementen, een gezicht of menigmaal: een voet en een schoen.

De variaties op het thema van de tentoonstelling, zoals gezegd, zijn talrijk. Indien men vaststellingen mag doen van algemene gelding lijkt het juist dat de Nederlandse kunstenaars in de Japan-relatie zoeken naar discipline – de Japanners in de Nederland-relatie naar ongebondenheid.

Een tentoonstelling als deze laat altijd de vraag open of er niet meer of andere kunstenaars zijn die inzicht in de thematiek hadden kunnen verschaffen. Maar al met al maakt zij een bezoek aan de heerlijkheid Arcen meer belevenswaard dan het altijd al is.

De tentoonstelling – er is een presentatie annex van Japanse prenten uit een fraaie privé-collectie en ander bezienswaardigs, aangebrachtdoor de Japanse ambassade – duurt tot 25 augustus.

Pieter Defesche



● *Oude liturgische boeken op de tentoonstelling in Weert.* Foto:WIDDERSHOVEN

Expositie over Mariaverering

WEERT – Het Weerter gemeentemuseum voor religieuze kunst 'Jacob van Horne', Markt 7 te Weert, presenteert tot en met 27 augustus een grote zomertentoonstelling rond het thema Mariaverering in Limburg. De expositie is te bezichtigen van dinsdag tot en met zondag van 14 tot 17 uur.

De tentoonstelling omvat een groot aantal kunstvoorwerpen die vooral van cultuur-historische waarde zijn. Ze dateren onder andere uit de Middeleeuwen. Naast originele beelden en schilderijen zijn afgietsels en kopieën te zien van beelden die elders in kerken of kapellen staan. Bovendien toont de expositie voorwerpen die te maken hebben met de verering van dergelijke beelden zoals zilveren processietronen, kronen en kleding van beelden, schilderijen, vaandels en zilverwerk.

Er is tevens ruime aandacht geschonken aan bedevaartsouvenirs in de vorm van bijvoorbeeld devotieprentjes, medailles, kleine beeldjes en wijwaterbakjes.

De tentoongestelde werken zijn voor het merendeel afkomstig uit kerkelijk, museaal en particulier bezit in Limburg.

Ballet-top naar Haags festival

DEN HAAG – In het Danstheater aan het Spui in Den Haag wordt van 6 september tot 1 oktober voor de tweede keer het internationaal georiënteerde Holland Dance Festival gehouden. Daarvoor komt voor het eerst sinds 25 jaar het New York City Ballet, het grootste dansgezelschap van de Verenigde Staten, naar ons land.

De groep van circa honderd dansers werd van 1948 tot aan zijn dood in 1983 geleid door de befaamde Russische choreograaf George Balanchine. Hij introduceerde als eerste in de dansgeschiedenis verhaalloze balletten waarvoor de muziek een belangrijke inspiratiebron vormde.

Tijdens de zes voorstellingen in Den Haag worden choreografieën van Balanchine uitgevoerd op muziek van Tsjaikovski, Hindemith, Stravinsky, Mozart, Bizet, Brahms en Schönberg. Daarnaast zal het gezelschap werk van Jerome Robbins opvoeren.

De tweede Amerikaanse groep die naar Den Haag komt is de Hubbard Street Dance Company uit Chicago. Artistiek leider Lou Conte heeft een stijl ontwikkeld waarin de kracht, techniek en gratie van het ballet worden gecombineerd met de energie en stijl van de jazzdans. Tijdens de twee voorstellingen wordt onder meer een werk uitgevoerd op muziek van de Nederlandse componist Ton Willems.

Het Zweedse Cullberg Ballet, opgericht door Birgit Cullberg, gaf ook acte de présence tijdens het eerste Holland Dance Festival in 1987. Haar zoon Mats Ek is tegenwoordig artistiek leider. Van hem zal drie keer een eigenzinnige bewerking van het klassieke ballet 'Het Zwanenmeer' te zien zijn.

Uit Canada komt de Fondation Jean-Pierre Perreault, dat sinds de oprichting in 1984 is gevestigd in Montreal en wordt beschouwd als een van de leidende gezelschappen van dat land. In 'Joe' vormen dertig dansers in donkere overjassen een uniforme groep, die zonder muziek een indringende choreografie uitvoert. De groep is twee keer te zien.

Het huisgezelschap van het Danstheater, het Nederlands Dans Theater, vertegenwoordigt tijdens het festival ons land met zes voorstellingen. Op het programma staan een nieuwe choreografie van Hans van Manen, de wereldpremière van 'Eight Inventions' van Philip Taylor en een reprise van 'Stamping Ground' van artistiek leider Jiri Kylian.

videospoor

Maandag 31 juli tot en met zondag 6 augustus 1989

(Z/w: alleen in zwart/wit)

MAANDAG

THE SWAN (1943–USA)
20.00–21.30 uur – 90 min – Duitsland 2
Koning Karel II van Engeland maakt in 1674 een van de meest gevreesde exzeerovers, Henry Morgan, gouverneur van Jamaica. Deze benoeming wordt door veel koningsgezinden verworpen.

SAVING GRACE (1986–USA)
20.28–22.10 uur – 102 min – Nederland 2
Door een toeval komt paus Leo XIV incognito buiten het Vaticaan terecht. Dit leven bevalt hem zo goed, dat hij besluit voorlopig niet terug te gaan, tot ongenoegen van zijn naaste medewerkers.

DAMNATION ALLEY (1977–USA)
20.00–21.30 uur – 90 min – BRT 2
Enkele maanden na de nucleaire holocaust van de Derde Wereldoorlog wordt een ondergrondse basis vernield door een brand. Er zijn slechts vier overlevenden...

INTO THE NIGHT (1985–USA)
22.40–00.35 uur – 115 min – Nederland 1
Een man wordt 's nachts in Los Angeles te hulp geroepen door een voor hem volkomen onbekende vrouw.

Z/w MYSTERIOUS MR. MOTO (1938–USA)
23.15–00.15 uur – 60 min – Duitsland 2
De Amerikaans-Japanse detective Mr. Moto wil een beruchte moordliga op het spoor komen en laat zich daartoe als zogenaamde moordenaar opsluiten in de gevangenis op Duivelseiland.

DINSDAG

THE TOY (1982–USA)
20.00–21.40 uur – 100 min – BRT 2
Een schrijver zonder geld wordt door een schatrijke dame ingehuurd om als speelgoed te dienen voor haar verwende zoontje.

WOENSDAG

THE LITTLE PRINCESS (1939–USA)
17.00–18.35 uur – 95 min – Nederland 2
Shirley Temple speelt een klein meisje dat naar een kostschool wordt gestuurd omdat haar vader naar het oorlogsfront moet tijdens de Boerenoorlog. Op een dag komt het bericht dat haar vader gesneuveld is en er geen geld is om op school te blijven.

CAMPING (1978–NED)
20.28–21.57 uur – 89 min – Nederland 3
Film die op satirische wijze laat zien wat er kan gebeuren als een stel Nederlanders elkaar tegenkomen op een camping op de Veluwe waar ze allemaal een plezierige vakantie hopen te hebben.

FAUNOVO VELMI POZDNI ODPOLEDNE (1983–TSJECH)
23.15–00.50 uur – 95 min – Duitsland 2
Een ouder wordende verleider wordt zich er langzamerhand van bewust dat zijn leven nutteloos voorbij is gegaan. Hij staat voor de vraag wat hij met de rest van zijn leven moet doen...

DONDERDAG

Z/W KING KONG (1933–USA)
18.46–18.20 uur – 94 min – Nederland 2
Regisseur Karl Denham vetrekt met een filmploeg naar Afrika om een film te maken in het oerwoud. De hoofdrol in deze film is toebedeeld aan de knappe Anne. Eenmaal in Afrika aangekomen wordt Anne echter gekidnapt om geofferd te worden aan het monster King Kong.

A TABLE FOR FIVE (1983–USA)
22.15–00.12 uur – 117 min – Nederland 2
Sinds J.P. Tanner en zijn ex-vrouw Kathleen gescheiden zijn, heeft hij nog maar weinig tijd met zijn kinderen doorgebracht. Hij besluit ze daarom mee te nemen op een cruise, tot ongenoegen van hun stiefvader Mitchell.

VRIJDAG

THE SHEEPMAN (1958–USA)
17.20–18.55 uur – 95 min – Duitsland 2
Film met Glenn Ford, Shirley MacLaine en anderen. Regie: George Marshall.

THE OMEN (1976–USA)
20.25–22.15 uur – 110 min – BRT 1
Katherine, de vrouw van een Amerikaanse diplomaat in Rome, brengt een doodgeboren baby ter wereld. Een priester stelt haar man Richard voor een pasgeboren baby de plaats van het doodgeboren kindje te laten innemen.

HEART LIKE A WHEEL (1983–USA)
21.30–23.20 uur – 110 min – Nederland 2
De grote droom van Shirley Muldowney is autocoureur worden en ondanks enorme tegenwerking gaat ze een glanzende carrière tegemoet.

WHERE'S POPPA? (1970–USA)
23.10–00.30 uur – 100 min – Duitsland 2
Gordon Hocheiser heeft zijn vader beloofd zijn moeder nooit in een tehuis te zullen doen, maar dat heeft wel tot gevolg dat geen meisje het bij hem uithoudt.

Z/w THE SPY WHO CAME IN FROM THE COLD (1965–USA)
23.30–01.17 uur – 107 min – Nederland 1
Alec Leamas, een Brits geheim agent, wordt teruggeroepen naar Londen, waar hij een uiterst riskante opdracht krijgt.

TEN (1978–USA)
23.45–01.45 uur – 120 min – Duitsland 1
George Webber, een succesvol componist, realiseert zich op zijn 42e verjaardag opeens dat zijn jeugd verdwenen is. Hij bedenkt zich dan ook niet om zich in een opwindend avontuur te storten als zij meent de vrouw van zijn leven gevonden te hebben.

ZATERDAG

ACCUSED OF MURDER (1956–USA)
14.30–15.40 uur – 70 min – Duitsland 2
Film met David Brian, Vera Ralston en anderen.

Z/w MILDRED PIERCE (1945–USA)
20.28–22.16 uur – 107 min – Nederland 3
Mildred Pierce is een vrouw die er alles voor over heeft om hogerop te komen. Haar voornaamste reden daarvoor is haar kinderen betere kansen te kunnen bieden dan die ze zelf gehad heeft.

THE JOHNNY GIBSON STORY (USA)
20.55–22.30 uur – 95 min – BRT 1
Het waargebeurde verhaal van de eerste zwarte vrouw die door de FBI gerecruteerd werd als geheim agent en in een wereld terechtkomt waar de blanke mannensupremati nog steeds geldig is.

WHEN THE BOUGH BREAKS (1986–USA)
21.45–23.20 uur – 95 min – Duitsland 1
Kinderpsycholoog Alex Delaware wordt door de politie verzocht te assisteren bij het onderzoek naar een serie moorden. Al snel merkt Delaware echter dat zijn eigen leven nu ook op het spel staat.

Z/w STAGE FRIGHT (1950–USA)
23.20–01.05 uur – 105 min – Duitsland 1
Een jongeman wordt verdacht van de moord op de echtgenoot van een beroemde revuester. Zijn vriendin is echter van zijn onschuld overtuigd.

COTTON COMES TO HARLEM (1970–USA)
23.25–01.00 uur – 95 min – Duitsland 2
Film met Godfrey Cambridge, Judy Pace en anderen.

THE GREAT SCOUT AND CATHOUSE THURSDAY (1976–USA)
01.00–02.40 uur – 100 min – Duitsland 2
Film over de vriendschap tussen de westernheld Sam Longwood en de aan Harvard afgestudeerde halfindiaan Joe Knox.

AN AMERICAN WEREWOLF IN LONDON (1981–USA)
02.40–04.10 uur – 140 min – Duitsland 2
Jack en David, studenten uit de Verenigde Staten, zijn op reis door Europa als ze in Engeland door een weerwolf aangevallen worden. David ontwaakt in het ziekenhuis, Jack heeft het voorval niet overleefd....

ZONDAG

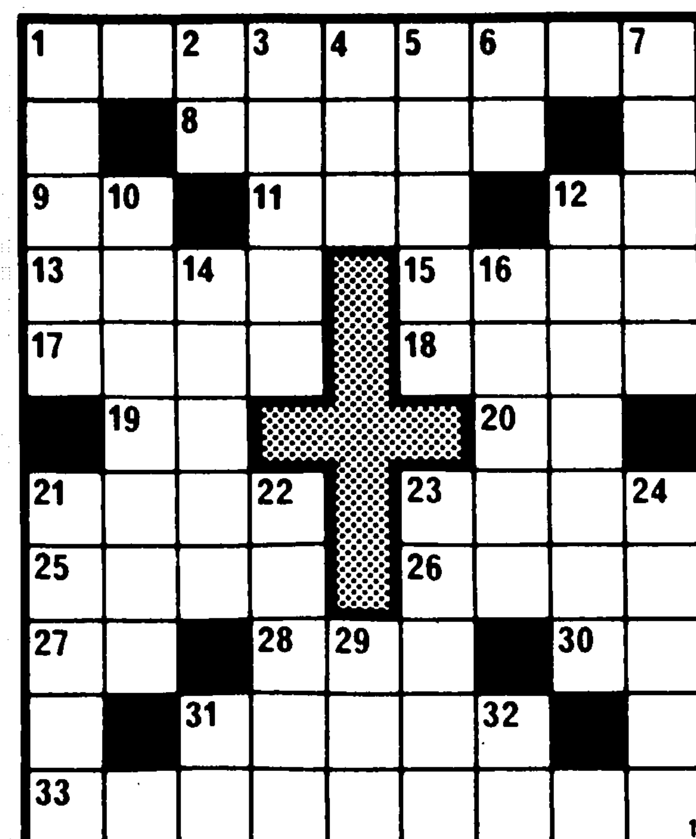
DE MINDER GELUKKIGE TERUGKEER VAN JOSZEF KATUS NAAR HET LAND VAN REMBRANDT (1966–NED)
21.10–22.55 uur – 105 min – Nederland 2
Joszef keert na een maandenlang verblijf in Oost-Europa terug naar Amsterdam. Alles blijkt daar veranderd te zijn en hij kan geen enkel contact meer krijgen met vrienden van vroeger...

THE MISSION (1982–D/USA)
23.35–01.20 uur – 105 min – Duitsland 2
Davoud Moslemi is naar New York gestuurd om daar een man te vermoorden die het regime in Teheran dwars zit.

Oplossing van zaterdag

O - M I S H A N D E L I N G -
B - A - N - U - E - A - - - O
S E R P E N T - K A A I M A N
E - K - L - O - S - R - E - D
R U I M - T R O T S - E I R E
V - E - T - I - R - A - E - R
A F S C H O T - O O G A R T S
T - - - U - - - - - E - - - C
I T A L I E K - P A N I S C H
E - A - S - N - A - T - E - E
P E R S - K A J A K - K I W I
O - D - T - L - R - K - Z - D
S N E L W E G - T O N B O E I
T - - - E - A - J - A - E - N
- S A M E N S T E L L E N - G

puzzel van de dag



Horizontaal:
1. vaartuig; 8. alvorens; 9. verbrandingsrest; 11. weide in het hooggebergte; 12. milliampère (afk.); 13. reclamelicht; 15. paradijs; 17. klein werpanker; 18. ontstekingskoord; 19. mijne heren (afk.); 20. bijbeldeel (afk.); 21. kwaad; 23. stadsdeel van Londen; 25. lang smal stuk; 26. slaginstrument; 27. voegwoord; 28. lofdicht; 30. loonbelasting (afk.); 31. vogel; 33. bewoner van het hoge noorden.

Verticaal:
1. huiduitslag; 2. walkant; 3. kruipend dier; 4. klein vertrek; 5. uitspansel; 6. geboorteplaats van Abraham; 7. wijze van handelen; 10. preek, vermaning; 12. hoofdbestanddeel van pepermuntolie; 14. ooruil; 16. bloedgever; 21. drijftonnetje aan een haringvleet; 22. weversklos; 23. harde delfstof; 24. bruine kleurstof; 29. spoedig; 31. militaire ordedienst (afk.); 32. Laus Deo (Gode zij lof) (afk.).

sagarmatha



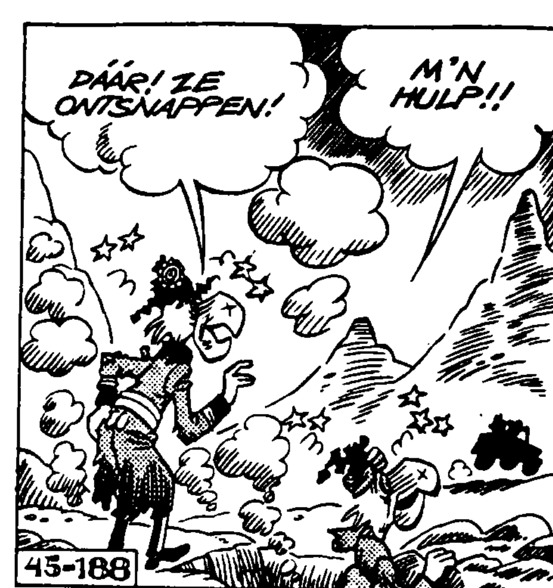








panda en de vakantievoerder







recept

Gegratineerde groenlof

Groenlof is afkomstig uit het Middellandse Zeegebied. Het is een bladgewas, langwerpig van vorm, met een enigszins open krop en vrij veel los omblad, waarvan de buitenste groen en naar de pit toe geel en daarna wit worden.

Wanneer de groente wordt gekookt is de hoeveelheid p.p. 300-500 gram. Voor verwerking in een gemengde salade is 100 gram p.p. voldoende.

Benodigdheden: 2 struiken groenlof, sap van ½ citroen, 8 plakken rauwe ham, geraspte kaas, boter en peterselie.

Was de groenlofstruikjes en snijd ze in de lengte in vieren.

Snijd daaruit de pit weg.

Blancheer de struikjes 10 minuten in kokend water met het citroensap. Laat ze daarna goed uitlekken.

Rol de bladeren van de pit af op met rauwe ham en zet ze in beboterde vuurvaste schaal.

Bestrooi ze daarna royaal met geraspte kaas en plaats ze daarna 10 minuten in een op 175°C. – stand 3 – voorverwarmde oven.

Serveer het groenlof bij geroosterde of gebakken vis met gebakken krielaardappeltjes of frites.

hub meijer

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad b.v.

Directie:
mr. F.A.M. van Hellemondt
K.J. Verwer

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Bank: ABN Bank Heerlen
rek.no. 57 75 35 935
Giro: 10 35 100
Tel. abonnementen:
045-739881
advertenties:
045-739886

Rayonkantoren:
Brunssum 045-256363
Geleen 04490-46868
Heerlen-Centrum 045-717719
Kerkrade 045-452932/455506
Maastricht 043-254477
Schaesberg 045-311719
Roermond 04750-18484
Sittard 04490-15577
Valkenburg 04406-15045

Fax:
redactie 045-739264
advertenties 045-739364

Telex:
redactie 56123
overige afdelingen 56078

Abonnementsprijzen:
bij vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal ƒ 73,80
per maand ƒ 24,60

Plan van Smit-Kroes krijgt steun

CDA wil in vakantietijd friettenten langs snelweg

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – Het CDA steunt het plan van demissionair minister Smit-Kroes van Verkeer en Waterstaat om friettenten te plaatsen langs de snelwegen.

Automobilisten hoeven die dan niet te verlaten voor het nuttigen van een snelle hap. De PvdA is tegen het plan, de VVD heeft nog geen standpunt bepaald.

Voor de Tros-radio verklaarde het CDA-Tweede Kamerlid Van Vlijmen zaterdag wel wat te zien in het plan van de demissionaire minister. Mensen met grote gezinnen zijn dan voor een hapje onderweg niet steeds aangewezen op restaurants, stelde hij. Hij wees erop dat dergelijke voorzieningen in het buitenland heel normaal zijn.

PvdA'er Van Castricum voelde niet voor 'vrijmarkten' op elke parkeerstrook. Volgens hem is de verkeersveiligheid er niet mee gediend dat mensen vaker dan nu het geval is de snelweg verlaten. Meer in- en uitvoegen geeft onrust op de snelwegen en verhoogt de kans op ongevallen. Bovendien, zo betoogde de PvdA'er, is ons land niet vergelijkbaar met Italië, Frankrijk of Duitsland. Wie hier de snelweg verlaat en een dorp of stad in rijdt, heeft binnen drie minuten een friettent gevonden.

Van Vlijmen hield het er echter op dat in vakantietijd, als gezinnen er op uittrekken, de verkeersveiligheid juist gediend is met de aanwezigheid van friettkramen langs de snelwegen.

Automobilisten verlaten de weg dan toch voor een sanitaire stop, meende hij.

Kiezers aanvaarden grondwetswijzigingen

Rafsanjani nieuwe president van Iran

TEHERAN – De Iraanse parlementsvoorzitter Hashemi Rafsanjani is met 94,5 procent van de stemmen tot president gekozen. Dit is gisteren op een persconferentie bekendgemaakt door minister van Binnenlandse Zaken Ali Akbar Mohtashemi. De nog door de vorige maand overleden ayatollah Ruhollah Chomeini voorgestelde grondwetswijzigingen zijn door de bevolking met 97,38 procent van de stemmen aanvaard.

De enige tegenstander van Rafsanjani, de voormalige minister van Landbouw Abbass Sheibani, kreeg 3,8 procent van de stemmen. Sheibani heeft Rafsanjani zaterdag al schriftelijk gelukgewenst met zijn overwinning.

De amendementen op de grondwet voorzien in opheffing van de post van premier, en maken de president tot hoofd van de regering maken. Rafsanjani zal krachtens de gewijzigde grondwet alleen verantwoording hoeven afleggen aan het parlement, de Majlis. De verwachting is dat hij snel een nieuwe regering zal presenteren; naar verluidt was hij zo zeker van zijn overwinning, dat hij voor de verkiezingen al druk doende was met de vorming van een kabinet.

De 54-jarige politicus komt tevens aan het hoofd te staan van een nieuwe 'Opperste Veiligheidsraad', die niet alleen het gezag krijgt over leger en politie, maar ook toezicht houdt op de begroting en op de economische beleidsontwikkeling. Het is nog niet duidelijk wanneer Rafsanjani zijn ambt zal aanvaarden.

Betrekkingen

Rafsanjani heeft beloofd dat hij de betrekkingen met het buitenland zal verbeteren en dat Iran goede betrekkingen wil onderhouden met alle landen die streven naar 'gezonde betrekkingen' met Teheran. Iran zit te springen om buitenlandse valuta en moderne technologie om het land uit de economische malaise te halen, na de miljardenverslindende Golfoorlog met Iraq.

Rafsanjani heeft vorige maand een bezoek gebracht aan Moskou, waar hij een aantal economische akkoorden heeft gesloten met een waarde van rond de 30 miljard gulden.

Negentien landen gaan werken aan vredesregeling

Viëtnam optimistisch bij start Cambodja-conferentie

PARIJS – De gistermiddag begonnen internationale Cambodja-conferentie in Parijs is wellicht de laatste kans voor prins Norodom Sihanouk om weer aan de macht te komen in zijn land. Viëtnam verklaarde zich enige uren voor de opening 'zeer optimistisch' over het welslagen van de conferentie. Het stemde voor het eerst in met deelneming van de Rode Khmer aan een overgangsregering, wat ook Sihanouk wil. „De grootste problemen zijn geregeld en er zijn nog slechts een paar niet-fundamentele kwesties over," zei de Viëtnamese minister van Buitenlandse Zaken Nguyen Co Thach.

De meerdaagse conferentie van negentien landen in Parijs handelt over de toekomst van Cambodja na het vertrek van de Viëtnamese troepen eind september. Vietnam viel indertijd het land binnen om een einde te maken aan het schrikbewind van Rode-Khmerleider Pol Pot, dat van 1975 tot 1979 het leven kostte aan meer dan een miljoen Cambodjanen.

De hoofdpunten waarover men het volgens de Viëtnamese minister eens is zijn 'geen terugkeer van het bewind Pol Pot, terugtrekking van Viëtnamese troepen onder internationaal toezicht en scheppen van een neutraal, onafhankelijk Cambodja, waar vrije verkiezingen zullen worden gehouden'. Als punten waarover men het 'voorlopig' nog niet eens is noemde hij 'deelneming door de Rode Khmer in de regering, een aantal voorlopige overgangsregelingen en het internationale toezicht met de VN'. Viëtnam wees tot dusverre VN-deelneming af, maar is daar nu toe bereid op de 'absolute voorwaarde' dat 'de VN de resoluties aanvaarden van de Parijse conferentie over Cambodja', zei Nguyen Co Thach.

Sihanouk, thans leider van de coalitie van het Cambodjaanse verzet, regeerde eerst als koning en later president van 1941 tot 1970, maar trad af een jaar na de machtsovername door de radicaal-communistische Rode Khmer in 1975. Hij staat bekend als 'kwikzilverprins', omdat hij zeer gemakkelijk van standpunt verandert. Maar waar hij aan vasthield is dat de Rode Khmer deelneemt aan een regering van nationale verzoening na het vertrek van de Viëtnamezen.

„Zij mogen rood zijn, maar het zijn tenminste Khmer ofwel Cambodjanen," meent de pro-westerse Sihanouk, die zijn land wil 'bevrijden van communisme, devietnamiseren en dekoloniseren'. Ook hij kan bij een politieke oplossing niet heen om de Rode Khmer, die met hun zeker 30.000 goed bewapende en geoefende soldaten de grootste en sterkste zijn van de drie organisaties van het verzet.

De conferentie wordt ook bijgewoond door de secretaris-generaal van de VN, Javier Perez de Cuellar, en staat onder gezamenlijk voorzitterschap van Frankrijk en Indonesië. De twee voorzitters van de conferentie, de Franse minister van Buitenlandse Zaken Roland Dumas en zijn Indonesische ambtgenoot Ali Alatas, openden gisteren de internationale conferentie.

Sceptisch

Dumas zei in zijn openingstoespraak dat 'het nu mogelijk en noodzakelijk is een einde te maken aan één van de moorddadigste en onrechtvaardigste conflicten in onze geschiedenis'. Waarnemers staan sceptisch tegenover de kans van slagen van het overleg in Parijs. Zij wijzen daarbij op de militaire kracht van de de Rode Khmer die hun aanspraken op de macht in Cambodja niet willen opgeven en indien nodig op eigen kracht kunnen doorvechten.

● *Tegen het vervoeren van levensgevaarlijke stoffen over de Elbe werd zaterdag in Brunsbüttel geprotesteerd. Op spandoeken eisten actievoerders een onmiddellijke stop van dit soort transport.*

Overleg over terugtrekking Indiase troepen uit Sri Lanka

SINGAPORE – De minister van Buitenlandse Zaken van Sri Lanka, Ranjan Wijeratne, is in Nieuw Delhi besprekingen begonnen met de Indiase regering over een gefaseerde terugtrekking van de 45.000 Indiase troepen in Sri Lanka. Wijeratne zou ook van plan zijn om zijn Indiase ambtgenoot Narasimha Rao voor te stellen om alle Indiase troepen binnen drie maanden weg te halen van Sri Lanka.

Met de reis van Wijeratne naar Nieuw Delhi is een militaire en diplomatieke confrontie tussen de twee landen voorkomen. Gisteren heeft India als een symbolisch gebaar 600 soldaten teruggehaald, in een poging de spanning te verminderen.

Zaterdag was het twee jaar geleden dat Indiase troepen voet op Srilankaanse bodem zetten in het kader van het Indiase-Srilankaanse vredesakkoord, dat ten doel had een einde te maken aan afscheidingsoorlog van de Tamil-rebellen.

Herhaalde oproepen van president Premadasa aan premier Gandhi om al zijn troepen voor het eind van de maand terug te trekken, werden tot dusver genegeerd.

Verpakte gifvaten blijven voorlopig op de 'Oostzee'

BRUNSBÜTTEL – De eerste gasdicht verpakte gifvaten zullen voorlopig aan boord van het Nederlandse vrachtschip de 'Oostzee' blijven. Twee weken geleden ging de lading van de Oostzee door zwaar weer aan het schuiven.

Het schip had 4.000 vaten met het giftige epichloorhydrine aan boord, bestemd voor het chemische bedrijf Dow in Stade (deelstaat Niedersachsen). Enkele vaten raakten beschadigd en gingen lekken, waardoor in het ruim waar 2.500 van de 4.000 stonden, zwaar giftige dampen ontstonden.

Aanvankelijk waren de havenautoriteiten van plan om de in containers verpakte vaten over te laden op een veerboot, de 'Elbclearing'. Maar volgens havenkapitein Horst Dietze kunnen de verpakte vaten tijdens het bergingswerk gewoon aan boord blijven.

De onbeschadigde vaten worden op een ponton overgeladen dat is volgestort met enkele honderden tonnen speciaal zand. Een veerboot zal het ponton na het overladen van de vaten naar de haven van Brunsbüttel slepen. Het bergingswerk kan nog wel twee weken duren.

Parlementariërs willen krachtige hervormingen

Jeltsin en Sacharov in leiding oppositiegroep

MOSKOU – De afgelopen weekeinde opgerichte 'links-radicale' oppositiegroep van leden van het nieuwe Sovjetparlement heeft gisteren in Moskou een vijfkoppig presidium gekozen. De parlementariërs wezen onder meer de politieke 'rebel' Boris Jeltsin en de strijder voor de mensenrechten Andrej Sacharov aan als voorzitter.

Van de 13 kandidaten voor de vijf voorzittersplaatsen kreeg Jeltsin de meeste stemmen. Op hem werden 144 van de 155 stemmen uitgebracht. De groep die uit ongeveer 300 leden bestaat, besloot dat de voormalige partijleider van Moskou gedurende een jaar de functie van 'eerste voorzitter' zal vervullen.

De historicus Joeri Afanasjev die bij de stemming met 143 stemmen op de tweede plaats eindigde, zal de functie volgend jaar overnemen. Afanasjev riep zaterdag, op de eerste dag van hun bijeenkomst, Sovjetleider Michail Gorbatsjov op een keuze te maken en het land naar echte hervormingen te leiden. De drie andere voorzitters zijn de econoom Gavril Popov (123 stemmen), de Estse wetenschapper Viktor Palm (73 stemmen) en de kerngeleerde en winnaar van de Nobelprijs voor de vrede Andrej Sacharov (69 stemmen).

Na twee dagen van discussies gaf de groep de voorkeur aan een roterend voorzitterschap boven het aanwijzen van één voorzitter. Tevens kozen de leden uit 60 kandidaten een 25-leden tellend coördinerend comité dat ook tot het presidium zal behoren.

Jeltsin die in 1987 uit de communistische partij werd gezet omdat hij vond dat de hervormingen te langzaam gingen, is één van de oprichters van de oppositiegroep. De oproepen van Jeltsin voor snelle verandering bezorgden hem bij de verkiezingen in maart een zetel in het nieuwe parlement van de Sovjetunie, het Congres van Volksafgevaardigden. Later volgde nog zijn verkiezing in het Volkscongres tot lid van de Opperste Sovjet, een parlement dat vrijwel permanent bijeenkomt.

De parlementariërs die deel uit maken van de 'Interregionale groep' zullen optreden als een groepering die voor het eerst sinds de jaren 1920 oppositie voert tegen het officiële beleid van de regering. De leden ontkennen overigens dat zij als een oppositiebeweging in de westerse zin kunnen worden aangemerkt. Zij zien het als hun belangrijkste taak binnen het Congres van Volksafgevaardigden en de daaruit gekozen Opperste Sovjet aan te dringen op krachtige hervormingen en het presenteren van alternatieven voor de voorstellen van de regering.

Genscher weer uit ziekenhuis

BONN – De Westduitse minister van Buitenlandse Zaken Hans-Dietrich heeft zaterdag het ziekenhuis in Bonn verlaten, waar hij negen dagen geleden was opgenomen na een lichte hartaanval.

Genscher werd van het ziekenhuis afgehaald door zijn vrouw Barbara; hij zag nog duidelijk bleek, maar liep zonder ondersteuning naar zijn auto. Het ministerie van Buitenlandse Zaken heeft laten weten dat Genscher zich 'goed' voelt, en volgende week aan een vakantie van vier weken begint.

Het is nog niet duidelijk of de 62-jarige bewindsman daarna zijn werk meteen weer zal hervatten.

COTG: extra opbrengst hartoperaties wordt ingehouden op budget

UTRECHT – Als een ziekenhuis extra inkomsten verwerft door het opereren van meer hartpatiënten dan toegestaan (bij voorbeeld uit het buitenland), dan wordt die extra opbrengst gekort op het afgesproken budget van het ziekenhuis. Dat is nu eenmaal het systeem in Nederland. Het Catharinaziekenhuis in Eindhoven heeft al enkele maanden geleden deze waarschuwing gekregen van het Centraal Orgaan Tarieven Gezondheidszorg (COTG), dat de tarieven in de gezondheidszorg vaststelt.

Volgens een woordvoerder van het COTG, die dat zaterdag heeft meegedeeld, is het begrijpelijk en 'marktgericht denken' dat ziekenhuizen hun operatiecapaciteit ten volle willen gebruiken, maar past dat niet in het Nederlandse systeem. Het Eindhovense ziekenhuis wil buitenlandse patiënten gaan opereren omdat het met lege operatiekamers zit. In Nederland bestaan echter juist hoge wachtlijsten met hartpatiënten uit ons land. „Het is niet goed dat niet de volle capaciteit wordt benut," zo zei directeur-generaal G. van den Broek eerder deze week.

Ziekenhuizen en verzekeraars maken jaarlijks produktieafspraken waarin ook het aantal verrichtingen per specialiteit is vastgelegd. Het COTG rekent die afspraken om in geld en zo krijgt elk ziekenhuis een eigen budget toegewezen. Alles wat een ziekenhuis daarboven binnenkrijgt, wordt weer verrekend. Blijft een ziekenhuis onder het budget, dan moeten de verpleegtarieven tijdelijk omhoog.

„Geen enkel ziekenhuis mag geld in zijn eigen zak stoppen. Dat is wat het Catharinaziekenhuis nu wel wil. Het extra geld komt dan niet ten goede aan de Nederlandse patiënt," aldus de COTG-woordvoerder zaterdag. Ziekenhuizen zijn overigens vrij om binnen het budget posten te verschuiven. Koopt het bij voorbeeld minder nieuwe apparatuur aan, dan zou het aantal hartoperaties omhoog kunnen.

punt uit

● **Tekenbeet**

In een binnenkort te verschijnen folder over vakantie en hygiëne waarschuwt de Geneeskundige Hoofdinspectie van de volksgezondheid voor een virus dat bepaalde teken in Europa op de mens kunnen overbrengen. Het virus kan een vorm van hersenontsteking veroorzaken. Dat heeft het ministerie van WVC zaterdag meegedeeld. De ziekte komt vooral voor in de Balkanlanden, de Bondsrepubliek en de DDR, Polen, Oostenrijk, Rusland, Zweden en Finland. De teken zijn bruin-zwart en ongeveer drie millimeter groot. Mensen die dichte bossen intrekken lopen een zeker risico maar een beet is te voorkomen door bedekkende kleding te dragen en door op insectenwerende huidgedeelten een insectenwerend middel te gebruiken.

● **Doodstaf**

De Peruaanse president Alan Garcia heeft in de jaarlijkse rede tot het Congres bepleit dat militaire rechtbanken de bevoegdheid krijgen de doodstraf uit te spreken tegen daders van terroristische aanslagen. Peru kent nu alleen de doodstraf voor landverraad in oorlogstijd.

● **Soedan**

De Soedanese militaire regering, die een maand geleden de macht greep, heeft formeel haar zeggenschap over alle staatszaken sterk uitgebreid. Dat blijkt uit het decreet dat de 15 man sterke junta heeft uitgevaardigd, waarin het volgende staatshoofd 'grote bevoegdheden krijgt.

● **Schietpartij**

Een 31-jarige Nijmegenaar heeft zaterdagmiddag onder de ogen van tientallen mensen op een terras aan de Waalkade een 23-jarige plaatsgenoot doodgeschoten. Hij vuurde vijfmaal. Het slachtoffer overleed ter plekke. Volgens een woordvoerder van de Nijmeegse politie ging het om een afrekening onder criminelen. Het slachtoffer was zelf ook bewapend met een pistool. De politie kon de verdachte in een Nijmeegs café aanhouden nadat hij had verteld dat hij iemand had doodgeschoten.

● **Hond**

Politie en brandweer zijn zaterdagmiddag drie uur bezig geweest een hond te bevrijden uit een twintig meter lange afvoerbuis onder een wandelpad in het Kralingse Bos in Rotterdam. Lotje, de hond van de acteur Jan Teulings (Maigret), was de buis ingeschoten, al jagend op een konijn. Eenmaal in de buis kon de hond er niet meer op eigen kracht uitkomen. Politie en brandweer groeven meters grond af, zaagden twee boompjes om en haalden twee stukken van de buis af om de hond uit zijn benarde positie te kunnen bevrijden.

● **Godsdienst**

De Hongaarse socialistische arbeiderspartij (USAP) wil haar betrekkingen met de kerken verbeteren. Het centraal comité heeft besloten dat de USAP in de toekomst geen atheïstische partij meer zal zijn. Leden van de partij krijgen volledige godsdienstvrijheid.

● **Wervelstorm**

In de noordelijke Vietnamese provincie Thanh Hoa zijn vorige week zeker 102 mensen gedood en 488 gewond geraakt toen de tropische wervelstorm Irving tienduizenden huizen verwoestte en overstromingen veroorzaakte. Dit staat in een vrijdag verschenen rapport dat gisteren in de Thaise hoofdstad Bangkok werd gepubliceerd. Volgens het rapport wordt er nog steeds een onbekend aantal mensen vermist.

● **Overgelopen**

Een Chinese legerofficier die in Noord-Korea was gelegerd, is zaterdag overgelopen naar Zuid-Korea. Hij wist de zwaarbewaakte gedemilitariseerde zone tussen Noord- en Zuid-Korea over te steken, aldus de Zuidkoreaanse staatsradio. De officier, een majoor, stak met zijn vrouw de grens over bij het grensplaatsje Panmunjom, waarna hij door de Zuidkoreaanse inlichtingendienst werd verhoord.

● **Soevereín**

Letland heeft zichzelf tot soevereine republiek uitgeroepen en zich het recht toegekend zijn veto uit te spreken over Sovjetwetten. Dit heeft het officiële persbureau Tass zaterdag gemeld. Letland heeft zich hiermee geschaard achter Estland en Litouwen, die zich al eerder soeverein verklaarden.

†

Hand in hand zijn wij gegaan
tot aan de drempel.
Moegestreden, maar omringd
door onze liefde ben je
moedig en dapper van ons heengegaan.

Na een leven getekend door eenvoud, goedheid, bezorgdheid, eerlijkheid en liefde heeft heden de Heer tot Zich genomen, voorzien van de h. sacramenten, mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Hubertina Josephina Goossens

echtgenote van

Herman Hubert Bruls

Zij overleed op de leeftijd van 83 jaar, na een liefdevolle verzorging in St. Jansgeleen.

Genhout-Beek: **H.H. Bruls**
Schimmert: **Maria Kuijpers-Bruls**
Jo Kuijpers
Paul - Petra
Lucie - Maurice
Marcel - Cécile
Genhout-Beek: **Wiel Bruls**
Angèle Bruls-Peerboom
Ine - Willy
Johan
Bert
Geverik-Beek: **Jac Bruls**
José Bruls-Kleijnen
Eric
Nathalie
Desirée
Arensgenhout: **Pierre Bruls**
Riet Bruls-Kerkhoffs
Liesbeth
Genhout-Beek: **Frans Bruls**
Rini Bruls-Claassens
Jeroen
Saskia
Familie Goossens
Familie Bruls

6191 PS Genhout-Beek, 30 juli 1989
Printhagenstraat 13

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op donderdag 3 augustus om 11.00 uur in de St.-Hubertuskerk te Genhout-Beek.
Woensdagavond om 19.00 uur wordt de avondmis gehouden voor de dierbare overledene in voornoemde kerk.
Er is geen condoleren.
Mochten wij nog iemand vergeten zijn, dan hopen wij dat deze annonce als kennisgeving beschouwd wordt.

†

Dankbaar voor hetgeen zij voor ons betekend heeft nam God heden plotseling tot Zich, na voorzien te zijn van de h. sacramenten, in de leeftijd van 77 jaar mijn dierbare moeder, schoonmoeder, oma, zus, schoonzus, tante en nicht

Maria Hubertina Wierts

weduwe van

Johan Willem Lennartz

In dankbare herinnering:
Simpelveld: **Wiel Lennartz**
Lea Lennartz-Hollands
Jacqueline en Paul
Guido en Nicole
Familie Wierts
Familie Lennartz

Simpelveld, 28 juli 1989
Corr.adres: St.-Nicolaasstraat 12C,
6369 XN Simpelveld

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op woensdag 2 augustus om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Simpelveld.
Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.
Dinsdagavond om 19.00 uur zal mede ter intentie van de overledene een h. mis worden opgedragen in voornoemde parochiekerk.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven, hebben wij op 29 juli afscheid genomen van

Harie Smeets

echtgenoot van

Miek Pepels

Hij overleed in de leeftijd van 75 jaar, voorzien van de h. sacramenten.

Berg a/d Maas: **M. Smeets-Pepels**
Stein: **Ed Smeets**
Marian Smeets-Veeders
Dimphy
Familie Smeets
Familie Pepels

6171 HC Stein, 29 juli 1989
Heyweghenstraat 37

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op dinsdag 1 augustus om 10.30 uur in de H. Michaelkerk te Berg a/d Maas, waarna aansluitend de crematie in het crematorium te Geleen.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.
Hedenavond om 19.00 uur wordt de avondwake gehouden voor de dierbare overledene in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkamer van uitvaartcentrum Daemen & Zn., Heirstraat 41 te Elsloo-Stein. Bezoek heden maandagavond van 17.00 tot 17.30 uur.

Rectificatie

In de overlijdensadvertentie van

Mien Engelen

echtgenote van

Henk Weijgerse

is per abuis de tijd van de crematieplechtigheid fout vermeld.
Dit moet zijn 11.30 uur.
Bijeenkomst in de ontvangkamer van het crematorium om 11.15 uur.

Enige en algemene kennisgeving

†

Bedroefd geven wij u kennis van het overlijden, na een langdurige ziekte, voorzien van de h. sacramenten der zieken, op 66-jarige leeftijd, van mijn lieve echtgenoot en onze vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Jacobus Johannes (Jeun) van de Vin

echtgenoot van

Martha Luise Gertrud Schleij

Wij vragen u voor hem te bidden.

M.L.G. van de Vin-Schleij
kinderen en kleinkinderen
Familie Van de Vin
Familie Schleij

6136 VV Sittard, 28 juli 1989
St.-Josephstraat 68

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op dinsdag 1 augustus as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Joseph te Stadbroek-Sittard, waarna de begrafenis op het algemeen kerkhof te Sittard.
Samenkomst in de kerk, alwaar vanaf 10.30 uur gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.
Heden, maandag, gedenken wij hem tijdens de avondmis van 18.30 uur in voornoemde kerk.
De dierbare is opgebaard in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard; bezoektijd van 17.30 tot 19.00 uur.

†

Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat zij voor ons is geweest, delen wij u mede, dat God tot Zich heeft genomen onze dierbare moeder, schoonmoeder, oma, zus, schoonzus, tante en nicht

Annie Havenith

weduwe van

Charles Doomen

Zij overleed in de leeftijd van 77 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken.

Schaesberg: **Marianne en Hugo**
Maassen-Doomen
Sonja en René
Karin en Mark
Hoensbroek: **Jacques en Netty**
Doomen-Vermeulen
Eric
René en Nicola
Bocholtz: **José en Pierre**
Rompelberg-Doomen
Sandra en Petra
Antwerpen: **Finy en Francois**
Michiels-Doomen
Nico en Joury
Puth: **Henk en Wies**
Doomen-Beckers
Marc, Roel en Anja
Familie Havenith
Familie Doomen

6431 DE Hoensbroek, 28 juli 1989
van Hövell tot Westerflierhof 15

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op woensdag 2 augustus a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van St.-Martinus te Kerkrade-Spekholzerheide, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de r.k. begraafplaats aldaar.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.
Avondmis tot intentie van onze dierbare overledene dinsdag 1 augustus om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen, dagelijks van 16.00 tot 17.00 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

†

Heden is van ons heengegaan, in de leeftijd van 77 jaar, na een arbeidzaam leven, in de volle overgave aan Gods Heilige Wil, mijn dierbare echtgenoot, onze lieve en goede vader, grootvader, broer, schoonbroer, oom en neef

Johannes Leonardus De Bruijn

echtgenoot uit het 1e huwelijk van

Maria Helena Hendrika Bongers

echtgenoot van

Anna Maria Dimphna van den Kerkhof

Holtum: **A.M.D. De Bruijn-van den Kerkhof**
Maastricht: **Harrie en Relinde**
De Bruijn-Broens
Jolien
Falkenberg (Brd.): **Marlies en Rolf**
Breut-De Bruijn
Robert
Holtum: **Wim en Jessie**
De Bruijn-Van Sloun
Fabienne, Kim
Zürich (Zw.): **Hilde en Libor**
Hasse-De Bruijn
Radka, Petra
Holtum: **Bart en Gastonne**
De Bruijn-Tilmans
Eef, Judith
Maasmechelen (B.): **Liesbeth en Eddy**
Janssen-De Bruijn
Familie De Bruijn

6123 BA Holtum, 29 juli 1989
Corr.adres: Apollolaan 15

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben op woensdag 2 augustus a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Holtum.
Gelegenheid tot schriftelijk condoleren in de kerk vanaf 10.15 uur.
Wij gedenken vader bijzonder in de vooravonddienst van dinsdagavond 1 augustus om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Hij is opgebaard in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard. Bezoek dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

†

Dankbaar voor alles wat hij voor ons heeft betekend, geven wij met droefheid kennis, dat van ons is heengegaan, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa en overgrootvader, schoonbroer, oom en neef

Johan de Poel

weduwnaar van

Helena Starmans

in de leeftijd van 83 jaar.

Voerendaal: **Jacques en Thimy de Poel-Vossen**
Kerkrade: **Riet en Leo Vonken-de Poel**
Heerlen: **Joep en Francien de Poel-van Leeuwen**
zijn dierbare klein- en achterkleinkinderen
Familie de Poel
Familie Starmans

Heerlen, Aambosveld 20, 30 juli 1989
Corr.adres: Eickhovenstraat 22, 6367 BZ Voerendaal

De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op donderdag 3 augustus om 11.00 uur in de dekenale kerk H. Pancratius te Heerlen-centrum, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op de algemene begraafplaats Imstenrade.
Samenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.
Rozenkransgebed woensdag om 18.10 uur, waarna om 18.30 uur de avondmis zal plaatsvinden in voornoemde kerk.
De dierbare overledene is opgebaard in het uitvaartcentrum Dela in Heerlen, Grasbroekerweg 20.
Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.
Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze aankondiging als zodanig beschouwen.

†

Met diepe verslagenheid, maar dankbaar voor de fijne jaren die wij samen met hem mochten beleven, geven wij kennis, dat plotseling is overleden, mijn lieve man, broer, zwager, onze oom en neef

Jo Verweij

echtgenoot van

Nellie van Dommelen

Hij overleed in de leeftijd van 65 jaar, voorzien van het h. oliesel.

Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Heerlen: **P.J.C. Verweij-van Dommelen**
Familie Verweij
Familie van Dommelen

6412 AE Heerlen, 28 juli 1989
Prinses Margrietstraat 6
Liever geen bezoek aan huis.

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op woensdag 2 augustus as. om 11.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Heerlen-Schandelen, waarna aansluitend de crematie zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.
Avondmis tot intentie van onze dierbare overledene dinsdag 1 augustus om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkamer van Lindeman Uitvaartcentra, Spoorsingel 4, Heerlen, dagelijks van 18.30 uur tot 19.00 uur.
Voor vervoer kerk-crematorium v.v. is gezorgd.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Tot onze ontsteltenis vernamen wij het overlijden van onze penningmeester

Jo Verweij

Wij zullen zijn grote inzet en toewijding voor onze stichting en de prettige samenwerking node missen.

Het bestuur van de Consumentenstichting
Heerlen en Omstreken

Met droefheid geven wij kennis van onze oprechte deelneming bij het plotseling overlijden van de heer

Jo Verweij

In hem verliezen wij een zeer gewaardeerd lid van het bestuur. Zijn persoonlijke inzet en vriendelijkheid zal bij ons in dankbare herinnering blijven.

Bestuur van de Stichting tot
exploitatie van het Juphuis

Heerlen-Schandelen, juli 1989

†

Na een werkzaam en liefdevol leven voor zijn gezin, is heden, na een slepende ziekte, van ons heengegaan, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, lieve opa, broer, zwager, oom en neef

Hub Cordewener

echtgenoot van

Tiny Wierts

Hij overleed op de leeftijd van 75 jaar, gesterkt door het h. sacrament der zieken.

Heerlen: **M.J.H. Cordewener-Wierts**
Kamloops (Can.): **Hub en Willy**
Heerlen: **Har en Margriet**
Heerlen: **Anny**
Heerlen: **Jo en Marjan**
Heerlen: **Leo en Gerda**
Hoensbroek: **Ger en José**
Spaubeek: **Marian en Nico**
Heerlen: **John en Riet**
Maasmechelen (B.): **Margriet en Pasquale**
Kerkrade: **Rob en Marleen**
en al zijn kleinkinderen
Familie Cordewener
Familie Wierts

28 juli 1989
Kookerstraat 48, 6416 HH Heerlen

De plechtige uitvaartmis zal gehouden worden op dinsdag 1 augustus 1989 om 11.00 uur in de parochiekerk St.-Joseph te Heerlerbaan, waarna aansluitend begrafenis op het kerkhof aldaar.
Gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 10.40 uur achter in de kerk.
Avondmis heden maandag 31 juli om 19.00 uur in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen.
Gelegenheid tot afscheidnemen aldaar van 16.00 tot 17.00 uur.
Zij, die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

†

Bedroefd om zijn heengaan, doch dankbaar dat wij hem zo lang in ons midden mochten hebben, delen wij u mede, dat na een werkzaam leven is overleden, mijn vader, schoonvader, opa en broer

Jean Baptiste Scoriel

weduwnaar van

Maria Jägers

Hij overleed in de leeftijd van 85 jaar, in het De Weverziekenhuis te Heerlen.

Heerlen: **† J.L. Scoriel**
A.E.W. Scoriel-Meulenberg
Sophia en Davey
Marianne
Oirsbeek: **B.I.M. Bolton-Scoriel**
† P.J. Bolton
Peter
Familie Scoriel
Familie Jägers

Heerlen, 29 juli 1989
Hertstraat 30
Corr.adres: Bellenkampweg 29, 6438 KE Oirsbeek

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op donderdag 3 augustus as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Gerardus Majella te Heksenberg-Heerlen, waarna hij te rusten wordt gelegd op de begraafplaats aan de Kampstraat te Heerlerheide-Heerlen.
Gelegenheid tot afscheidnemen in het mortuarium van het De Weverziekenhuis, dagelijks van 16.00 tot 17.00 uur.
Gelegenheid tot schriftelijk condoleren vóór aanvang van de mis, achter in de kerk.
Zij, die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

3-jarige doffer verslaat zesduizend duiven

Keulers Hausoul winnen 'Bergerac'

Van onze medewerker
Fons van Ophuizen

HEERLEN – Hub Keulers en Els Hausoul uit Epen hebben op schitterende wijze de provinciale wedvlucht vanuit het Franse Bergerac gewonnen. Een 3-jarige doffer die verleden jaar ook al vroeg arriveerde en dit jaar prijzen vloog vanuit St.Vincent en Dax liet bijna 6.000 duizen zijn staart zien. Hierdoor is de doffer de grote kandidaat geworden voor de auto, de hoofdprijs van de Stichting De Wester voor alle overnachtvluchten.

Hub Keulers kreeg zijn duiven van zijn vriend Jean Hausoul uit Epen.

De vader van de winnende duif won bij deze liefhebber 11 prijzen met 5e plaats in Barcelona en een 8e nationaal van Perpignan. Nationaal wint de duif van Keulers Hausoul de 4e prijs.

Het duo Pebo uit Delft zegevierde op het nationale concours om 9.08 uur op 846 km. De absolute uitblinker van Bergerac was Jan Theelen uit Buggenum die als volgt klokte 10.13, 10.29, 10.33, 10.38, 10.53.
Pierre en Sibille Beckers uit Maastricht zegevierden op de autovlucht Epernay in de Stichting De Wester.

Uitslagen:

Provinciaal Bergerac: 1. Keulers Hausoul, Epen, 8.38 uur (774 km.); 2. A. Schmitz, Roermond, 9.34; 3. van Loenen, Roermond, 9.35; 4. W. Hesemans, Maastricht, 8.58; 5. en 30. Jac Willems, Kessel, 10.02; 6. J. Cobben, Nuth 9.25; 7. N. Kleijn, Stevensweert, 9.44; 8. W. Minten, Sevenum, 10.19; 9. Vossen Miessen, Herten, 9.45; 10. M.Boosten, Voerendaal, 9.30; 11. F. Kutten, Bocholtz, 9.38; 12. Hendriks Meijborg, Heerlen, 9.37; 13. L. Muris, Stein, 9.35; 14. P.Schlangen, Kerkrade, 9.39; 15. W.Cramers, Grevenbicht, 9.47; 16. J. Theelen, Buggenum, 10.13; 17. J. Smets, Maasbreek, 10.29; 18. R. Stevens, Reuver, 10.25; 19. L. Boonen, Neer, 10.21; 20. F. Hustinx, Sittard, 9.52; 21. H. Meulen, Hunsel, 10.10; 22. P. Janssen, Belfeld, 10.33; 23. A. Toebosch, Ittervoort, 10.10; 24. H. Sollemans, Helden, 10.31; 25. P. Geurts, Horst, 10.47; 26. P. Verstraelen, Velden, 10.47; 27. J. van Roy, Oler, 10.16; 28. L. Körvers, Hulsberg, 9.48; 29. Gebrs. Frenken, Weert, 10.19.

Autovlucht Epernay:

1. P. Beckers, Maastricht, 9.53 uur, snelheid 24.18.94; 2. Gebrs. Simons, Ransdaal, 10.03; 3, 4 en 8. Zeegers, Ulestraten, 10.03; 5. Delahaie Dohmen, Geleen, 10.09; 6. Baltus Soeterman, Spaubeek, 10.07; 7. Dubois, Rothem, 10.00; 9. J. Wolfs, Valkenburg, 10.03; 10. M. Brands, Munstergeleen, 10.11.

Zuidoosthoek Het Zuiden:
1. J. Souren, 9.57 snelheid 24.21.16; 2. H. Schoonbrood; 3, 4 en 5. F. Vluggen.

Simpelveld:
1. T. Pluymen, 10.02 .22.25.84; 2. W. Heuts & Zn.; 3. H. Remmel.

Roderland:
1. Gebrs. Schleechtriem, 10.3[illegible], .24.2[illegible]; 2. van Borm; 3. J. Preije.

Heerlen:
1 en 5. J. Thewissen, 10.02, s.24.00.80; 2. P. Jaspers; 3. B. van der Hove; 4. H. Crombach.

Landgraaf:
1. A. Gaertner, 10.07, s.24.20.18; 2. C. Zerney; 3. P. Hoekstra; 4. J. Simons; 5. Ersen.

Oude Mijnstreek:
1. L. Pluymen, 10.05, s.23.77.38; 2. A. v. Erp; 3. Muijtjens; 4. Karsing; 5. Habets.
Beek Bug: 1 en 2. Zeegers & Zn., 10.03, .24.77.42; 3. Welters Ramakers; 4. Baltus Soetermans; 5. Frank & Zn.

Maastricht:
1. T. Beckers, 9.53, s.24.13.95; 2. J. Dubois; 3. P. Smeets; 4. L. Senden.
Eijsden: 1. Heijnen & Zn., 9.57.

Valkenburg:
1. Gebrs.Simons, 10.03, .24.58.18; J. Wolfs; 3. J. Habets.

Vaals:
1. A. Gehlen, 10.02, s.23.69.60; 2 [illegible] J. Jaspers.

Echt:
1 en 2. F.Leurs & Zn., 10.1[illegible] s.23.60.27; 3. B.Beunen.

Roermond:
1. P.Haezen, 10.24, s.23.38.8[illegible] H.Fabus.
Sittard: 1. Gebrs. Suijkerbuk, [illegible] s.23.73.41; 2. M.Brands; 3. H.Qu[illegible]

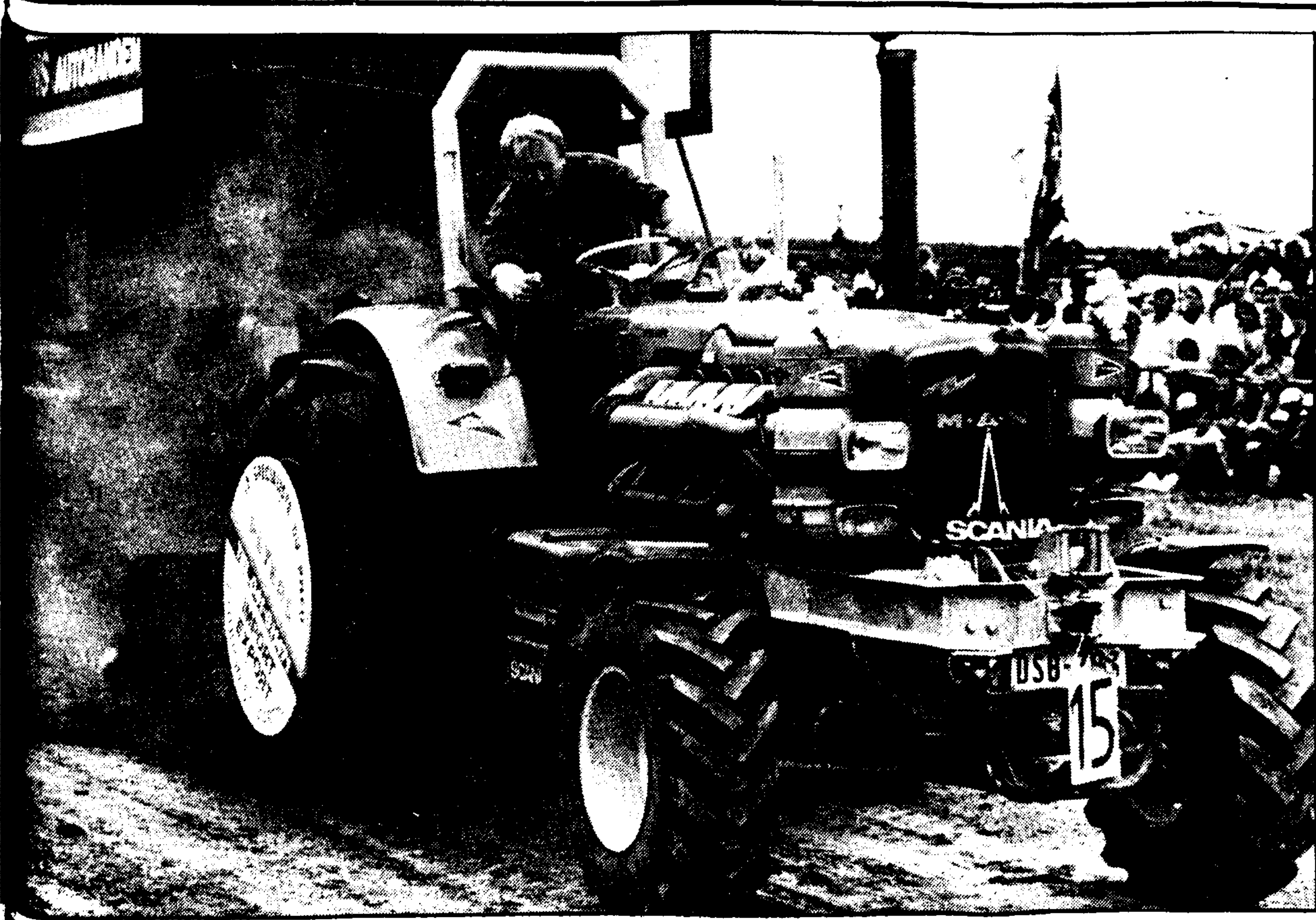
Geleen Middenrif:
1. Delahaye Dohmen, [illegible] s.23.71.87; 2. L.Dahlman; 3. H.M[illegible]tens & Zn.; 4. Steege & Zn.; N.Corvers.

Compiegne CC Zuid:
1. M.Saive & Zn., Hoensbroek, [illegible] s.24.80.60; 2. H.Martens & Zn., [illegible]loo; 3. C.Driessen, Elsloo; 4. [illegible] Widdershoven, Doenrade; 5. [illegible] Polstra, Hoensbroek.

● *De winnende combinatie Keulers Hausoul uit Epen met h[illegible] duif.*
Foto: WIDDERSHOV[illegible]

In visvijver Craneweyer te Kerkrade

SP: zwembadwater illegaal geloosd



Trekker-trekwedstrijden zijn door hun grof geweld altijd spectaculair. Foto: WIDDERSHOVEN

Van onze verslaggever

KERKRADE – Volgens de Socialistische Partij Zuid-Limburg loost zwembad Erenstein in Kerkrade, illegaal chloorhoudend zwembadwater in de visvijver Craneweyer. Vissterfte is hiervan het gevolg. In brieven aan het gemeentebestuur, het Waterschap Zuiveringschap Limburg en aan de leiding van het zwembad, vraagt de SP om directe maatregelen, zodat verdere lozingen voorkomen worden.

Vissers die regelmatig vissen op de vijvers van de Craneweyer in de Groene Long van Kerkrade, hebben het Milieu-alarmteam van de SP van de lozingen van het zwembadwater op de hoogte gebracht. Volgens de vissers was het chloor na de regelmatig weerkerende lozingen te ruiken. Vissen stierven er steeds weer aan.

Volgens de SP is de gemeente kerkrade op de hoogte van hetgeen er bij het zwembad gebeurt en is van die kant ook toegegeven dat de lozingen illegaal zijn. De gemeente zou in een brief aan het zwembad geëist hebben te stoppen met het lozen van het water. Of het chloorhoudende water moet via de riolering worden afgevoerd, of er moet een vergunning gevraagd worden voor lozing op het oppervlakte-water.

Laks

De SP heeft zich gestoord aan de houding van het Waterschap Zuiveringschap Limburg. Volgens de partij weet het schap wat er aan de hand is maar doet het niets. „De door u in deze gevolgde handelwijze, keuren wij af. Afwachten en niet onderzoeken is niet de juiste houding als het gaat om een herhaaldelijk illegaal lozen van chloorhoudend water in het milieu. De vissers constateren dat dit schadelijke gevolgen heeft voor de vijver. Hier zouden direct onderzoek en directe maatregelen op hun plaats zijn, inclusief stappen tegen de illegale vervuiler, zwembad Erenstein." Zo schrijft de SP in een brief aan het schap.

Behalve het chloorhoudende water hebben de vissers ook geconstateerd, dat restaurant Erenstein etensresten dumpt in de vijver. OOk daar heeft de SP tegen geageerd in de brieven. De SP eist van de directie van het restaurant dat meteen opgehouden wordt met het weggooien van etensresten in de vijver.

Zowel bij het zwembad alsook bij het restaurant Erenstein was gisteravond niemand aanwezig die commentaar kon leveren op de constateringen van de Socialistische Partij.

Drieduizend toeschouwers in Crapoel-Gulpen

Regen spelbreker bij trekkerwedstrijden

Van onze verslaggever

ULPEN – Niet alleen de agrariërs de buurt die steevast hun favoen aanmoedigden bij de Trek-trekwedstrijden, ook honderm toeristen waren getuige van het torisch geweld in het Gulpense apoel. Op het moment dat de ecials' – speciaal voor trekkerkwedstrijden gebouwde machis – hun spectaculaire show ten beste zouden geven, werd een hevige regenval, die het weiland in Crapoel binnen de korste keren in een modderpoel veranderde, spelbreker. Slechts de standaardklassen konden geheel worden afgewerkt.

Van de specials hebben de 3.5 tonners zich in twee ronden kunnen meten. Daarna mochten enkele andere machines het nog proberen, maar de organisatie was helaas gedwongen de trekker-trekwedstrijden te beëindigen. Van de drieduizend toeschouwers die rond het middagauur in Crapoel aanwezig waren, was toen het merendeel reeds naar huis.

UITSLAGEN:
Standaard 4.5 ton: 1) Alex Snoek 168.89 m; 2) Roger Boumans 167,90 m; 3) Dion Pinckers 162.45 m; 4) Bart Otten 155.53 m.
Standaard 5.5 ton: 1) Ed Smeets 200 m; 2) Chris Deckers 182.09 m; 3) Paul Hoogsteins 181.35 m; 4) Raymond Souren 178.74 m; 5) Hub Smeets 175.32 m; 6) Eugene Lanckoor 164.40 m.
Standaard 6.5 ton: 1) Alwin Kaelen 191.92 m; 2) Ed Smeets 190.57 m; 3) Jo van der Linden 184.16 m; 4) Sander Hoedemakers 180.62 m; 5) Bert Reep 173.77 m; 6) Al Smeets 169.98 m.
Standaard 8 ton: 1) Hub Smeets 200 m; 2) Guido Knols 199.10 m; 3) Paul Hoogstein 198.62 m; 4) Winand Winners 193.36 m; 5) Jo Smeets 192.32 m; 6) Wim Janssen 190.63 m.
Special 3.5 ton: 1) Kusters 251.07 m; 2) Janssen 249.40 m; 3) Jo Smeets 247.82 m; 4) Leon Royen 166.55 m; 5) W. Henskens 161.40 m; 6) H. van der Kruis 153.02 m.

Taxichauffeur bestolen

MAASTRICHT – Maastrichtenaar J.M. (29) die zonder dat de chauffeur het wist, in de kofferbak van de taxi had meegereisd, zou de beurs die de chauffeur in de ruimte had gelegd, hebben geledigd. Daarin zaten 420 gulden en 3900 Belgische Francs. De chauffeur kreeg honderd gulden te zien toen hij de passagier verzocht zijn zakken te legen. De verstekeling verklaarde tegen de politie dat de taxichauffeur hem honderd gulden had afgenomen.

Berovingen in Maastricht

MAASTRICHT – Drie personen zijn de nacht van zaterdag op zondag Maastricht beroofd.

n een Amsterdamse studente, rd op de Wilhelminasingel de oudertas, met daarin 165 gulden, aden èn de collegekaart, gesto-n.

n 59-jarige mevrouw was het volnde slachtoffer. Op de Scharnerg werd zij van haar tas beroofd, or een bestuurder van een bromets.

e 23-jarige bewoonster van een oning aan de Bogaardenstraat rd omstreeks kwart over twee ervallen. Er ontstond een worsteg toen de overvaller de vrouw de ond wilde snoeren. Toen de ouw begon te gillen zette de overller het op een rennen richting ote Gracht.

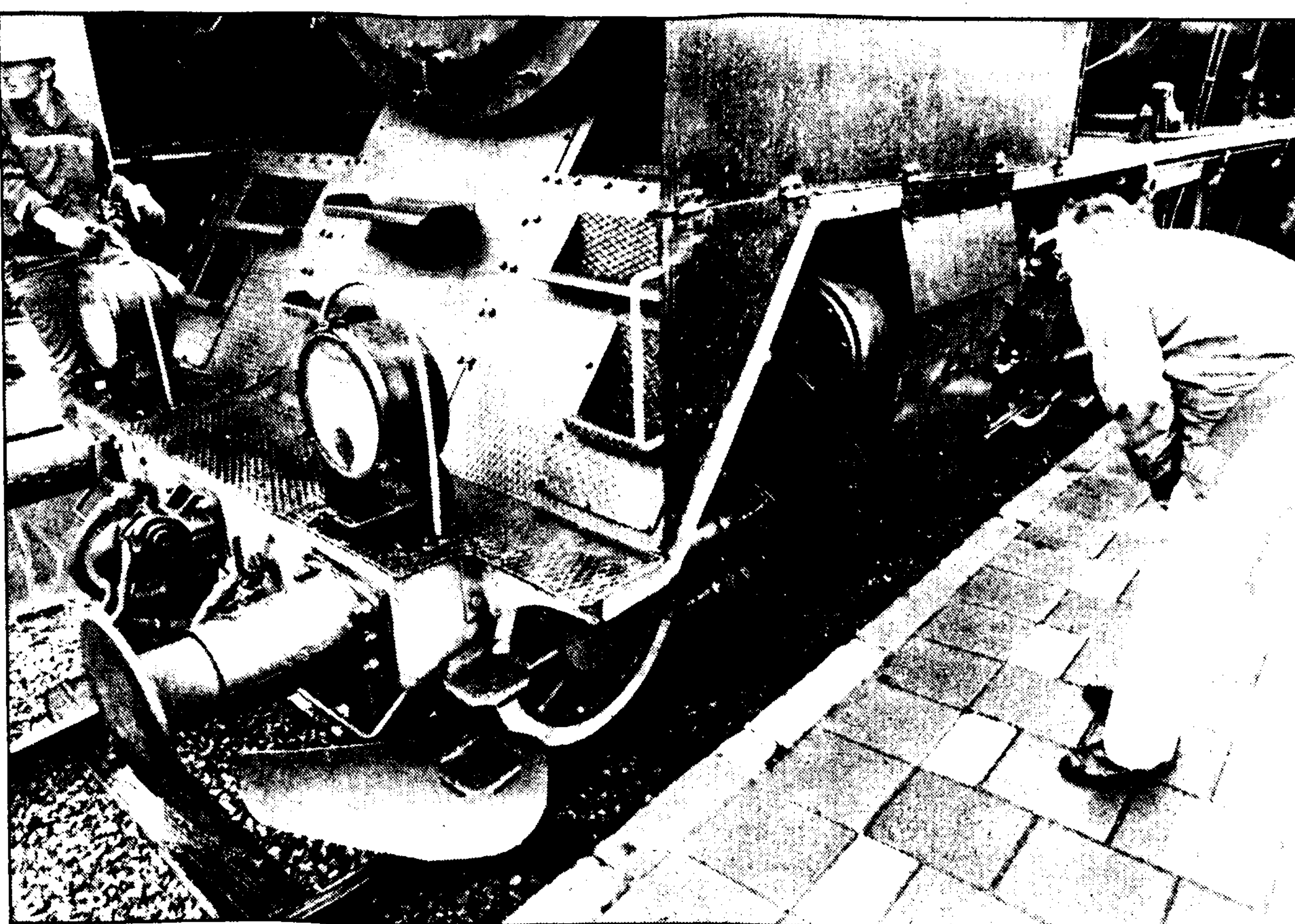
Motorrijder zwaar gewond

OERMOND – Een twintigjarige woner van Hoensbroek is zatergmiddag om drie uur ernstig geond geraakt, nadat hij met een – als later bleek gestolen – motor de bocht vloog op de Koninginlaan te Roermond. De jongeman otste tegen een lantaarnpaal. Hij rd met armbreuken en letsel aan t been opgenomen in het Roerondse ziekenhuis. De motor, geolen in Venlo, werd zwaar beschagd.

Drugdealers aangehouden

MAASTRICHT – De gemeentepolivan Maastricht heeft twee person aangehouden die worden verht van handel in verdovende iddelen. Het zijn de 45-jarige P.R. Maastricht en de dertigjarige lg J.B.

aanhouding vond plaats na een aan de politie, zaterdagavond, op een parkeerplaats aan de ergerstraat een personenwagen nd waar gedeald zou worden. In asbak van de auto bleek zich een eveelheid heroïne te bevinden en ers in de wagen werd een tweede eveelheid aangetroffen, tezamen gram ter waarde van 5200 gulden. ide personen werden ingesloten.



● *De kenners moesten natuurlijk het mechanische gedeelte van de Poolse stoomlokomotief van heel dichtbij bekijken.*
Foto: MARCEL VAN HOORN

Weer stoom boven Heerlen

Van onze verslaggever

HEERLEN – Het verschijnen van een stoomlokomotief op Limburgse rails behoort al niet meer tot de 'wereldwonderen'. De laatste tijd wordt regelmatig stoom afgeblazen in Limburgse dreven.

Gisteren was een Poolse stoomlokomotief te zien de PT 47-112. De lokomotief was ingezet op een speciale trein, die ter gelegenheid van het 150-jarig bestaansfeest van de Nederlandse Spoorwegen naar Limburg kwam. In samenwerking met het Limburgs Dagblad, was een trip voor Limburgers uitgezet. Eerst met de trein door Limburg en daarna naar Eindhoven. Van daar moesten de reizigers met een 'normale NS-trein' terug naar het zuiden.

Toen de speciale trein (bestaande uit NS-treinstellen, een Zwitserse wagon en een slaapwagen) uit Heerlen vertrok, regende het net pijpenstelen. Toch weerhield dat enkele honderden mensen er niet van om de stoomlokomotief uit te zwaaien.



● *Groot en klein kwamen gisteren naar Eygelshoven om het bestuur en de leden van Accordia, de hand te drukken.*
Foto: MARCEL VAN HOORN

WMC-winnaar Accordia recipieerde

De smaak van de overwinning

Van onze verslaggever

EYGELSHOVEN – Het zoet der overwinning kent vele smaken. Bij WMC-kampioen Accordia uit Eygelshoven uitte zich dat gisteren tijdens de receptie in een grote publieke belangstelling voor de vereniging die eerder deze maand, tijdens het Wereld Muziek Concours, een eerste prijs met lof van de jury behaalde en het hoogste aantal punten van het accordeonconcours.

De trotse witte wimpel met goudopdruk hing gisteren dan ook achter de bestuurstafel in het verenigingslokaal buurthuis Hagenrode in Haanrade. Geflankeerd door een ingelijste oorkonde. Op de tafel de medaille die later door één van de organisatoren van het WMC verwisseld werd omdat de inscriptie aan de achterzijde ontbrak. Welhaast nog trotser waren de bestuursleden van Accordia op hun korps met in hun midden dirigent Henk Luesink die al negentien jaar de muzikale leiding in handen heeft. En dat heeft de vereniging geen windeieren gelegd gezien de vele resultaten die hij met zijn accordeonisten behaalde.



● *Een korte felle brand liet zaterdagavond niet veel over van een houten schoolgebouwtje aan de Mgr. Schrijenstraat in Heerlen.*
Foto: WIM KUSTERS

Droogte bezorgt brandweer werk

HEERLEN – In een mum van tijd stond zaterdagavond rond tien uur een deel van de noodlokalen van het Zuidlimburgs Avondcollege aan de Mgr. Schrijenstraat in brand. Luttele seconden nadat de brand ontdekt was, sloegen de vlammen reeds naar buiten. Door de voor Nederlandse begrippen lange droogteperiode, brandde het houten gebouw als een fakkel.

Noodlokalen uitgebrand

Even dreigde het vuur over te slaan naar de school voor fysiotherapie die er naast ligt. Maar de brandweer van Heerlen die direct met groot materieel uitrukte, wist dat te voorkomen. Zelfs een deel van het schoolgebouw kon behouden blijven. De oorzaak van de brand in het schoolgebouw is onbekend.

Enorme, zwarte rookwolken hingen gisteravond rond negen uur boven Heerlen, als gevolg van een brand bij de laatst overgebleven autosloperij op In de Cramer. Een aantal sloopauto's en autobanden stonden, waarschijnlijk door brandstichting, in lichterlaaie. De brandweer had door de rookontwikkeling nogal wat moeite het vuur onder controle. De enorme rookwolken zorgden voor een flinke toeloop van nieuwsgierigen.

Kranten

Ook bij de supermarkt 'Super' te Heerlerbaan moest een brand worden geblust. Daar werden zaterdagmorgen 2300 kranten die klaar lagen om bezorgd te worden in brand gestoken. De winkel liep geen echte brandschade op. Wel bleef de winkel de gehele verdere dag gesloten. Het is voor de derde keer dat bij deze supermarkt brand werd gesticht.

In Kerkrade brandde vrijdagmiddag een aanbouwkeuken van een woning aan de Kipstraat uit, doordat de vlam in de fritespan was geslagen. Een zeventienjarig meisje wilde frites gaan bakken, maar viel in slaap terwijl de pan op het vuur stond.

In totaal moest de Heerlense brandweer er zaterdag en zondagmorgen twaalf keer uit voor een buitenbrand. Vooral veel balen hooi die langs de autoweg lagen, werden in brand gestoken. De Kerkraadse politie telde acht uitrukken voor buitenbrandjes. De regen van zondagmiddag maakte een einde aan de drukte voor de brandweerlieden.

Dronken chauffeur gepakt

ST. ODILIËNBERG – Een 31-jarige inwoner van Meerssen heeft in de nacht van vrijdag op zaterdag het verkeer op de weg van Montfort tot St. Odiliënberg, danig in gevaar gebracht. Met duidelijk te veel alcohol achter de kiezen slingerde de man met een snelheid van honderd kilometer per uur van links naar rechts over de weg. Tegenliggers konden hem maar net ontwijken, enkelen doken daardoor de berm in.

De rijkspolitie probeerde herhaaldelijk de man tot stoppen te dwingen, maar dat mislukte steeds.
Het scheelde in de diverse bochten maar heel weinig of de Meerssenaar was over de kop gevlogen. Uiteindelijk bracht de man zijn voertuig tot stilstand in een doodlopende straat, de Eikenlaan, in St. Odiliënberg.

Daar werd hij aangehouden. De Meerssenaar was zo dronken dat hij nog niet eens kon blazen op het nieuwe adem-analyseappaaraat. Volgens een woordvoerder van de politie had men nog nooit een man in dusdanige staat aangetroffen. Het is onbegrijpelijk dat hij het voertuig zonder brokken heeft kunnen besturen, aldus de politie. Later werd door een arts een bloedproef afgenomen. De politie heeft het rijbewijs van de man afgepakt.

Kerkradenaar 'speelde' brandweertje

KERKRADE – Met een heus blauw zwaailicht achter in de auto op de hoedeplank, deed de 24-jarige Kerkradenaar R.K. alsof hij van de brandweer was. Maar toen hij op het kruispunt Kaalheidersteenweg-Dentgenbacherweg door rood reed, had de politie hem toch in de gaten. Nadat de patrouille de achtervolging had ingezet, deed hij het zwaailicht uit en ging er vandoor. Daarbij maakte hij nogal wat overtredingen. Uiteindelijk zette de Kerkradenaar zijn auto op een oprit.

Daarbij ramde hij de muur.

De man had teveel gedronken. Het zwaailicht had hij ooit in Nuth van een brandweerwagen gehaald en daarna in zijn eigen auto geïnstalleerd. De man werd, nadat hij nuchter was, verhoord. De auto werd in beslag genomen.

Nederland 1

3.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
RO
.35 Neighbours. Australische serie. Des heeft een afspraakje met de moeder van twee kinderen. Shane kan niet slapen door een snurkende Max.
.00 De familie Perwanger. 9-delige serie. Afl. 5: Judas. De deserteur, die Tony en George ontdekken, blijkt een bekende te zijn. Moeten ze hem aangeven?
.00 Poppenkraam. Kinderserie. Afl. 20: Wat moet dat daar?
.30 Journaal.
.40 Professor Poopsnagle. Jeugdserie. Terwijl de bus vertrekt naar de woestijn, waar de vierde salamander zou zijn, mislukt professor Poopsnagle's ontsnapping.
.05 Feesten uit de hele wereld. 12-delige serie over feestelijke gebeurtenissen uit de hele wereld. Afl. 10: De Awa Odori en Nebuta Matsuri Festivals in Japan.
.30 Ravioli. 13-delige Duitse serie. Afl. 5: Een feestje bouwen. Voor wat afwisseling in hun ravioli-dieet vragen de kinderen hun gasten proviand mee te nemen naar hun feestje.
.00 Journaal.
.16 Boggle. Woordspel gepresenteerd door Frank Kramer.
.52 Empire Inc. Canadese serie. Afl. 2: 1935. Als ook Lord Percey een faillissement verwacht, kan Muroe voor de oplossing van zijn financiële problemen alleen nog terecht bij zijn eigen schoonvader.
.42 Terug naar Saigon. Documentaire over de studiereis van de Britse journalist en schrijver Anthony Grey naar Vietnam.
.42 Politiek café. Feiten en meningen over de actuele politieke situatie.
.30 Journaal.



● *Michelle Pfeiffer en Jeff Goldblum in 'Into the Night'. (Nederland 1 - 22.40 uur)*

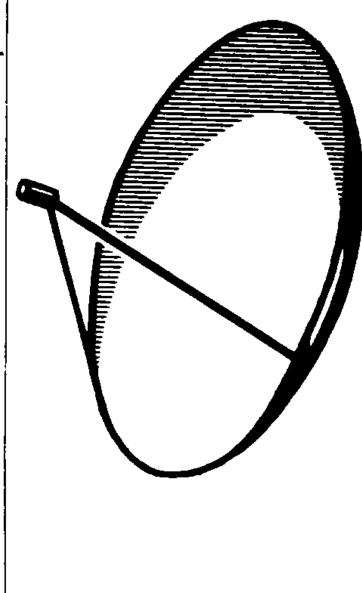
22.40-00.35 Into the Night. Amerikaanse speelfilm uit 1985 van John Landis met Michelle Pfeiffer, Jeff Goldblum, David Bowie e.a.

Nederland 2

13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
AVRO
16.50 The Real Ghostbusters. Tekenfilmserie. Afl.: Cubby kan geen kip meer zien. (herh.)
17.13 Foofur. Tekenfilmserie. Afl.: Weekend met Bert/ Lowie de redder. (herh.)
17.35 Bluffers. Tekenfilmserie. Afl. 9: Dingen die 's nachts boem doen. (herh.)
17.58 ●●Ontdek je plekje: Deventer.
18.08 (TT)Hollands Glorie. 12-delige serie van Walter van der Kamp naar de roman van Jan den Hartog. Afl. 5. Jan Wandelaar krijgt van Kwel het aanbod om stuurman te worden op het nieuwe vlaggeschip van de maatschappij. (herh.)
18.58 Teufels Grossmutter. 12-delige Duitse jeugdserie. Afl. 9: De 100e verjaardag. Op haar verjaardag wordt Dorothea Teufel door een vroegere minnaar gebeld en zij maken een afspraak voor de volgende dag.
19.21 (TT)De brekers. 13-delige serie. Afl. 5: Stille nacht. De Brekers zoeken hun heil in een nieuw buurthuis, waar de repetities plaats vinden voor de opvoering van een Kerstspel. (herh.)
20.00 (TT)Journaal.
20.28 Saving Grace. Amerikaanse speelfilm uit 1986 van Robert M. Young met Tom Conti, Fernando Rey, Erland Josephson, e.a. Per toeval komt Paus Leo XIV in de buitenwereld terecht en zet zich in voor de bewoners van een klein bergdorp, dat geterroriseerd wordt door grootgrondbezitters.
22.22 Televizier. Actualiteitenrubriek gepresenteerd door Ria Bremer, Karel van de Graaf, Pieter Varekamp en Cees van der Wel.
22.52 Kane en Abel. Amerikaanse serie. Abel, wiens rijkdom en macht steeds groter worden, stelt alles in het werk om Leroy's dood te wreken en richt zich met name tegen Willian Kane.
23.35 European Business Weekly. Wekelijks overzicht van de belangrijkste zakelijke ontwikkelingen.
00.05-00.10 Journaal.

Nederland 3

NOS
09.00-09.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
18.20 Nieuws voor doven en slechthorenden.
18.30 Sesamstraat.
18.45 Mime Time. Korte sketches door een mimegroep.
18.50 Robin Hood. Serie. Afl. 7: De zwaarden van Wayland (1). Robin en Marion worden overvallen door een bende, die betoverd blijkt te zijn door een zwarte priesteres.
19.42 Natuur laat je leven. Voorlichtingsfilm van de Vereniging van Natuurmonumenten in Nederland.
19.47 Verhalenvertellers. Serie. Afl. 11: Dirty work.
20.00 (TT)Journaal.
20.29 Sprekende film. Documentaire serie over het ontstaan van de sprekende film. Afl. 9: Gekken grijpen de macht.
21.25 Sport Studio.
21.55 Kenmerk. Actualiteitenrubriek.
22.20 Een bericht van de Wilde Ganzen.
22.30 Journaal.
22.40-22.45 Nieuws voor doven en slechthorenden.



RTL Plus

06.00 Hallo Europa - Guten Morgen Deutschland. Informatief programma.
09.10 Die Springfield Story. Amerikaanse serie.
10.00 Reich und schön. Serie. (herh.)
10.25 Mask. Tekenfilmserie. (herh.)
11.00 Pim, Pam, Pummelchen. Duitse speelfilm uit 1969. (herh.)
12.20 Tekenfilm.
12.30 Klassik am Mittag met het grote RTL-Orkest.
13.00 Heute bei uns. Aansl.: Heathcliff, der Kater. Tekenfilmserie.
13.25 California Clan. Amerikaanse serie.
14.10 Ein Kuss um Mitternacht. Amerikaanse speelfilm uit 1949. (herh.)
15.45 Netto: Ihre Wirtschaft heute.
15.55 RTL aktuell.
16.00 Die Springfield Story. Amerikaanse serie.
16.50 Reich und Schön. Amerikaanse serie.
17.15 Inspektor Gadget. Tekenfilmserie.
17.45 RTL-Spiel. Aansl.: Tekenfilm.
17.55 RTL aktuell.
18.00 Baretta. Amerikaanse misdaadserie. Afl.: Zahl oder stirb.
18.45 RTL aktuell.
19.10 Karlchen.
19.12 Weerbericht.
19.20 Captain Power. Canadees Amerikaanse tv-serie. Afl.: Der neue Kriegsherr.
19.50 Der Hammer. Amerikaanse tv-serie. Afl.: Feuer in der Dunkelheit.
20.15 Der Chef. Politieserie. Afl.: Jagd auf Mr. Whitetree.
21.10 Die Unerschrockenen. Speelfilm uit 1968 van Andrew W. McLaglen met John Wayne, Kathrine Ross, Jim Hutto e.a.
23.05 Kult - Tour.
23.10 RTL aktuell.
23.20 Kulturmagazin 10 vor 11. Met Alexander Kluge.
23.45 Männermagazin 'M'.
00.20 Sketchhotel. Serie. Afl.: Hotel des Schicksals.
00.45-00.50 Betthupferl.

Granass e.a. **23.15** SAT 1 Blick. **23.25** News & Stories. Magazine. **00.05** So gesehen. (herh.) **00.10-00.20** Programma-overzicht.

SSVC

13.30 About Britain. Nieuwe documentaire serie. Vandaag: Een portret van Tenterden en het eiland van Oxney.
14.00 News and Weather.
14.25 Neighbours. Australische serie.
14.50 Highway to heaven. Nieuwe serie.
15.35 Connections. Met Simon Potter.
16.00 Children's SSVC. Met Bric-A-Brac.
16.15 The Real Ghostbusters. Serie.
16.40 C.A.B. Nieuwe serie.
17.05 The Waltons. Serie.
17.50 The Chart Show. Videos.
18.40 News and Weather.
18.55 That's Showbusiness. Quiz gepresenteerd door Mike Smith en teamcaptains Gloria Hunniford en Kenny Everett.
19.25 Coronation Street. Serie over de dagelijks gebeurtenissen in een volkswijk.
19.50 Dallas. Afl.: Mission to Moscow.
20.40 The Bill. Serie.
21.05 Shadow of the Noose. Serie. Afl.: Gun in Hand.
22.00 News and weather.
22.30 World in action.
22.55-23.40 Miami Vice. Vandaag: The Big Thaw.

Sky Channel

06.30 European Business Channel. Voor zakenlui.
07.00 The DJ Kat Show.
09.30 Panel Pot Pourri.
11.00 The Sullivans. Australische familieserie.
11.30 Sky By Day.
12.30 A Problem Shared.
13.00 Another World. Amerikaanse dramaserie.
14.00 Landscape Channel.
14.55 As the World Turns.
15.45 Loving. Dramaserie.
16.15 The Lucy Show.
16.45 Lady Lovely Locks.
17.00 Countdown.
17.30 Eurosport overzicht.
19.00 International Motorsport.
20.00 Paardensport.
21.00 Eurosport what a week!
22.00 Tennis.
23.00 Boksen.
00.00 Snooker.
01.30-06.30 Landscape Channel.

Duitsland 1

.45 ARD-Ratgeber. Toeristische informatie.
.00 Tagesschau.
.03 (TT)■Der Herr der sieben Meere.
.45 Lach mal wieder. (Herh.)
.15 Weltspiegel.
.55 Persoverzicht.
.00-13.15 Tagesschau.
.40 ●●Teletekstoverzicht.
.00 Tagesschau.
.05 Sinha Moça - die Tochter des Sklavenhalters. Braziliaanse serie naar de roman van Naria Dezonne Pacheco Fernandes met Lucelia Santos, Rubens de Falco, Marcos Paulo e.a.
.30 10° östlicher Länge - schnurstracks durch die Republik. Serie reportages.
.00 Die Trickfilmschau.
.10 Die Sendung mit der Maus. Kinderprogramma.
.40 Das gestohlene Gesicht. Tekenfilm.
.15 Tagesschau.
.25 Auf Achse. Serie. Afl.: Eismeerstrasse 6.
.15 Yesterdays. Afl.: Blue Diamonds.
.26 Tagesschau.
.30 Hier und heute. Actualiteiten.
.52 Der Fuchs. Serie. Afl.: Teelöffel und Staatsfinanzien.
.58 Programma-overzicht.
.00 (TT)Tagesschau.
.15 Meister Anecker. Blijspel van August Lähn met Jochem Scheck, Henry Vahl, Heini Kaufeld e.a.
.45 Brighton - ein englisches Seevergnügen. Documentaire over het Engelse vakantieoord Brighton.
.15 Hurra Deutschland. Gero-von-Storch- Show. Sketches.
.30 Tagesthemen. Actualiteiten.
.00 Die Zeit met Monika. Zweedse speelfilm uit 1952 van Ingmar Bergman met Harriet Andersson, Lars Ekborg, John Harryson e.a.
00.25 Tageschau.
00.30-00.35 Nachtgedanken. Beschouwing door Hans Joachim Kulenkampff.

Duitsland 2

Zie Duitsland 1
13.15-13.45 Zu Besuch bei James Rosenquist in Florida. Ein Maler der amerikanischen Wirklichkeit. Portret van deze Amerikaanse schilder. (herh.)
14.55 ●●Teletekst-overzicht.
15.15 ZDF - Ihr Programm. Mit dem Glückstelefon. Spelprogramma.
15.25 Heute.
15.28 Die Muppets-Show. Gast: Loretta Lynn.
15.50 Der Stein des Marco Polo. Jeugdserie. Afl.: Der Eindringling. Met Nicola di Pol, Chiara Doardo, Giuseppe Tonini e.a.
16.15 Logomobil. Jeugdjournaal. Presentatie: Barbara Biermann.
16.30 Alice im Wunderland. Tekenfilmserie voor de jeugd naar het boek van Lewis Carroll. Afl.: Der kleinen Flötenspieler.
16.55 Heute. Aansl.: Aus den Ländern.
17.10 Mein Name ist Hase. Tekenfilmserie.
17.25 Hauptsache, glücklich. Duitse speelfilm uit 1941 van Theo Lingen met Heinz Rühmann, Hertha Feiler, Jane Tilden e.a.
18.55 Programma-overzicht.
19.00 Heute.
19.25 WISO - Sommertriff. Economisch magazine.
20.00 Der Seeräuber. Amerikaanse speelfilm uit 1942 van Henry King met Tyrone Power, Maureen O'Hara, Laird Cregar e.a. Aansl.: Ratschlag für Kinogänger, filmkritiek. Vandaag: Checking out van David Leland.
21.30 Heute-journal.
22.00 (TT)Wunderbarer Planet. 7-delige Japanse documentaire serie. Afl. 6: Die grossen Wälder.
22.45 ●●Die Stillen Stars. Portretten van Nobelprijswinnaars. Vandaag: De fysicus Hannes Alfvén.
23.15 ■Mr. Moto und der Kronleuchter. Amerikaanse speelfilm uit 1938 van Norman Foster met Peter Lorre, Henry Wilcoxon, Mary Maguire e.a.
00.15-00.20 Heute.



● *Harriet Andersson en Lars Ekborg in 'Die Zeit mit Monika'. (Duitsland 1 - 23.00 uur)*

18.00 Urmel aus dem Eis. Poppenserie. Afl. 3: Das Abenteuer.
18.30 Vorsicht: Kinder in der Kiste. Informatie en amusement voor en door kinderen vanuit een houten kist.
18.45 Abenteuer Wildnis. Natuurfilmserie. Vandaag: Wertvoller als Gold.
19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine met nieuws en sport.
20.00 Chris Howland präsentiert. Höchstleistungen aus dem Guinness Buch der Rekorde. Programma waarin mensen met hun prestaties in het World Guinness Book of Records proberen te komen.
20.30 Bonner Köpfe. Es ist immer alles einmal vorbei.
21.00 Applaus, Applaus. 8-delige documentaire serie over de geschiedenis van de varieté. Afl. 6.
21.30 West 3 aktuell.
21.45 Augenzeugen berichten. Zum 75. Geburtstag des Kriegsausbruchs 1914: Ooggetuigen doen verslag (1). Verdun 1916.
22.30 Tatort. Duitse politieserie. Afl.: Kressin und der tote Mann im Fleet. Met Sieghardt Rupp, Sabine Sinjen, Eva Renzi e.a.
00.02 Laatste nieuws. Aansl.: Zur Nacht.

Duitsland 3 SWF

16.00 Das fliegende Klassenzimmer. Duitse speelfilm uit 1973 van Werner Jacobs met Joachim Fuchsberger, Walter Richter, Heinz Reincke, e.a.
17.30 Die Macher: Der Aufstieg des rot-grünen Drachen. Documentaire.
18.00 Sesamstrasse.
18.29 Da schau her! Kinderprogramma gepresenteerd door papagaai Jakob. (herh.)
18.56 Das Sandmännchen.
19.00 Abendschau Blick ins Land.
19.30 Länder-Menschen-Abenteuer. Documentaireserie. Afl: Flüsse der Erde. Documentaireserie. Afl. 1: De Nijl. (herh.)
20.15 Wir töten, was wir lieben. Mit lieben Grüssen aus Australien. Documentaire over de plundering van een continent.
21.00 Südwest aktuell - Neues um neun.
21.15 Mann unter Dampf. Portret van de spoorwegpionier Friedrich List.
21.45 Alleingang zu zweit. Tv-film van Michael Miensopust met Rolf Schroeter, Frank D. Müller, Susanne Grote e.a.
23.15-23.20 Laatste nieuws.

Duitsland 3 West

15.20 Teletekstoverzicht.
15.45 Time Bandits. Engelse speelfilm uit 1981 van Terry Gilliam met John Cleese, Sean Connery, Shelly Duvall e.a.
17.35 Super-Grips. Das schnelle Spiel vür helle Köpfe. Spelprogramma met Frank Laufenberg.

SAT 1

06.00 Guten Morgen mit SAT.1 **09.00** SAT.1 blick. **09.05** Zeitzeugen. **09.35** The Real Ghostbusters. Afl.: Das unheimliche Gespensterschiff. **10.00** SAT 1 Blick. **10.05** General Hospital. Afl.: Alles eine Frage des Geldes. **10.50** Teletip Kochen. **11.00** SAT.1 Blick. **11.05** Alles un Anita. Amerikaanse komedie 1956 van Frank Tashlin met Jerry Lewis, Dean Martin, Pat Crowley e.a. Aansl.: Tekenfilms. **13.00** Tele-Börse. **14.00** Ihr Horoskop. Aansl.: Programma-overzicht. **14.05** Pixi im Wolkenkuckucksheim. Afl.: Die Hirtin und der Schornsteinfeger. **14.30** ■ Lassie. Afl.: Findlinge. **14.55** Der Goldene Schuss. **15.05** General Hospital. Afl.: Die wundersame Wandlung der Heather W. **15.50** Teletip Haushalt. **16.00** ■Josh. Afl.: Ein explosiver Colt. Amerikaanse westernserie uit 1958 van Thomas Carr met Steve Mcquenn, King Donavon, Harry Bellaver e.a. **16.25** Der Goldene Schuss. **16.35** Bonanza. Afl.: Das Mädchen Cal und Little Joe. Aansl.: tekenfilm. **17.35** SAT. 1 Blick. **17.45** Programma-overzicht. **17.50** Matt Houston. Afl.: Der Todeswalzer **18.45** SAT 1 Blick. **19.00** Glücksrad. Quiz-Show. **19.30** Verfeindet bis aufs Blut. Afl.: Der Mordvertrag. Amerikaanse misdaadserie van Guy Magar met Daphne Ashbrook, Georgann Johnson, Michael Madsen e.a. **20.25** SAT.1 Wetter. **20.30** Hunter. Afl.: Das Millionen-Dollar-Ding. **21.25** SAT.1 Blick. **21.30** Schwarzwaldmelodie. Duitse familiefilm uit 1956 van Geza von Bolvary met Carl Wery, Siegfried Breuer jr., Gardy Granass e.a.

Super Channel

07.00 World news and Bussiness Hour.
08.00 The mix.
15.30 Chart Attack.
16.30 Hot Line.
18.30 Off the Wall.
19.30 Foley Square.
20.00 High Chaparral.
20.55 Cassie & Co.
21.50 World News.
22.00 Discovery Zone.
23.00 Wild World.
00.00 Worldnews. Aansl.: The Mix.
02.00-07.00 Rete Mia. Italiaans programma.

MTV Europe

Alle programma's in stereo
07.00 VJ Kristiane Backer.
12.00 Remote Control.
12.30 Week In Rock.
13.00 VJ Kristiane Backer.
15.00 Yo! Mix.
15.30 VJ Marcel Vanthilt.
17.00 The Coca-Cola Report.
17.15 3 from 1 At 5.15.
17.30 VJ Maiken Wexo.
18.30 Club MTV.
19.00 MTV At The Movies.
19.30 Remote Control.
20.00 VJ Ray Cokes.
22.45 The Coca-Cola Report.
23.00 MTV At The Movies.
23.30 VJ Marcel Vanthilt.
00.00 XPO.
01.00 Night Videos.

TV-KANALEN, GOLFLENGTEN

Kabel- en CAI-abonnees
Voor kanalen zie schema exploitant

■ = zwart wit programma
●● = stereo geluidsweergave
oo = tweetalig bij stereo-app.
TT = teletekst ondertiteling

TELEVISIE

Nederland 1: 5, 26, 29, 46, 51, 53 en 57
Nederland 2: 31, 33, 35, 49, 54, 56 en 60
Nederland 3: 23, 32, 34, 43, 48, 52 en 59
Duitsland 1: 9, 12, 24 en 46
Duitsland 2: 21, 29, 35 en 37
Duitsland 3 WEST: 39, 48, 50, 55 en 58
Duitsland 3 SWF: 40, 55 en 56
België/TV 1: 10 en 44
België/TV 2: 25 en 47
België/RTBF 1: 3 en 8
België/Télé 21: 28 en 42
RTL Plus: 7, 26, 36, 46 en satelliet
Sat 1: 27 en satelliet
MTV Europe: satelliet
SSVC: 33, 40, 49 en 59
Sky Channel: satelliet
Super Channel: satelliet
TV 5: satelliet

RADIO

Radio 1: 95.3 en 100.3 mHz, 747 kHz (402 m) en 1251 kHz (240 m)
Radio 2: 92.1 en 88.2 mHz (van 19.00-7.00 ook frequenties AM- en FM-zenders Radio 1)
Radio 3: 103.9 en 90.9 mHz
Radio 4: 98.7 en 94.5 mHz
Radio 5: 1008 kHz (298 m) en 891 kHz (337 m)
Omroep Limburg: 95.3 en 102.1 mHz
BRT 2: 555 m (540 kHz), FM 22, 36 en 39 (93.7, 97.5 en 97.9 kHz)
Belg. Rundfunk: FM 5, 26 en 45
RTL: 208 m (1440 kHz van 5.30-19.00) - FM 6 en 33 (88.9 en 97 mHz) - KG 49.26 m (6090 kHz)
WDR 4: 93.9 en 91.9 mHz

België/TV 1

.00 Flipper. Amerikaanse jeugdserie. Afl.: Flipper en de vluchteling (2).
.25 Juke Box.
.30 Webster. Amerikaanse serie. Afl.: Klop klop. Met Emmanuel Lewis, Susan Clark, Alexis Karras e.a. (herh.) Katherine en George worden door Webster verrast, terwijl ze naakt zijn. Katherine legt uit dat dit normaal is als twee mensen van elkaar houden. Webster vertelt dit aan zijn vriendinnetje Charlene en ze willen het goede voorbeeld volgen.
.55 Nieuws.
.00 Tik Tak. Animatieserie. (herh.)
.05 Plons. Kinderserie. Afl.: Plons en de eikeboom. (herh.)
.10 De peulschil. Doe-programma, waarin een jongere op zoek gaat naar het fijne van eenvoudig lijkende dingen. Vandaag: Het weerbericht. m.m.v. Arman Pien. Presentatie: Chris van den Durpel en gastpresentator Wim. Wim vindt het weerpraatje van Pien moeilijk. Deze neemt hem mee naar het K.M.I. en toont hem hoe alles werkt. Daarna maakt Wim zelf een weerhaan.
.35 Avonturenbaai. Canadese jeugdserie. Afl.: De bruiloft. Met Donnelly Rhodes, Christopher Crabb, Ocean Hellman e.a. Door moeilijkheden in het aquarium komt Grant te laat op zijn eigen huwelijk. J.L. denkt er sterk de ceremonie af te gelasten...
.00 Uitzending door derden. Lichtpunt: Vrijzinnige Verenigingen.
19.25 Mededelingen. Programma-overzicht en paardenkoersen.
19.30 Nieuws.
20.00 Buren. Australische tv-serie. Jim wil Helen geld lenen. Barbara zoekt hulp bij Terry.
20.25 Das Boot. 6-delige Duitse serie naar de roman van L.G. Buckheim. Afl. 2. Met Jürgen Prochnow, Klaus Wennemann, Otto Sanders e.a. Wat aangezien werd voor een vliegtui bleek achteraf een meeuw te zijn. Het valse alarm brengt echter wat afwisseling in het eentonige leven van de bemanning van de U 96. Wanneer uiteindelijk de machines in de radiokamer beginnen te ratelen, slaat de stemming plots om in hoopvolle verwachting. Gaat er nu uiteindelijk iets gebeuren?
21.15 Zomerrock. Tweede deel van een verslag van het Roskildefestival dat op 29 en 30 juni en 1 juli plaatsvond in Denemarken. Met Little Steven & McDisciples, Cathrina & The waves, Georgia Sattelites e.a.
21.55 Leven zonder George. 11-delige Engelse komische serie met Carol Royle en Simon Cadell. Afl. 7. Jenny en Larry besluiten een tijdje uit elkaar te gaan. Ben haalt Larry over om een avondje te gaan stappen.
22.25 Kunst-zaken.
22.30 Nieuws.
22.45 Kijk uit! Verkeerstips. Vandaag: Landbouwer in het verkeer.
22.50 Mensen rond het Grote Oceaanbekken. 11-delige Australische documentaire serie over de exploratie van volkeren rond het Stille Oceaanbekken. Afl. 5: Verandering van spijs.
23.50-23.55 Coda. 'Geen geintjes' van Velimir Chlebnikov in een vertaling van Jan H. Myskin.

België/TV 2

19.00 Zonen en dochters. Australische serie met Pat McDonald, Tom Richards, Rowena Wallace e.a. David krijgt een dilemma voorgeschoteld. Owen vraagt Janice nogmaals ten huwelijk.
19.23 Superkat & supermuis. Tekenfilmserie.
19.30 Nieuws.
20.00 De laatste overlevenden. Amerikaanse speelfilm uit 1977 van Jack Smight met George Peppard, Jan-Michael Vincent, Dominique Sanda e.a. (originele versie met Nederlandse ondertiteling). Enkele maanden na de nucleaire holocaust van de derde wereldoorlog wordt een onderaardse basis door brand verwoest. Er zijn slechts vier overlevenden.
21.30-22.15 Uitzending door derden. Programma van de Israelitisch-Godsdienstige Uitzendingen.

België/RTBF 1

18.00 Vacaturebank. **18.15** L'écran des vacances. Tekenfilms met o.a. Mamemo, Hello Kitty en Les rescapés du vol perdu en Alex. **19.00** Journaal. **19.03** Ce soir. Waalse actualiteiten. **19.24** Top 5. **19.30** Journaal en weerbericht. **20.00** Actualités à la une. **20.05** Le petit baigneur. Franse speelfilm uit 1968 van Robert Dhery met Louis de Funès, Robert Dhery, Colette Brosset e.a. André en zijn zus Charlotte zijn verwoede zeilers. André ontwerpt schepen op een jachtwerf, maar op een dag slaat de traditionele fles champagne een gat in de romp van een nieuw schip... **21.40** Dites-moi. Serie gesprekken gepresenteerd door Michèle Cédric. Vanavond: de zangeres Lio. **22.45-23.20** Laatste nieuws en weerbericht.

België/Télé 21

18.30 Deutsch mit Victor. Schooltelevisie. **19.00** Kapers op de kust. **19.30-20.00** Journaal met simultaanvertaling in gebarentaal en weerbericht.

TV5

16.05 Reportages. Informatief magazine. **17.00** Sportmagazmine. **18.05** Les brèves. **18.10** Récréation. **18.30** L'imagination au galop. **19.00** Des chiffres et des lettres. **19.30** Les carnets de l'aventure. **20.00** Beau et chaud. **21.00** Nouveau monde. **22.00** Journal Télévisé. **22.35** La route des vacances. **23.00** Actuel. **23.50-00.50** Du côté de chez Fred.

radio

Radio 1

(Elk heel uur nieuws.) 7.04 Hier en Nu. 7.15 Het Levende Woord. 7.22 Lichte muziek. 7.30 Nieuws. 7.33 Hier en Nu. 8.30 Nieuwsoverzicht Hier en Nu. 8.32 Maandagmorgen Magazine. (9.30, 10.30 en 11.30 Nieuwsoverzicht Hier en Nu). 12.06 Boer en tuinder. 12.30 Nieuwsoverzicht Hier en Nu. 12.32 Over kopen gesproken. 12.49 Moment. 12.55 Mededelingen t.b.v. land- en tuinbouw. 13.09 Hier en Nu. 14.06 Veronica Nieuwsradio. 19.04 Veronica nieuwsradio extra. 20.02 Club Veronica Trend. 21.04 Jazz Connection. 22.04 Op de eerste rang. 22.50 In het teken van de regenboog. 23.05 Met het oog op morgen. 0.02 Easy Listening. 2.02-7.00 De nachten van augustus.

Radio 2

(Elk heel uur nieuws.) 7.04 Een Goede Morgen met Ron Brandsteder. (8.04-8.15 Aktua). 9.04 Gouden Uren. 11.04 Op volle toeren. 12.04 Dierenbingo. 13.04 Aktua. 13.15 Tijd voor Tetske. 14.04 Muziek uit duizenden. 15.04 Benny Neyman in concert. 16.04 Monterey popfestival 1967. 17.04 Ronduit Radiokrant. 18.04 Tijdsein. 18.25 Kom er es uit. 18.50 De Wolkenwagen. 19.03 Van u wil ik zingen. 19.30 Hemelsbreed. 19.45 Begrijpt u wat u leest? 20.00-7.00 Zie radio 1.

Radio 3

(Elk heel uur nieuws.) 6.02 De Baas van de week. 9.04 Arbeidsvitaminen. 12.04 Hollands Glorie. 14.04 Toppop Radio. 16.04 Toppop Twintig. 18.03 Driespoor. 19.03 Het Steenen Tijdperk. 20.03 Muziek met Meta. 22.03 Candlelight. 23.03-0.00 Droomgeheimen.

Radio 4

7.00 Nieuws. 7.02 Aubade (8.00 Nieuws). 9.30 Daar word ik stil van. 10.00 Klassiek op maandagmorgen: I. Rondom de revolutie (9): De opera in revolutionair Frankrijk. II. Ludwigsburger Schlossfestspiele. 12.00 Wereld Muziek Concours 1989. 14.00 Klassiek op maandagmiddag: I. Die schöne Müllerin, liederencyclus voor tenor en piano. II. Duetten voor sopraan. 16.00 In antwoord op uw schrijven-klassiek. 17.00 Werken van Felix Mendelssohn. 18.00 Nieuws. 18.02 Blazers Magazine. 18.30 De Jonge Verdi (2): Alzira, opera. ca. 20.05 Nieuws. 20.07 De pianist Herbert Henck speelt Les Heures Persanes van Charles Koechlin. 21.15 Werken van Beethoven en Haydn. 22.00 Jazz-op-vier. 23.00-0.00 Scenes uit het gezinsleven. Hoorspel.

Radio 5

6.30-6.49 Scheepvaart- en marktberichten en uitgebreid weerbericht. 9.00 Nieuws. 9.02 NOS Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Het Tweede Begin. 10.00 Factor 5. 11.00 Berichten van en over ouderen. 12.00 Nieuws. Het voordeel van de twijfel: Niets nieuws onder de zon. 13.00 Nieuws. 13.10 Bericht van buiten. 15.00 Bericht uit het koninkrijk. 16.30 Kindermagazine. 17.00 Wat een taal. 17.30 1945-2045, 100 jaar vrede. 17.55 Mededelingen en schippersberichten. 18.00 Nieuws. 18.10 Faktor 5. 18.30 Programma voor blinden en slechtzienden. 18.40 7e Dags Adventisten. 18.55 Promoprogramma voor buitenlanders. 19.00 Programma voor buitenlandse werknemers. 20.30 Het voordeel van de twijfel: Een pleister op de mond. 21.35-22.00 Grasduinen op 78.

Omroep Limburg

7.15 Ochtendmagazine: Limburg Actueel, Gast v.d. Dag en Muziek. 8.05, 9.02, 10.02 en 11.02 Kort nieuws. 12.05 Middagmagazine: Limburg Actueel, Limburg en de Wereld, Agenda en Muziek. 13.05, 14.02, 15.02 en 16.02 Kort nieuws. 17.02 Regionaal weerbericht. 17.05 Limburg Actueel, Agenda en Muziek. 17.25 Vakwerk: de Limburgse arbeidsmarkt, scholing en vacaturebank. 17.55 Kort nieuws. 18.05-18.07 Aankondigingen.

BRT 2

06.00 Nieuws. 6.05 De Gouden Geeuw. (6.30, 7.00 Nieuws. 7.30 Nieuws. en R.V.A.-berichten) 8.00 Nieuws. 8.10 De Groote Magazijnen. 9.30 Golfbreker. 10.00 Nieuws. 10.03 Kwistig met muziek. 11.55 Mediatips. 12.00 Limburg 1989. 13.00 Nieuws. 13.10 Joekebokssouvenir. 14.00 De eerste dag. 16.00 Vooruit Achteruit. 17.00 Hitrevue. 18.00 Nieuws. 20.00 Slowtime. 21.00 Een plaat voor Margriet. 22.00 Nieuws. 22.05 Maandag om tien. 23.30-6.00 Nachtradio (om 5.00 en 5.30 uur Nieuws.)

Belg. Rundfunk

6.35 Radio Frühstück. 7.15 Wunschkasten. 7.45 Veranstaltungskalender. 8.30 Besinnliche Worte. 9.10 Musikexpress. 10.00-12.00 Gut aufgelegt. 12.00 Veranstaltungskalender Musik bei Tisch. 12.15 Veranstaltungskalender. 13.00 Frischauf. 14.05 Musikzeit heute: Operette & Musical. 15.00 Nachmittagsstudio. 16.05 Spotlight: US-Charts. 17.05 Oldiekiste. 18.10 BRF-Aktuell. 18.40 Jazz Swing und Balladen. 20.00 Nachrichten. 20.05-21.45 Stadtbummel.

Luxemburg/RTL

5.30 Guten Morgen! 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 11.00 Treff nach elf. 12.00 Is ja n Ding! 14.00 Viva. 16.00 Entenjagd. 17.00 RTL-Musikduell. 17.50 Sportshop. 18.00 RTL-Musikduell. 19.00 Neunzehn - Vierundzwanzig. Pin-Wand. 20.00 Rückspiel. 21.00 Aufgelesen. 22.00-0.00 Musik Non-Stop.

WDR 4

4.05 Radiowecker. 6.05 Morgenmelodie. 9.05 Musikpavillon. 12.05 Gut aufgelegt. 13.00 Gut Aufgelegt. 14.05 Auf der Promenade. 15.00 Café-Konzert. 16.05 Heimatmelodie. 17.00 Musik-Express. 20.05 Zwischen Broadway und Kudamm. 21.00 Musik zum Träumen. 22.30-4.05 Nachtexpress.

Provincie Limburg

Bureau Bibliotheek
Postbus 5700
6202 MA Maastricht
tel. 043-897386

mededeling M 134/31-89

Gedeputeerde Staten

maken bekend, dat zij voornemens zijn aan Wisosplit B.V. onder een aantal voorschriften revisievergunningen ingevolge de Hinderwet en de Wet inzake de luchtverontreiniging deels te verlenen en deels te weigeren ten behoeve van een inrichting voor het verwerken van mijnsteen gelegen Parallelweg 8 te Kerkrade. Het ontwerp van deze beschikking, alsmede de aanvraag en andere ter zake zijnde stukken liggen ter inzage van 2 augustus 1989 tot 16 augustus 1989 en wel: – in het Provinciehuis te Maastricht (bureau Bibliotheek) tijdens de werkuren; – in het gemeentehuis van Kerkrade op de Dienst Ruimtelijke Ordening, Volkshuisvesting en Milieu (afd. Alg. Juridische zaken, 8e verdieping g.a.g., Marktstraat 1, kamerno. 8.02) elke werkdag van 09.00 uur tot 12.00 uur en van 14.00 uur tot 16.00 uur, alsmede in de Openbare Bibliotheek, Kloosterraderplein 1 te Kerkrade, elke zaterdag van 09.00 uur tot 12.00 uur, alsmede tijdens de werkuren na laatstgenoemde datum op deze plaatsen tot het einde van de termijn waarbinnen beroep kan worden ingesteld tegen de beschikking op de aanvraag. De aanvrager, alsmede degenen, die bezwaren hebben ingebracht naar aanleiding van de aanvraag en een ieder die aantoont, dat hij daartoe redelijkerwijs niet in staat is geweest, kunnen tot bovengenoemde datum gemotiveerde schriftelijke bezwaren inbrengen tegen het ontwerp van de beschikking. Degene die een bezwaarschrift indient, kan verzoeken zijn persoonlijke gegevens niet bekend te maken. Een bezwaarschrift moet worden ingediend bij Gedeputeerde Staten, postbus 5700, 6202 MA Maastricht. Alleen degenen, die bezwaren hebben ingebracht op de wijze als bovenomschreven en een ieder die aantoont, dat hij daartoe redelijkerwijs niet in staat is geweest, kunnen bezwaren tegen de ontwerp-beschikking indienen en zijn later tot het instellen van beroep gerechtigd.

Limburgs Dagblad
piccolo's
Voor meer resultaat!
045-719966

In de Cramer 37, Heerlen
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Postgiro: 1035100
Bank: ABN 57.75.35.935
Fax: 045-739364

Piccolo's en Reuze-Piccolo's kunnen telefonisch worden opgegeven via **045-719966**, schriftelijk aan bovenstaand adres of persoonlijk aan de balie van onze kantoren van 8.30-17.00 uur.
Telefonisch opgeven van advertentieteksten kan -in de regel- tot 12.00 uur **vóór** de dag van plaatsing (ook voor zaterdag).
Schriftelijke opgave is mogelijk via de 1e post op de dag **vóór** plaatsing.
Aan de balie van onze **kantoren** geldt een sluitingstijdstip van 10.00 uur **vóór** de dag van plaatsing en voor de krant van zaterdag en maandag op donderdag 17.00 uur.

Piccolo's worden geplaatst over 1 kolom met altijd **één** woord in hoofdletters. Prijs ƒ 1,15 per millimeter hoogte.
Rubrieken 'Proficiat' en 'Vermist/gevonden' ƒ 0,95 per millimeter hoogte.
Rubrieken 'onroerend goed' ƒ 1,40 per millimeter hoogte.
Rubriek 'bedrijven/transakties' ƒ 1,50 per millimeter hoogte.
Reuze-Piccolo's worden geplaatst over 1 of 2 kolommen met een keuze uit 4 lettercorpsen met minimaal **één** woord in een grotere letter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk.
Prijs ƒ 1,55 per millimeter hoogte per kolom.
Voor advertenties op rekening worden **géén** administratiekosten berekend.
Enkele rubrieken worden uitsluitend geplaatst tegen contante betaling of betaling via bovenstaand postgiro- of banknummer.
Advertenties onder nummer, toeslag ƒ 7,50 per plaatsing.
Bewijsnummers op verzoek en tegen betaling.
Alle prijzen zijn exclusief B.T.W.

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard dan ook, ontstaan door het, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties. Fouten in telefonisch opgegeven advertenties of fouten ontstaan door onduidelijk handschrift van de opdrachtgever behoeven door ons niet te worden gecompenseerd. Correcties en/of vervalorders worden onder voorbehoud geaccepteerd en uitgevoerd.

Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door 261.000 personen van 15 jaar en ouder.
(Bron: Cebuco Summo Scanner) 156599

Personeel gevraagd

Nieuw te openen Italiaans restaurant-pizzeria in centrum Heerlen zoekt per 1 september
Italiaans Personeel
o.a. koks, kelners enz. Tel. soll. 045-719602.

Voor Geleen, Stein, Beek, Schinnen vragen wij
bezorgers m/v
die genegen zijn dagelijks tussen 6.00 en 7.00 uur 's ochtends onze krant te bezorgen.
Melden: Limburgs Dagblad, Markt 3, Geleen, tel. 04490-46868.

Schoonmaakmedewerkers m/v
voor verschillende relaties in de omgeving van Sittard en Geleen. De werkzaamheden vinden plaats van 17.30 tot en met 20.00 uur. Leeftijd: 17-20 jaar.
Voor informatie: Tempo-Team Uitzendbureau 04490-14222, Jaqueline Smeets, Rosmolenstr. 4, Sittard 04490-56156, Patricia Goltstein, Rijksweg Zd 1a, Geleen.

Club Bubbles
Geleen vraagt nog 2 meisjes. Hoge verdiensten, intern mogelijk. werkt. in overleg. 04490-42313.

...w- en architectenbureau ...LEN-GANS B.V., ...terweg 125, Brunssum ...voor Duitsland Ervaren ...erlieden, metselaars en ...vlechters (handlangers ...dig te soll.), ook co... omg. Keulen-...chengladbach. Tel. ...229529 of 229548.

...t RIJINSTRUCTEUR ...) of rijschoolhouder .... Full-time of part-time. ...drie maanden kunt u al ...de slag. Vast en zeker ...; 250 vacatures! Uitste...de toekomstmogelijkhe... Rijdt u graag en goed ...? Kunt u goed met men...omgaan? Heeft u rijbe... B, havo/mavo/lts-c? ... dan een dag-, avond-...aterdagopleiding in sep...ber in Best of Utrecht. ... het Kaderschooldiplo... erkend door Ministerie. ... de Kaderschool voor ...s studiegids: 04998-...25.

...vraagd zelfstandig wer...de DAKDEKKERS voor ... renovatie-werkzaamhe... Zonder erv. onn. te soll. ...dekkersbedrijf M. Haas ...451862.

Ma Cherie vraagt MEIS... voor de middag- en ...nduren. Geopend va. ...00-02.00 uur. Hellebroek Nuth. Tel. 045-241829.

...MEISJES gevr. v. dag ...acht. Kost en inw. Tel. ...2-11671473.

...oord-kolonnes BETON-...MERLIEDEN gevr.voor ...t in Duitsland, goede ...ale voorzien., verlofda... en vakantiegeld. Tel. ...420584, na 19.00 uur.

...UNSSUM: Oppas voor ...e van 16.00-18.00 uur. ...nt. meer, avond-week-...e. Br.o.nr. B-1492 LD, ...3100, 6401 DP Heerlen.

...e of jongen gevr. voor ...EMENZAAK. Moet zelf-...unnen werken lft. 17-18 ...el. 045-223036.

...ke MEISJES gevraagd ... exclusieve club, goede ...ities, intern mogelijk. ...424330.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Voor schoonhouden van div. postkantoren in Zuid-Limburg zoeken wij INTERIEURVERZORGSTERS voor vastgestelde uren p. wk. Tel. aanm. 09.00-17.00 uur bij Schoonmaakdienst SGO Geleen, 04490-55252.

Restaurant Stap In Heerlen vraagt voor direkt ervaren SERVEERSTER/Kelner fulltime. Leeft. 18-25 jr. Soll. na tel. afspr. 045-714344.

Gevr. BANKETBAKKER en leerling, jaarbetrekking. Bakkerij/lunchroom Martens, Grotestr. Centr. 24, Valkenburg.

Sport en Fitnesscentrum Body Talk te Elsloo zoekt ter uitbreiding van zijn huidig team een AEROBIC Leraar m/v en een receptiemedewerker m/v. 04490-72850.

Gevr. voor Aken, zelfst. werkende KOK, goed salaris. Tel. 09-49-241-33643.

JONGEN gevr. voor oud papierhandel, Irik, Pappersjans 36, Heerlerheide. Geen vakantiewerk.

Jonge dame als ZATERDAGHULP voor poets- en kantoorwerk, ƒ 5,- p.uur. Br. o.nr. B-1521, LD, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Te huur gevraagd

Echtp. z. kind. zkt. woning of flat omgev. HEERLEN evt. met overname. 045-220354

Arts en vrouw zonder kinderen en huisd. zoekt op korte termijn een HUIS met tuin, garage en douche. Huur ƒ 1.300,- tot ƒ 1.600,- p. mnd. Tel. 045-262934.

OG te huur

WOONKAMER, slpk., wc, keuken, douche, terras, tv- en tel.aansl. en huursubs. mog. Event. garage. Tel. 045-310706.

Te h. Markt Hoensbroek 1 pers. APPARTEMENT; kamer, openkeuken, slpk., w.c. douche, ƒ 650,- incl. gas, water, licht, verwarm. Tel. 045-229072.

Te huur Beek, Prins Mauritslaan. Luxe exclusief APPARTEMENT met 2 slpk. op 1e en 2e verd. (nieuwbouw in blok van 4). Huurprijs ƒ 950,- per maand. Lemborgh OG Tel. 04490-23634

STUDIO te huur, Parallelweg 69A te Heerlen, ƒ 410,96 per maand excl. Inl.: van Gerwen & Van de Geer BV. Tel. 043-252425.

Onroerend goed te koop aangeboden

Hypotheek Centrale
Voor ambtenaren en hogere beroepen. Rente va. 5,7%. Spaarhyp. va. 7,4%. Ook hypotheken tot 130% e.w. Tel. 077-519775.

Snel en goed uw
huis verkopen?
Jos Storms Onr. Goed. Past. Vonckenstr. 44, Geleen. Tel. 04490-42550.
Geen Verkoop! Geen Kosten.

Voor bemiddeling zoeken wij met
Spoed
woonhuizen in een straal van 10 km. rond Geleen-Sittard, tussen ƒ 100.000,- en ƒ 500.000,-. Bel vrijblijvend Peters & Partners Makelaars en taxateurs o.g. Agnes Printhagenstr. 36, 6161 EK Geleen. Tel. 04490-48191.

KERKRADE/Bleyerheide te koop ruim ouder pand, 120 m2, 2 ing., met achterom, voor vele doeleinden geschikt, ƒ 108.000,- k.k. Inl. 04490-48180.

Kamers aangeboden/gevraagd

Te huur grote ZIT/SLPK. te Hoensbroek. Na 14.00 uur tel. 045-229654.

Gem. ZIT/SLK met cv, douche, en gebr. v. keuken. Tel. 045-456877/464818.

Bouwmaterialen

L.A.G. b.v.
uit voorraad leverbaar
Spaans Terra Cotta
aardewerk potten en schalen, diverse afmetingen Industrieweg 5, Geleen. 04490-43985.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

DAMOISEAUX Heerlen verkoopt en verhuurt meer dan u denkt! (Verhuur zonder borg). Tel. 045-411930.

L.A.G. b.v.
Houtskoul Briketten
zeer gunstig geprijsd 2½ - 3 - 5 kg. verpakking Industrieweg 5 Geleen 04490-43985

Reparaties

TV/VIDEO reparatie. Zonder voorrijkosten. Görgens. Tel. 045-314122.

Voor al uw koelkast- en DIEPVRIESREPARATIES. Vroko, 045-441566/461658.

Winkel & Kantoor

Te koop aangeb. weg. bedrijfsbeeindiging BUREAU, weegschalen, kassa, toonbank, rekken, glasplaten, gondola's deodorants en shampoo's enz. Lipperts, Akerstr, 43 Kerkrade-W. Tel. 045-413503.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

Een PICCOLO in het Limburgs Dagblad helpt u op weg naar snel succes. Bel: 045-719966.

Bedrijven/Transacties

EFKA Horeca Service Limburg ruimt op. Door inruil verkregen: 2x koffiezetapp., 2x bedr. vaatwasser, 2x espresso-mach., magnetron 1000 watt, ijsblokjesmach., 2 p. au bain marie, roller toast, spoeltafel 110 cm., L-vorm. spoeltafel, uitgiftebuffet met opstand r.v.s. 360 cm., koffiebarmeubel 150 cm., visbakoven (propaan), standfriteuse (propaan), electr. fritessn., koelkast 600 ltr. enz. enz. Heiveldstraat 125, Kerkrade (bij Rodastadion). Tel. 045-426330.

Met een PICCOLO in het Limburgs Dagblad raakt u uw oude spulletjes 't snelst kwijt. Piccolo's doen vaak wonderen... Probeer maar! Tel. 045-719966.

Geldzaken

SPAARBRIEFBEURS Eindhoven, 040-457080, (tussentijdse) verzilvering, hoogste waarde, discreet, contant, gratis goed advies voor daarna. Boschdijk 363.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Landbouw en Veeteelt

Jonge HENNEN te k. eveneens mestkuikens, regelm. leverb. Vaesrade 43, Nuth. Tel. 045-241284.

Kalkslib, DSM en champignonmest. P. PUSTJENS, Tel. 04759-3565/ auto-tel. 06-52107893.

Auto's

Citroën CX 2.0 RE 1e eig. 60000 km	1986	ƒ 16.500,-
Ford Sierra 2.0 GL 6 cyl, groen als nw.	1983	ƒ 8.900,-
Ford Sierra 2.3 GLD Combi, rood	1984	ƒ 10.750,-
Ford Escort 1.6 L, 1e eig., blauw, 5 drs. ...	1985	ƒ 10.750,-
Lada 2105 GL, grijs, 30.000 km.	1984	ƒ 4.000,-
Skoda 105 L, rood, 20.000 km.	1984	ƒ 4.000,-
Saab 900 GLS, wit	1982	ƒ 6.500,-
Opel Rekord 2.0 S, groen	1984	ƒ 10.000,-

Telefoon: 04492-3234

Fiat Panda 1000 IE
Kenteken klaar, direkt leverbaar
van ƒ 13.950,- voor ƒ 12.750,-
Fiat Klankstad
Kaalheidersteenweg 185 Kerkrade-W. Tel. 045-413916.

Saab Select auto's koopt u bij Kompier
1 jaar garantie en één perfecte service.
WANT EEN 2E HANDS SAAB IS EEN 1E KLAS AUTO

Saab 9000 CD turbo 16 demo 12.000 km nu voor zeer speciale prijs	1989
Saab 9000 T, 5-deurs	1986
Saab 9000 T 5-deurs	1985
Saab 900 C met LPG in nieuw staat	1985
Saab 900 T sport, div. extra's oa airco.	1984
Saab 90 2-drs. in nieuwstaat	1986
Saab 900 T APC 3-deurs	1983
Saab 99 GL 2e helft 1982, 4-deurs, zilver, i.pr.st.	1982
Saab 99 GL 4-deurs, donkerblauw, zeer mooi!!	1982
Saab 99 GL 4-deurs, kleur chamot	1981

Informeert u naar de prijs van deze aparte automobielen.

Lancia Occasion Label

Lancia Thema I.E. ABS, demo, 1 jaar garantie	1989
Lancia Thema V6, 1 jaar garantie	1986
Lancia Thema IE donkerblauw, schuifdak	1986
Lancia Y10 Turbo	1987

Tip Occasion
Vraag naar de prijs!!!

Opel Kadett Berlina 12S 39.000 km	1984
Golf 1.6 4-deurs, open dak, centr. deurvergr.	1987
Volvo 740 GLE automaat	1985
Fiat Uno 70 S 5-deurs	1987
Suzuki Jeep met open kap	1986
Volvo 240 DL stationwagen 15.000 km, maart	1989

KOMPIER
AUTOMOBIELBEDRIJVEN BV
Heerlen, Akerstraat 150. Tel. 045-717755.

Fiat Uno 45
Kenteken klaar, direkt leverbaar
van ƒ 17.800,- voor ƒ 16.000,-
Fiat Klankstad
Kaalheidersteenweg 185, Kerkrade-W. Tel. 045-413916.

Auto Landgraaf
biedt aan jonge occasions met 12 mnd. garantie, gratis afleverings-beurt en motor keurings-rapport.
* HOGE INRUILPRIJZEN
* GARANTIE IN EIGEN WERKPLAATS
* EIGEN SERVICE DIENST
* SNELLE-DISCRETE FINANCIERING
Ma t/m Zaterdag geopend van 9.30-18.00 uur
Kom vrijblijvend kijken en vergelijken op ons verkoopterrein en in onze showroom
AUTO LANDGRAAF Heerlerbaan 74-76 Heerlen.
Tel. 045-424268/424231

Te koop gevraagd alle merken
auto's, caravans en speedboten
Kontante betaling en vrijwaring. Tel. 053-300365.

BMW
Kera
Groot aantal BMW Occasions
uitsluitend 1e eigenaar
Kerkradersteenweg 5
Kerkrade. Tel. 045-452121.

Jurgen AUTOVERHUUR. Langheckweg 32-40, Kerkrade. Tel. 045-463333.

Te k. Toyota CELICA Liftback grijsmet. zeer mooi bwj. '81. Tel. 04490-56318 bellen na 21.30 uur bgg 49240.

G.G. auto's heeft voor u in voorraad plm. 20 gebruikte auto's van de bekende merken, tegen concurrende prijzen met degelijke garantie en erkende keuringen. G.G. auto's, Heerenweg 284-286 Heerlen. (gr. weg Hrl.-Brs.)

AUDI 100 Avant 5E '79, motor kl. defect, Koopje! Craubekerstr. 39, Klimmen. 04405-2826.

Te koop BMW 318i, kl. beige bwj. 25-3-'83. Tel. 04405-2368.

Te k. onder garantie en service div. gebruikte automobielen; Mercedes 200 (124) m. div. opties 1e eig. ABS, LPG, 5-'87. Opel Senator 25 E autom. '85. Opel Ascona 4 drs. 18 i '83. Opel Ascona 16 D '82. Porsche 928S div. extra's '80, Kadett D '84, Golf GTI 16 V div. extra's '86, Opel Ascona 16 S '83. Fiat Panda 45 S '83 wit, Renault Fuego '81. Citroën 2 CV 6 Charleton '84 Mitsubishi Sapporo '79. Fiat Ritmo '82 4c VW bus LPG, '79. Opel Rekord 4 drs. LPG '85. Mitsubishi Galant '81. Opel Kadett diesel '84, Opel Ascona 16 S '82. Inr. financ. garantie. Autohandel P. Franken, Ganzeweide 59, Heerlen Nrd. Heerlerheide. Tel. 045-216475/727711.

OPEL Kadett 1.6 D '83, ƒ 7.000,-; Opel Kadett '80, ƒ 3.500,-; Opel Kadett '79, ƒ 2.000,-; BMW 318 '78, ƒ 3.000,-; AMX Sport '80, ƒ 5.750,-; Ford Granada '80 ƒ 1.750,-; Mitsubishi Galant Combi '84, ƒ 8.500,-; BMW 316 '77, ƒ 1.500,-. Oirsbekerweg 27, Oirsbeek. 04492-3582

TAUNUS 1.6, APK, bwj. '77, vr.pr. ƒ 995,-. Rumpenerstr. 116, Brunssum, tot 17 uur.

Ford ESCORT 1300 GL, APK-gek. bwj. 9-'79, i.z.g. st. 045-273340, na 16.00 u.

Te K. FORD Taunus 1600, APK dec.-'89, vr.pr. ƒ 550,-. Tel. 045-415402, tussen 09.00-14.00 uur.

Ford FIËSTA 1.1 L, bwj. '80, APK gek., pr. ƒ 3.500,-. Tel. 04490-22689.

Mitsubishi LANCER GL diesel '85, kl. wit, i.z.g.st. ƒ 8.250,-. 045-454217.

Opel CORSA 12 S, bwj. '84, 3-drs, i.nw.st. Tel. 0475-224791.

Opel CORSA 12 S, 3-drs, bwj. '84, zeer mooi! Tel. 045-228469.

PEUGEOT 504, i.z.g.st., APK 1-'90. Vijlenberg 58, Vijlen.

Nieuw model ROVER 2600 S, bwj. '83, met Vialle gasinstall., kl. bronsmet., Pullman int., o.a. electr. ramen, getint glas, stuurbekr., centr. deurvergr., verw., electr. spiegels, etc. met APK, pr. ƒ 7.850,-. Bergstr. 18 Kerkrade. 045-45866.

SUZUKI Alto bwj. juni '86, pr ƒ 6.800,-. Inl. Akerstr. Nrd. 150, Hoensbroek, dag. tussen 20.00-22.00 uur.

Toyota HI-ACE transporter, diesel, '83, i.z.g.st. ƒ 8.500,- excl. Tel. 045-720654.

Koopje! Toyota CARINA, APK 1 jaar, plus moterdiagnose, i.g.st., vr.pr. ƒ 1.050,-. Heerlerweg 78, Voerendaal.

Te koop sportwagen Toyota TWINCAM MR2 16V, nw. mod. '88, schadevrij, verk. geh. in nwst. Nw.pr. ƒ 56.000,- vr.pr. ƒ 32.500,- evt. inr. mog. 045-423265.

VW GOLF CL, '83, APK 7-'90, bijz. mooi, ƒ 5.950,-. Tel. 045-458944.

VW Golf SPRINTER '81, APK 7-'90, div. extra's, ƒ 4.950,-. 045-458944.

Te k. zeer mooie en goede VW POLO GT, bwj. '80, kl. rood, APK. Tel. 045-415146

Te k. VW GOLF diesel, '86, 72.000 km. Tel. 04492-3971, na 19.00 uur.

Te k. VW KEVER, uitgeb., bwj. '71; VW Kever bwj. '73. Tel. 045-250238.

VW GOLF 1.8 5-drs., bwj. '86 54.000 km, ƒ 15.750,-, Beekstr. 11, Schinveld.

Te koop VW GOLF D type '82, RWD-gek. div. extra'a o.a. sunroof, alu velgen. Tel. 04455-1498.

Te koop VOLVO 340 automaat, bwj. '87, lichtbl., 26.000 km, gunstige prijs van Volvo-medewerkster. Tel. 04490-34411.

VOLVO 340 s, '86, automaat (van Volvo-secr.), weinig. gel., in nw.st., lage prijs. Tel. 04490-32085.

Te koop VOLVO 340 DL, bwj. 11-'82, in pr.st., vr.pr. ƒ 5.500,-. Tel. na 17.00 uur 045-214641.

Te koop gevraagd AUTO'S vanaf 1979. Garage Schaepkens. 04405-2896.

INKOOP goede auto's, cont. geld. Joosten, Scharnerweg 3, Maastricht, 043-634978.

Wij geven het meeste voor uw AUTO. U belt, wij komen. 045-422610, ook 's-avonds.

Mazda 626 coupé 2.0 GLX '88, nw. model (kleur rood); Mazda 626 2.0 GLX, LPG 27-10-'87; Mazda 626 2.0 GLX '86 (3x); Mazda 626 HB 1.6 GLX '87; Mazda Sedan 1.6 LX '86; Mazda 626 HB 2.0 LX Diesel '86; Mazda 626 HB 2.0 GLX '84; Mazda 626 Sedan 2.0 LX diesel '84; Mazda 323 HB 1.3 LX '88; Mazda 323 HB 1.5 LX '86; Mazda 323 HB 1.3 LX '86: Mazda 323 HB 1.3 LX aut. '86; Mazda 323 NB 1.7 GLX Diesel '88; Mazda 323 NB 1.5 GLX '86; Mazda 323 NB 1.3 LX '86; Mazda 323 NB 1.3 DX '81; Opel Ascona 1.6 S '84; Opel Manta 1.8 S '83; Opel Kadett 1.2 S '84; Opel Kadett 1.2 S '82; Opel Corsa TR 1.2 S '85; BMW 318 automaat '81; Ford Siërra 1.8 Laser, 5-drs., '85; Ford Escort 1.3 L, LPG '82; Honda Accord automatic met stuurbekr. '82; Nissan Cherry 1.3 GL '84; VW Golf '84; Triumph Spitfire MK 3, 1971, ƒ 5.500. Goedkope inruilauto's: Mazda 323 '78 ƒ 1.500,-; Mitsubishi Saporro, aut. '78 ƒ 2.500,-; Nissan Blue Bird '80 1.6 ƒ 4.950,-; Opel Kadett '77 ƒ 1.250,-; Opel Rekord '79 automaat ƒ 2.750,-; Polo '78 ƒ 1.850,-. LOVEN Heerlen B.V. Palemigerboord 401 Tel. 045-722451. Erkend APK-keuringsstation.

WETZELS auto's: Opel Omega 3.0 sport '87; Porsche 911 cabriolet '83; Porsche 911 SC '80; Mercedes 450 SL '79; Mercedes 230E '86 en '85; Mercedes 200 '87; Mercedes 500 SE '84; Mercedes 260 SE '86; Mercedes 300D oud type '85; Mercedes 200 TD '86; Mercedes 190E 2.3 '86; Mercedes 280E '84; Mercedes 280 CE '79; Opel Kadett GSI cabriolet '89; Volvo 780 Bertòne '87; BMW 323i C1 '86; BMW 323i turbo '85; BMW 316 '85 en '84; BMW 525i '85; BMW 520i '83; BMW 524 TD '85; Audi Turbo diesel '87; BMW 525 '81; Renault Turbo diesel '87; Ford Sierra ghia '83; Peugeot 309 '88. Industriestr. 35 Sittard. Tel. 04490-10655.

AUTO'S Hallo Opgelet!! Wij bet. ƒ 300,- tot ƒ 20.000,- voor uw auto. 045-411572.

Toyota DX i.z.g.st., bwj. '82; Toyota Starlet, bwj. '79. Zomerkoopje SOLARA bwj. '80 4-drs, mooie auto. Tevens diverse goedkope inruilers APK gekeurd. 043-646233.

Ford Scorpio 2.4 i ghia, '87 ƒ 31.500,-; Ford Scorpio 2.0 i CL 5-bak '86 ƒ 25.500,-; Ford Siërra 1.6 laser 5-drs '86 ƒ 16.750,-; Ford Siërra 1600 laser 3-drs '86 ƒ 16.500,-; Ford Siërra 1.6 laser LPG '85 ƒ 15.250,-; Ford Siërra 2.0 luxe '84 ƒ 12.500,-; Opel Omega 1.8 LS '87; Opel Record 2.0S luxe '86 schuifd. 45.000 km ƒ 17.500,-; Opel Ascona 1.6 LS 4-drs '87 ƒ 17.500,-; Opel Kadett 1.2 LS 3-drs. '87 ƒ 16.750,-; Renault 11 1.4 Broadway 5-bak 5-drs '86 ƒ 12.500,-; VW Passat 1.6 CL 5-drs '86 ƒ 14.750,-; Mitsubishi Galant 1.6 GL 5-bak '85 ƒ 12.000,-; Nissan Stanza 1.8 GL 5-bak '83 ƒ 8.500,-; Ford Taunus Bravo automaat LPG '82 ƒ 4.750,-. Inruil, financieren en BOVAG-garantiebewijs. Autobedrijf en APK keuringsstation P. van DIJK & Zn. Hompertsweg 33, Landgraaf(Schaesberg-Kakert). Tel. 045-311729. Alle keuringen toegestaan.

Wij geven het meeste voor uw AUTO. U belt, wij komen. 045-422610, ook 's-avonds.

Autohandel de HOMMERT biedt te koop aan: ca. 20 occassions v.a ƒ 1.000,- o.a. Opel Kadett '80; Escort 1600 GL '82; Golf 16 GL '80; Sierra '86 diesel; Ascona '86 diesel, enz. Inr. financ. mogelijk. Hommerterweg 77 A Hoensbroek. 045-227419.

Opel Kadett Caravan diesel 5-drs '87; Kadett 1200 GL '85; Ford Escort 1600 CL '86; Ford Escort 1100 Bravo '86 en '85; Ford Scorpio 2.0 i GL '85; Ford Sierra 1600 4-drs. '86; Ford Sierra 1600 3-drs, LPG, '85; BMW 316 5-drs., 5 versn. '86; Opel Rekord 2.0 '80 ƒ 3.500,-; Ford Taunus 1600 '81 ƒ 3.900,-; Opel Rekord 2.0 LS 84. Auto's met Bovaggarantie. Inruil en financiering. APK-keuringsstation. Autobedrijf Stan WEBER, Baanstr. 38 Schaesberg. 045-314175.

Gebrs. DOMINIKOWSKI biedt aan: Opel Kadett E 1.8 S champagnemet., bwj. '87; Opel Kadett LS groenmet. '85; Kadett GTE wit '83; Kadett 5-drs. rood bwj. '83; Kadett SR blauwmet., bwj. '82; Manta 2.0 GTE bruinmet., bwj. '83; Ascona diesel 4-drs, bruin, bwj. '83; Ford Sierra XR 4i roodmetal. '83; Sierra 1.8 laser 5-drs, champagnemet., bwj. '86; Sierra 2.0 LPG, 5-drs, blauwmet., bwj. '85; Escort XR3 blauwmet. '82; Fiesta 1.1 L groenmet., bwj. '81; Golf GTI wit, div. extra's t. '81; Toyota Starlet 5-drs, zilvermet., bwj. '79. Inr. gar. financ. mogelijk. Autobedrijf Gebrs. Dominikowski, Kantstraat 48 Ubach o. Worms-Landgraaf Tel. 045-326016.

Sloopauto's

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S. Ik betaal de hoogste prijs in Limburg. Tel 045-254049.

Te k. gevr. Loop-, sloop- en SCHADEAUTO's. Teg. redelijke pr. Gratis afhalen. Tel. 04405-1602

Te k. gevr. SCHADE- sloop- en loopauto's, in- en verkoop gebr. auto-onderdelen Tel. 045-411480.

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S. Autosloperij Marxer, 045-720418.

Te k. Gevraagd loop- en SLOOPAUTO'S, gratis afhalen. Tel. 045-216104.

Bedrijfswagens

Te k.VW TRANSPORTER 2.0 l, bwj.'82, APK tot '90, inr dubb. as. aanh. mog. Steenkoolstr.1 Hoensbroek.

Auto onderdelen en accessoires

SKF Kogellagers
V-Snaren
Oliekeerringen
1. Voor automobielen
2. Voor industrie
3. Voor huishoudelijke apparatuur (wasautomaten)
Auto-Aktief boek '89 gratis af te halen.
KERP B.V.
In de Cramer 31, Heerlen.
Tel. 045-716951

Bosch auto electro
Met de modernste Bosch machines en testapparatuur
Reparatiewerkplaats:
voor startmotoren en dynamo's onder vakkundige leiding.
Erkend inbouwstation:
Bosch alarmsystemen met TBBS verzekeringscertificaat.
Blaupunkt autoradio's HiFi. Grote voorraad
KERP B.V.
In de Cramer 31. Tel. 045-716951.

Gebruikte en nieuwe ONDERDELEN v. jonge schade-auto's, Deumens Haefland 20 Bruns. 045-254482.

In- en verkoop goede gebruikte AUTOBANDEN met gar. Passartweg 39, Heerlen Tel. 045-222675.

Motoren en scooters

Te k. YAMAHA XT 600 tenere met Krauser koffers, bwj. '86, pr. n.o.t.k. Bellen na 18.00 uur, 043-614323.

Van maandag t/m vrijdag, van 8.30 tot 17.00 uur, kunt u uw PICCOLO telefonisch opgeven. Tel. 045-719966.

(Brom)fietsen

Te koop HONDA MTX '85 t. e.a.b. met onderdelen. Tel. 045-442687.

YAMAHA DT i.g.st., vr.pr. ƒ 800,-. AAA Winkel, Rumpenerstr. 116, Brunssum.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Div. VESPA'S CIAO, ook onderdelen, inruil mogel. H. Kruisstr. 65, Grevenbicht. Tel. 04498-57844.

Vakantie en Rekreatie

De mooiste kampeerauto's (splinternieuw) huurt U bij EUROPCAR
reeds vanaf ƒ 900,- per week.
Nu nog mogelijkheden voor het hoogseizoen.
Europcar-Collaris
Schelsberg 45, Heerlen. Tel. 045-720202.

MAKREELVISSEN op zee, ga met een van onze snelle kotters mee uit Stellendam, Mijntje Junior en Senoir. Tel. 01879-3359.

Comf. VAKANTIEWONINGEN 4 pers. ƒ 448,- incl per week, vrij v.a. 12-08. Tel. 05910-22293.

Prachtig gelegen VAKANTIEWONINGEN te huur te Wilwerwiltz / Luxemburg. Inl. ma t/m vrij tel. 045-410071.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

Caravans

JAARSTALLING (afgesloten) voor caravans, boten e.d. te Sittard, ƒ 150,- plus BTW. Tel. 04492-2601.

Te koop MUNSTERLAND 5-pers., met voortent. Stationsstraat 6, Kerkrade.

Kontakten/Klubs

Babbelbox
Bel de enige échte Babbelbox wanneer je hunkert naar een avontuurtje. 50 ct./ p.m.
06-320.330.02

Bobby's Gay Box
Dollen met 9 jongens die maar eén gedachte hebben. 50 c/m
06-320.323.01

Babbellijn
Branie schoppen met 9 mensen die hunkeren naar een avontuurtje. 's Nachts alleen voor volwassenen 50 ct p/m
06-320.330.03

Madame Butterfly
en haar meisjes. Hommert 24 Vaesrade open va. 18.00 uur

midzomernachtflirtwedstrijden
Flirt-Box 06-320.330.01

Poesje mauw kom eens gauw wij hebben lekkers voor jouw!!!
Privéhuis Michelle
met nieuw Diane jong en sexy
045-228481/045-229680

Club Pin Up
met mooie sexy pin-up girls en excl. service.
Pr. Hendriklaan 312, Brunssum. Tel. 045-272929.
Geopend van ma. t/m vr. van 14.00 t/m 02.00 uur 's nachts.

06-GAYCAFÉ LIMBURG
50 ct. per min.
In het 06-Gay café leer je nieuwe vrienden kennen die niet ver weg kunnen wonen!
06-320.327.55

Sex Royal
06. nr. voor 50 cent p.m.
320.320.24.

Judith, pas 18, geeft je
loslippig
haar privéhummer
06-320.324.35 - 50 ct p/m
Kom ook aan je trekken met Judith's stiekeme LIVE gesprekken.. 06-320.324.34

Yatha, het mooiste meisje van de
Pin-Up Club...
06-320.324.36...50 ct p/m

Mindy's
Masturbatielijn
gratis kado
06-320.320.66 (50 ct. p.m.).
** 06-320.321.03 **

Retina Sexfoon
ƒ 0,50 p/m

Topsex
18 jaar, 2 handen vol maar 2 kwartjes p.m. 06
320*325*25
Escort service all-in
045-326191.

Hardsex
Keihard de lekkerste! maar 2 kwartjes p.m. 06
320*325*35

rijpe vrouwen
Tante Ria, 40 jaar. 50 ct. p.m. bel me 06
320*325*45

Contactburo
L'Amour, dames, trio, p-r, prive enz. Heerlen, 045-225237.

Hardlesbi
2 kanjers tegelijk Maar 2 kwartjes p.m. 06
320*324*24

06-Sex
....
Relax-Line
06-320.320.06
...
Zevende Hemel
06-320.320.07
....
Sex non stop
06-320.320.08
...
!!Live!!
sex relax box
06-
320.324.06
Addink Prod. 50 ct./min.

Sex party box
06-320.323.06
talk prod. 50 ct/min

TELESERVICE
06-PORNO
06 - 320.320.01
06 - 320.320.02
06-EROTIEK-MENU
06 - 320.320.11
06-GROEPSGESPREK
06 - 320.329.50
06 - 320.330.10
50 ct p.m.

Club Merci
Rijksweg Zuid 241, Geleen
Tel. 04490-45814
Tev. meisje gevraagd.

Diana Escort
045-215113
Ina is weer terug.

Privéhuis Diana
045-213142.
Kom eens kijken. U bent van harte welkom.

Escort Marli
Vanaf 's morgens 10.00 uur.
045-451033

Nieuw - Nieuw
ma. vr. 11-24 za. 11-18
Club Nirwana
Nieuwstr. 147 Kerkrade
045-463323
Meisje gevraagd.

Wij zuigen het niet uit onze duim
De meisjes van
Club Bubbles
Rijksweg Zuid 131 Geleen, 04490-42313

2 meisjes
06
320.322.65
50 cent p/m.

"De Jachthut"
Haanrade-K'rade. Grensstr. 23. Gerda, Regina, Karin, Heike, Areane, Rita. ma-zo v. 20-4 uur. 045-463943. Tev. meisjes gevr.

Sex Hotline
De heetste lijn tussen Moskou en Washington
06
320.320.22
50ct p.m.

06-06-06-06
320.320.05....Pour toi
320.320.28....Lesbi
320.320.68....Standje 68
320.322.30....Heat Line
320.324.00....Pervers
320.324.01....Soft
320.324.02....Potten
320.324.03....Live
320.324.05....Sex-info
320.325.02....Heet
320.325.03....Macaber
50 ct p.m. Pb 157, Z'voort.

Tieners
GRATIS PORNO kalender
50 ct p.m. 06-
320.320.10

LIVE LIVE LIVE 50 ct. p.m.
Sex Box
06-320.325.06

LIVE LIVE LIVE 50 ct.p.m.
SM Box
06-320.330.70

Nimf Debbie
alle gaatjes gevuld
50 ct. p.m. 06
320.320.14

Kiss 82 is gay
06
320.322.82
50 cent p/m.

Joyce is terug
06
320.321.65
50 cent p/m.

Videoclub
vanaf ƒ 20,-. Dame aanw. Tel. 045-718067.

Prive
Meisjes Selfkant bij Sittard. 09-49-2456.1053 's morgens vanaf 10.00 uur.

Buro Elvira
adres bemiddeling. 045-419384 Ass. gevr.

Anderen doen alsof, maar Rosie heeft de lesbische lezeressen, die 't life doen voor
Rosie's Lesbilijn
06-320.330.52 (50 ct./p.m.)

Op
Rosie's SM lijn
hoor je hoe ze geniet bij die strenge meester. In Rosie zie je 't 06-320.330.51 (50 ct./p.m.)

Sexschandalen!
Hoor Nederland bekennen 06-320.323.55.
Jouw sexverhaal inspreken? Bel 010-4297085.

Volwassenen vinden elkaar op die 2 speciale boxen voor hun SPECIALE wensen. De Box voor volwassenen 06-320.326.88 De Box voor het
grote verlangen
06-320.326.99 50 cent p.m.

Op de box voor
Boven de 18
hoef je je echt niet in te houden. Dat doen anderen ook niet. Bel maar 06-320.326.37 (50 ct./p.m.)

Toppunt van gezelligheid. De eerste
Dikke mensen
box Hier vinden ze elkaar om dik gelukkig te worden. 06-320.327.37 (50 ct./p.m.)

Jiva's
onderwerping!
Hete Oosterse sexlessen, extra lang lekker! Les 35. 06-320.323.51 - 50 c p/m

De Douche-box
waar ze durven te zeggen wat ze met elkaar zullen doen onder de lekker warme straaltjes. 06-320.327.88 (50 ct./p.m.)

Club Doma-SM
Live uit de kelder! Slavinnendag deel 12
06-320.323.50 - 50 c p/m

Sexruilbeursbox
Bel met meiden die een andere sexpartner zoeken, ook lesbisch
06-320.323.54 - 50 c p/m

Op Rosie's
parenavond
deden ze wat je nu Life hoort op Rosie's Lifelijn. In Rosie Aug. zie je ze. 06-320.323.85 (50 ct./p.m.)

Lezeressen van Rosie vertellen zelf over hun heetste nachten op
Rosie's storylijn
In Rosie zie je ze 06-320.323.84 (50 ct./p.m.)

Piepshowbox
Alle meiden zijn uit de kleren nou jij nog!! Echt live 06-320.325.44 - 50 cpm

Voor Piccolo's zie verder pagina 12

De vrouw heeft al eeuwenlang de broek aan

Vroeger bestonden vele handige trucs om een als man vermomde vrouw te ontmaskeren. Zet bij voorbeeld maar eens een spinnewiel in de buurt; een vrouw zal interesse tonen, een échte man niet. Of: gooi een bal. Een vrouw in vermomming spreidt haar benen om hem te vangen alsof ze nog een rok draagt, een man natuurlijk niet. Als deze test geen resultaat oplevert, strooi dan eens erwten op de grond. Een man heeft een vaste tred, maar een vrouw zal vallen, en zichzelf zo verraden.

Deze 'handigheidjes' zijn al honderden jaren oud. Het laatste voorbeeld komt uit een van de sprookjes van Grimm, maar ook Shakespeare heeft deze list beschreven in 'As you like it'. Travestie bij vrouwen keert regelmatig terug in vertellingen en liedjes uit vorige eeuwen. Het kinderliedje 'Daar was laatst een meisje loos', gaat over een meisje dat zich als man voordoet, en matroos wordt. In heel Europa waren in de 17e en 18e eeuw tal van vrouwen die het besluit namen om verder als man door het leven te gaan, meestal als soldaat of matroos.

De historici Rudolf Dekker en Lotte van de Pol verdiepten zich in deze materie. Via rechtbankverslagen, gemeente-archieven en historische afdelingen van Landmacht en Marine onderzochten zij een groot aantal gevallen van vrouwen, die als man door het leven gingen. Hun boek 'Vrouwen in mannenkleren, de geschiedenis van een tegendraadse traditie Europa 1500-1800, behandelt het reilen en zeilen van 120 Nederlandse als man verklede vrouwen die leefden tussen 1539 en 1839. Het boek geeft een indrukwekkend en gedetailleerd beeld van de travestie-traditie.

Wellicht het bekendste voorbeeld van een als man verklede vrouw is Jeanne d'Arc, de maagd van Orléans, die immer gehuld in mannenkleren ten strijde trok. Jeanne 'd Arc tartte de toentertijd geldende gedragscodes door haar weigering te trouwen met de man die haar ouders hadden uitgezocht. De maagd had andere plannen. Zij voelde zich via 'stemmen' door God geroepen om Frankrijk te bevrijden van het Engelse juk.

Representatief

Jeanne d'Arc is niet representatief voor het merendeel van de vrouwen die besloten hun leven als vrouw tijdelijk of voorgoed te beëindigen. Armoede was eerder de reden voor een sekseverandering dan Goddelijke overtuiging. Vrouwelijke travestieten waren meestal afkomstig uit de lagere klassen, losgescheurd door conflicten thuis of door de dood van een of beide ouders. Voor een alleenstaande vrouw zonder eigen middelen bleef vaak immers alleen de prostitutie over. Een man kon nog dienst nemen als soldaat of matroos, en zich zo van een inkomen voorzien.

Zo was er Barbara Adriaens, een jonge vrouw die rond 1600 in Amsterdam leefde. Al op haar dertiende liet haar familie haar opsluiten wegens dronkenschap. Vervolgens probeerde ze zich staande te houden door te werken als linnennaaister en dienstmeid. Op haar achttiende nam ze het besluit om soldaat te worden. 'Willem Adriaens' kreeg een baantje als stadssoldaat in Amsterdam.

Willems hospita zag de jongeman wel zitten. Zij arrangeerde een huwelijk tussen de soldaat en haar jongere zuster Hilletje. Binnen twee weken was de zaak beklonken: het paar trouwde in de Nieuwe Kerk te Amsterdam. Achteraf zal Hilletje wel spijt hebben gehad van haar overhaaste bruiloft. Echtgenoot Willem verzaakte zijn echtelijke plichten: nacht na nacht had hij weer een smoes.

Tasten

Op een nacht ging zijn vrouw tastenderwijs op onderzoek uit, 'ende dat zij na de voelinge nog twijfelde bleef of zij wel kwalijk gevoeld hadde, also zij niet en wist of zij hoog of laag getast hadde'. Hilletjes kennis van de mannelijke anatomie was blijkbaar niet erg groot. Maar het duurde niet lang totdat de waarheid onthuld werd. Willem/Barbara werd voor 24 jaar uit de stad verbannen.

Bij lange of gevaarlijke reizen was een als man verklede vrouw beter beschermd tegen opdringerige mannen, en een minder vanzelfsprekende prooi voor dieven. Ook patriottisme, het verlangen om het vaderland te dienen in tijden van nood, was een belangrijke drijfveer. Vooral in oorlogstijden namen daarom veel vrouwen het besluit om als man door het leven te gaan.

Sexuele aspecten speelden uiteraard een belangrijke rol. Een relatie tussen twee vrouwen was in die tijd ondenkbaar. Vrouwen die verliefd waren op andere vrouwen namen de mannelijke identiteit omdat het de enige mogelijkheid was om daadwerkelijk een sexuele relatie te kunnen beginnen. Vaak kwam het dan ook tot een huwelijk.

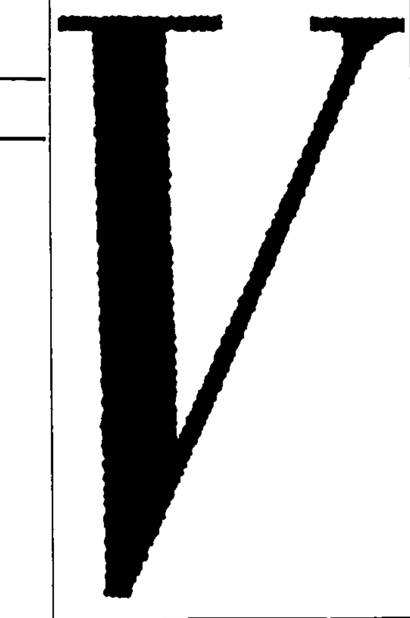
Lamp

De meeste vrouwelijke travestieten liepen op een gegeven moment tegen de lamp, al bleven sommigen meer dan tien jaar in hun rol. Gebrek aan privacy, verraad, ziekte of eigen slordigheid zorgden vaak voor de ontmaskering. Eigen leefruimte was in die tijd een ongekende luxe voor het gewone volk. Het dienstpersoneel sliep bij elkaar, doorgaans zelfs in één bed.

Veel vrouwelijke travestieten werden matroos, maar het vooronder van een schip was wel een bijzonder ongelukkige verblijfplaats voor iemand die een en ander te verbergen had, vooral bij ziekte of dronkenschap. Matroos 'Claus Bernsen', onderweg naar de Oost, werd na zes weken ontmaskerd. Ze had met haar collega's zoveel brandewijn gedronken, dat ze, bijna laveloos, ging plassen terwijl een bootsgezel naast haar stond.

Vrouwen in mannenkleren, de geschiedenis van een tegendraadse traditie. Europa 1500-1800, door Rudolf Dekker en Lotte van de Pol.Uitgeverij wereldbibliotheek. Prijs f29,50.





Botbreuken bejaarden heeft meer oorzaken

UTRECHT – Dat oudere mannen hun vrouwen wankele trapjes laten beklimmen om de ramen te lappen is er wellicht, naast osteoporose, mede oorzaak van dat oudere vrouwen veel vaker botbreuken oplopen dan mannen.

De Nijmeegse hoogleraar huisartsgeneeskunde prof. dr. C. van Weel en W. van den Bosch, huisarts in Lent, opperden deze veronderstelling onlangs in het blad Huisarts en Wetenschap. Ze baseren zich daarbij op de sinds 1971 bestaande registratie van ziekten en aandoeningen in vier huisartsenpraktijken met ongeveer 12.000 patiënten die qua leeftijdsopbouw en man-vrouwverdeling redelijk overeenkomen met die van heel Nederland.

De cijfers geven niet alleen aan dat vrouwen van 65 tot 75 jaar bijvoorbeeld vier keer zo vaak hun arm breken als mannelijke leeftijdgenoten, maar dat ook andere verwondigen (verstuiking, verzwikking, hersenschudding, verbranding, kleine letsels) bij hen veel vaker voorkomen.

Van Weel en Van den Bosch concluderen daaruit dat niet alleen osteoporose (versnelde botontkalking na de menopauze) de boosdoener kan zijn. 'Misschien komt het ook doordat oudere mannen (hun) vrouwen de riskante karweitjes laten opknappen', aldus de artsen.

'Je moet dat 's morgens eens horen...'

Jaarlijks verdient menige jongedame tijdens de vakantie – tussen juni en augustus – een zakcentje bij. De een spaart voor een buitenlandse reis, de ander voor kleding en de derde heeft misschien een mooie geluidsinstallatie op het oog. De komende weken wil LD-Vrouw aandacht besteden aan deze vakantiewerksters die in noeste arbeid hun doel proberen te bereiken. Wil jij ook, net als Brigitte, over je ervaringen praten, bel dan naar het Limburgs Dagblad, redactie Vrouw, ☎045-739276.

ECHT – „Als we met de 'pupillen' zingen, dan genieten ze volop. Dat zou je voor de aardigheid 's morgens om half acht eens in ons paviljoen moeten kunnen horen. De bewoners gaan, door ons geholpen, onder de douche en wij galmen er op los. De ene hit na de andere. Dat schalt door de gang, joh. En vals of niet, wij zingen en zij neuriën mee. Prachtig."

Desirée Notermans gaat lief, maar heel kordaat om met de bewoners van de Pepijnklinieken in haar woonplaats Echt. Momenteel steekt ze als vakantiewerkster in paviljoen 1A1 de handen flink uit de mouwen. Want er moet aangepakt worden. In haar Echt's dialect heeft ze het constant over haar 'men', de verstandelijk en lichamelijk gehandicapten uit het paviljoen. Een gemengde groep oudere mensen van een – zoals dat in 'vakjargon' heet – laag niveau. „Nora is de enige uit de groep die nog enigszins praten kan en daar hebben we dan ook een redelijk contact mee. We kunnen vaak veel plezier met haar maken, want Nora kan heel geinig uit de hoek komen. Maar als ze het op haar heupen heeft, dan berg je maar. Nora is ook de enige die 's avonds later naar bed mag. Ze kijkt televisie en als er een muziekprogramma op is, zingt ze mee."

Met de andere bewoners van het paviljoen moet Desirée individueel contact zoeken. „Als je heel dicht bij ze gaat staan of zitten dan krijg je wel contact met hen. Die individuele aandacht vraagt veel tijd en die heb je als verpleeghulp ook wel nodig. Trouwens, daar hebben de mensen ook recht op."

Als klein kind beweerde Desirée steeds dat ze nooit de verpleging in zou gaan. En toch koos ze jaren geleden voor de HBO-opleiding Verpleging. Achteraf niet zo'n vreemde keuze, aangezien diverse familieleden van haar in de verpleging werkzaam zijn. „Het verzorgen zit er dus gewoon in," aldus Desirée. „In de opleiding wordt maar kort aandacht besteed aan de zwakzinnigenzorg. Toch wilde ik er meer vanaf weten, vooral omdat ik de bewoners van Pepijn vaak in ons dorp zag lopen."

Ze vroeg bij de Pepijnklinieken voor een baantje als vakantiewerkster. „Ik heb toen vier weken in een groep van hoog niveau verzorgd. Oudere mensen die wel nog in staat waren tot verbale contacten. De lichamelijke verzorging vroeg ook niet zoveel aandacht en daarbij konden zij nog veel dingen begrijpen."

Het tweede jaar van haar HBO-opleiding liep Desirée, op eigen verzoek, acht weken stage bij een gedragsgestoorde groep. „Een enorme ervaring, dat kan ik je wel vertellen. Daarom wilde ik daar ook graag vakantiewerk doen, maar helaas ging dat niet. Dus kwam ik voor de eerste keer bij deze groep terecht."

De mooiste momenten van de dagdienst vindt Desirée, na de ochtenddouche, het koffiedrinken en de maaltijden. „We blijven vaak een hele poos gezellig bij elkaar aan tafel zitten. En dan is er ook volop tijd voor individuele aandacht."

Desirée heeft geen uitgesproken voorkeur voor de 'velden' waar ze stage heeft gelopen. „Of dat nu hier bij Pepijn was, in het ziekenhuis, in de wijk of in het verpleeghuis. Alles boeide mij. Daarom weet ik ook nog niet wat ik na mijn opleiding precies ga doen. Het enige wat ik zeker weet en waar ik me ook geen zorgen over maak, is het feit dat ik straks werk krijg. Want als je wilt, dan vind je een baan. Zeker weten."

Utrechtse onderzoekster:

Meer kinderopvang en beter begrip voor werkende ouders

Beleidsmakers en opvoedingsdeskundigen tonen een grote onverschilligheid als het gaat om de kwaliteit van de kinderopvang in ons land. Het belang van moeders om buitenshuis te werken of te studeren was volgens hen nauwelijks verenigbaar met het belang van het kind. Op ouders, in de praktijk meestal moeders, rust een grote claim van algehele beschikbaarheid voor de kinderen, nog versterkt door de teneur in 'vakliteratuur' als Ouders van Nu. Dat botst met bijvoorbeeld de 1990-maatregel waardoor vrouwen van 18 jaar en ouder economische zelfstandigheid moeten nastreven.

Vanuit dat uitgangspunt schreef de Utrechtse ontwikkelingspsychologe Elly Singer haar proefschrift 'Kinderopvang en de moeder-kindrelatie', waarop zij onlangs aan de Utrechtse universiteit promoveerde.

Op dit moment zijn er aantoonbaar 70.000 plaatsen te weinig, schrijft Singer. Zij noemt de 130 miljoen die de regering onlangs aan de gemeenten ter beschikking stelde voor uitbreiding van kinderopvang, absoluut ontoereikend en niet berekend op de toekomstige vraag. Economische zelfstandigheid van vrouwen is immers een officieel beleidsdoel van de regering. Vrouwen zullen op zoek gaan naar betaald werk en de vraag naar kinderopvang zal slechts groeien.

Aan die chronische tekorten aan opvangplaatsen ligt volgens de onderzoekster een afwijzende houding van beleidsmakers en opvoedingsdeskundigen ten grondslag: als ouders zonodig allebei willen werken, moeten ze zelf de problemen van de kinderopvang maar regelen. In haar onderzoek gaat Singer dieper in op de oorzaken van die denkwijze en ze komt uit op een al eeuwen bestaande tegenstelling, die van de 'kinderbelangen' versus 'de moederbelangen'.

Moederschap, het door moeder gezette kopje thee-na-school, het warme nest waaruit evenwichtige kinderen voortkomen, is de laatste twee eeuwen verheerlijkt. De scheiding tussen betaald werk en gezin - de man als kostwinner, moeder en de kinderen thuis - heeft die ideologie volgens Singer versterkt. „Moederliefde", zegt ze, „wordt met de toenemende individualisering gezien als tegengif tegen vereenzaming in een samenleving die veel vrijheid eist en toestaat. De gedachte is: als er geen moeders zijn om emotioneel bij te tanken, waar blijft dan het gevoel van geborgenheid."

In de knel

Werkende moeders komen volgens Singer in toenemende mate in de knel door die gedachtengang. Ze pleit dan ook niet alleen voor meer kinderopvang in aantallen maar vooral ook voor een nieuw 'tussengebied' tussen kinderen en volwassen. „Daarmee bedoel ik dat op het werk meer rekening wordt gehouden met de verantwoordelijkheden van werknemers als ouders. Een langer zwangerschapsverlof, ouderschapsverlof, verlof bij ziekte van een kind en collega's die accepteren en het vanzelfsprekend vinden dat ouders van die rechten gebruik maken."

Ze vindt het onterecht dat de werkende moeder erop wordt aangekeken als zij klaagt over de drukte en stress van de combinatie baan-kind(-eren). Singer: „Het is echter de vraag van wie dat probleem is. De moeders? Of ligt het probleem bij hun partners, het bedrijfsleven, de overheid en opvoedingsdeskundigen die de dagelijkse zorg voor kinderen bijna volledig op moeders afwentelen?"



● *'Als we met ze zingen, dan genieten ze volop...'*

Waarschuwing voor risico's 'vetzuigen'

Het afzuigen van overtollig vet via een slang door een snede in de huid is niet zonder gevaar. Deze waarschuwing over de zogenoemde liposuctie staat in Graadmeter, het blad van de Gezondheidsraad. Aanleiding is de in de Verenigde Staten snel om zich heengrijpende 'vetzuigrage'.

Naar schatting 250.000 mensen ondergaan daar dit jaar deze ingreep. Het gaat vooral om vrouwen. Ze betalen zelf de kosten van tussen de 1.500 en 4.000 dollar. Volgens de Gezondheidsraad zijn de afgelopen jaren in de VS minstens elf doden gevallen tengevolge van de ingreep. Complicaties die zich kunnen voordoen zijn infectie, het optreden van bloedproppen en stukjes vet die in de bloedbaan verzeild raken en in hart, longen of hersenen grote schade kunnen aanrichten.

In de VS staan de organisaties van plastische chirurgen en die van cosmetische chirurgen wat dit betreft lijnrecht tegenover elkaar. Volgens de Gezondheidsraad kan elke chirurg zich er laten omdopen tot cosmetisch chirurg. Bovendien is het mogelijk om een certificaat als 'liposuctionist' te krijgen door aan een driedaagse cursus deel te nemen. „De bijeenkomst blijft beperkt tot toekijken," aldus Graadmeter.

Veel liposuctionisten maken zich volgens het blad schuldig aan misleidende reclame via advertenties met slanke modellen in badpak. Maar de patiënte wordt lang niet altijd mooier, aangezien de huid zich vaak niet aan de nieuwe situatie aanpast en plooien en rimpels gaat vertonen.

Nog kwalijker vindt de Gezondheidsraad de zogenoemde autologe vettransplantatie. Daarbij wordt ongewenst vet in bijvoorbeeld dijen of buik weggezogen en bij dezelfde vrouw elders, vooral in de borsten, weer ingespoten. Het vet kan gaan zweren maar ook afsterven (necrose), waardoor littekenweefsel ontstaat. Dat kan het opsporen van borstkanker ernstig bemoeilijken omdat er op de tast of op een foto moeilijk onderscheid te maken is tussen necrose en een tumor.

Plastisch chirurg dr. J. Efting Dijkstra uit het Haagse Westeinde Ziekenhuis noemde de liposuctiebehandeling desgevraagd 'zeer veilig en met weinig risico's'. Vetafzuiging is in Nederland sinds een jaar of vijf een standaardprocedure. De meeste plastisch chirurgen passen de methode toe en veelal wordt deze ook vergoed, aldus Efting Dijkstra. Het transplanteren van vetweefsel naar een ander deel van het lichaam komt in ons land veel minder vaak voor. Voor zover de plastisch chirurg bekend zijn er in Nederland geen ernstige complicaties zoals in de Verenigde Staten bij vetafzuiging opgetreden.

imburgs agblad

Maandag 31 juli 1989 ● Pagina 11

Juniore Gordijn pakt dressuurtitel

Jo Rutten stapt op als bondscoach

HAAKSBERGEN – Over het Nederlands dressuurkampioenschap 1989 op het erf van de Haaksbergse familie Smelt zal nog lang worden nagesproken. Annemarie Sanders-Keijzer, die met zeven nationale titels op haar conto na de Spelen van Seoul haar toppaard Amon pensioneerde, keerde op het hoogste niveau terug. Bondscoach Jo Rutten, die de hoogste waardering van de jury voor de Noordhollandse amazone een miskleun van de eerste orde vond, stelde stante pede zijn functie ter beschikking en ging boos naar huis.

Volgens Jo Rutten hoorde niet Sanders-Keijzer met een paard, dat de piaffe niet beheerst, op de eerste plaats thuis, maar zijn zoon Bert. Inderdaad viel in de proef van zaterdag wel iets aan te merken op de „pas op de plaats" van de tienjarige dekhengst Vincent. Het dier, voor de helft eigendom van fokker Van Norel en voor de andere helft van Sanders, ging bij de piaffe een aardig eind vooruit en liet volgens de kenners meer onvolkomenheden zien. Hoewel Bert Rutten het eens was met zijn vader, bleef hij wel.

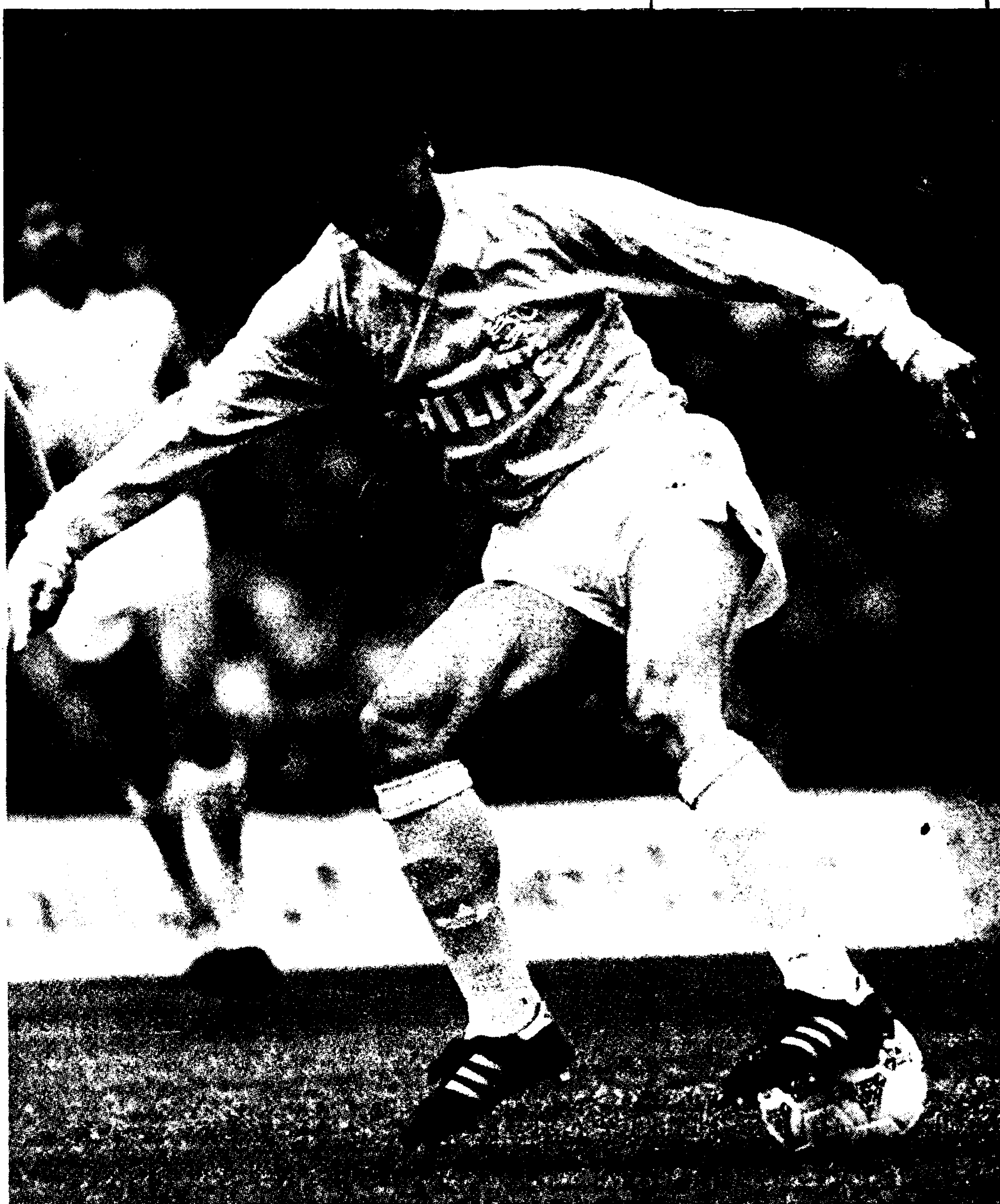
Gonnelien Gordijn was tijdens de Nederlandse kampioenschappen dressuur zoals verwacht de beste bij de jeugd. Met Olympic Ambush pakte de Weertse dressuuramazone de titel. Gordijn werd door de jury beduidend hoger aangeslagen dan Mirjam Drenth en Eric Janssen.

● Zie verder pagina 15

Vanenburg legt aanbod AS Roma terzijde en tekent 'levenslang'

PSV pareert aanval

● Gerald Vanenburg blijft in Nederland. Afgelopen zaterdag tekende hij een achtjarig contract bij PSV en liet een lucratief aanbod van AS Roma varen.



Van onze sportredactie

EINDHOVEN – Voor de eerste maal in dit decennium heeft PSV een aanval op de kostbare inboedel kunnen pareren. Na het vertrek van Ruud Gullit en Ronald Koeman naar Zuid-Europa, kon het afgelopen weekeinde met een uiterste (financiële) krachtsinspanning de aftocht van Gerald Vanenburg naar AS Roma worden verhinderd. PSV, hevig geschrokken door de interesse van de Romeinen, legde de international zaterdag voor acht jaar vast.

Na die periode ontvangt Vanenburg jaarlijks een volgens PSV 'bovenmodaal' inkomen. De club trekt zijn handen pas van hem af, na de viering van zijn zestigste verjaardag. „In mijn hart wilde ik altijd het liefst bij PSV blijven", verklapte Vanenburg zaterdag in Eindhoven nadat hij zich in een feestelijke sfeer 'levenslang' aan de Eindhovense club had verbonden.

Overigens lijkt het dreigement van voorzitter Ruts om Ronald Koeman te sommeren zich bij PSV te melden indien Barcelona niet snel aan zijn verplichtingen voldoet niet meer dan een storm in een glas water. PSV wacht nog op de 12,5 miljoen gulden transfergeld. Volgens de overeenkomst had het bedrag reeds op 1 juli op de Eindhovense bankrekening gestort moeten zijn. Als het geld volgende week nog niet binnen is, wordt Koeman verplicht terug te keren naar Nederland.

Volgens Barcelona-voorzitter Nunez zal het zo ver niet komen. „Afgelopen zaterdag hebben we de zaak met de financieringsmaatschappij afgehandeld. Maandag (vandaag/red.) heeft PSV het geld binnen. Ik vind het een beetje flauw dat PSV zo heeft gereageerd", aldus de op Mallorca vakantie vierende voorzitter. „De betaling heeft vertraging opgelopen doordat de ledenvergadering eerst de begroting goed moest keuren. Daarna zijn we aan de slag gegaan de zaak zo snel mogelijk af te handelen". Barcelona arriveert zondag in Nederland voor een trainingskamp. Ronald Koeman werd vrijdag gepresenteerd aan het Catalaanse volk. Stadion Nou Camp zat bijna half vol voor de veredelde training.

Vast inkomen

PSV is met de opmerkelijke overeenkomst met Vanenburg in het voetspoor van Ajax getreden. De Amsterdammers legden eerder Jan Wouters (zes jaar) en Sonny Silooy (zeven jaar) vast en verzonnen een constructie waarbij de spelers ook na hun loopbaan konden rekenen op een vast inkomen.

„Dit is de enige manier waarop we de uittocht van vedetten een halt toe kunnen roepen", verklaarde PSV-voorzitter Jacques Ruts zaterdag in Eindhoven. „Daar komt natuurlijk bij dat het een speler betreft die we onder geen voorwaarde wilden laten gaan. Vanenburg is, zeker na het vertrek van Koeman, onze vaandeldrager, onze supervedette".

Vanenburg, wiens contract door PSV in maart '88 al eens werd opengebroken, verklaarde ten overstaan van de gehele PSV-selectie breeduit glunderend door AS Roma hevig aan het twijfelen te zijn gebracht. „Het leek allemaal te mooi om waar te zijn. Het was echt een verschrikkelijk contract. Sportief trok de club me echter niet, al zegt iedereen altijd dat de Italiaanse competitie de mooiste ter wereld is. Het missen van Europa Cup-voetbal, dat zat me nog het meeste dwars".

PSV speelde daar handig op in, hoewel de aanbieding van AS Roma er niet om loog. De Romeinen, al jarenlang speurend naar een elftal dat de Milanese en Napolitaanse hegemonie kan doorbreken, boden PSV 12 miljoen gulden voor de voormalige Ajacied. Vanenburg kon in Rome in drie jaar acht miljoen gulden verdienen en kon daarnaast een keuze maken uit een aantal riante faciliteiten betreffende huisvesting, vliegtickets en vervoer ter plekke.

Trainer Guus Hiddink haalde zaterdag bijna hoorbaar opgelucht adem. Hiddink, die voor Vanenburg dit seizoen een sleutelrol in gedachten had, vreesde dat al zijn sportieve plannen in het water zouden vallen.

„Het verlies van Koeman is eigenlijk al niet op te vangen. Als je dan ook Vanenburg nog eens zou kwijt raken, ga je met je ambities een paar jaar terug in de tijd. PSV bewijst hiermee in ieder geval dat het bij de Europese top wil horen".

De spelersgroep reageerde eveneens opgetogen op de opmerkelijke overeenkomst. Doelman Hans van Breukelen, de linkerhand in het gips vanwege een gebroken middenhandsbeentje, liet zich in juichende bewoordingen uit: „Dit is goed voor de club en dus ook voor ons. Nee, jaloezie zal binnen de groep geen rol gaan spelen. Je weet als prof nu eenmaal dat de ene speler meer verdient dan de andere. Zo steekt de voetballerij in elkaar".

En Wim Kieft: „Je kan als topclub niet ongestraft je beste spelers verkopen. PSV heeft zich dat gelukkig tijdig gerealiseerd".

Conclusie onderzoeksrapport drama Sheffield

'Politie onvoorbereid'

Van onze sportredactie

LONDEN – 'De politie van Zuid Yorkshire de meeste blaam voor de ramp in het Hillsborough-stadion in Sheffield waarbij 95 voetbalsupporters werden doodgedrukt', aldus de conclusie van een onderzoeksrapport. Het rapport, dat 3800 pagina's telt en een dezer dagen aan de minister van binnenlandse zaken zal worden overhandigd, is uitgelekt aan de Sunday Times die er gisteren op de voorpagina verslag van deed.

De politie van Zuid Yorkshire krijgt er in het rapport, aldus het zondagsblad, flink van langs. Ze zou gefaald hebben in het treffen van adequate voorzieningen. De onderzoekscommissie verwijt de politie totaal onvoorbereid te zijn geweest op de late aankomst bij het stadion van een groot aantal supporters.

Maar de inspecteur van politie, Roger Marshall, die de opdracht gaf de poorten te openen voor de late binnenkomers, treft geen schuld. Er is echter veel kritiek op zijn chef, hoofdinspecteur David Duckenfield. Duckenfield had zijn agenten de opdracht moeten geven de fans naar bepaalde plaatsen te begeleiden. In plaats daarvan stroomden supporters naar de dichtstbijzijnde staanplaatsen in het midden van het Leppings Lane-gedeelte om geen seconde te missen van de halve-finalewedstrijd om de FA Cup tussen Liverpool en Nottingham Forest, die op het punt stond te beginnen. Het plotselinge aanzwellen van de rijen veroorzaakte enorme druk op de fans die hun staanplaats tegen het hek al hadden ingenomen.

De onderzoekscommissie, voorgezeten door Lord Taylor, wil het verbod op de verkoop van alcohol bij voetbalwedstrijden herzien. Volgens rechter Taylor werd de Hillsborough-tragedie gedeeltelik veroorzaakt door het tegelijkertijd leegstromen van de pubs waar supporters tot de laatste minuut hadden zitten drinken. Het rapport stelt echter dat dronkenschap geen belangrijke rol speelde bij de gebeurtenissen van 15 april.

Behalve de politie wordt de Sheffield Wednesday Footballclub bekritiseerd voor de slechte toestand waarin het stadion zich bevond.

Het rapport doet geen aanbevelingen over de verwijdering van de dranghekken. Het spreekt zich evenmin uit over de introductie van identiteitskaarten zoals die destijds door de regering-Thatcher is voorgesteld. Uitsluitsel hierover wordt in een apart onderzoeksverslag aan het einde van het jaar verwacht.



● *Jose Maria Olazabal sloeg zijn beslissende slag op de negende hole en werd ruim 160.000 gulden rijker.*

Olazabal slaat zijn slag

ZANDVOORT – Jose Maria Olazabal is op de Kennemer te Zandvoort open Nederlands golfkampioen geworden. De 23-jarige Spanjaard besliste de strijd op de negende hole van de playoff. De verlenging werd noodzakelijk omdat drie spelers na vier ronden op de eerste plaats eindigden. De Engelsman Roger Chapman viel op de eerste extra hole af. Olazabal en de Ier Ronan Rafferty hielden elkaar acht holes in evenwicht. Op de negende won Olazabal.

Uitslag: 1. Olazabal (Spa) 277 (67+66+68+76) -3 winnaar na playoff, 2. Rafferty (Ier) 277 (70+67+71+69) -3 en Chapman (GBr) 277 (70+67+71+69) -3 (afgevallen in eerste playoff hole), 4. Parnevik (Zwe) 278 (69+67+72+70) -2, 5. Brand jr. (GBr) 279 (65+68+74+72) -1, 11. Ballesteros (Spa) 282 (67+76+72+67) +2.

● Zie verder pagina 14

Bekroonde solo in Britse koers voor wereldbeker

De goede keuze van Maassen

Van onze sportredactie

NEWCASTLE – Frans Maassen uit Haelen heeft zijn Nederlandse titel, die hij vijf weken geleden in Rheden behaalde, onderstreept met een klinkend succes in de Wincanton Classic. Na een bloedstollende solo van zes kilometer door de straten van New Castle legde hij in de eerste Britse wedstrijd voor de wereldbeker beslag op de hoofdprijs. De renner uit de SuperConfexploeg van Jan Raas verwees regerend wereldkampioen Fondriest en Kelly naar respectievelijk de tweede en derde plaats.

Profwielersport is vaak meer dan wat ook: in tweestrijd verkeren. Je moet soms in een fractie tussen ja of nee beslissen. Maar je weet bijna nooit of je daarmee wel de juiste keuze maakt. Pas achteraf komen de stuurlui je vertellen, dat zij het óók zo zouden hebben gedaan...
Neem nou Frans Maassen. Nederlands kampioen, maar met lege handen in de Tour. De wereldbekerweekeinds in juli/augustus drongen zich op, maar, redeneerde Maassen: „Ik wil die kampioenstrui ook wel een beetje te gelde maken". Keuzeaccent dus op de criteriums, 3500 gulden per keer.

Alleen zondag werd hij door ploegbaas Raas gevraagd aan te zetten voor de Wincanton Classic in Engeland. Voor de volgende twee beurten in Montreal en San Sebastian kreeg hij vrijaf. Zijn alternatief: een contractje voor een dernykoers in Rotterdam (komende zondag), gevolgd door de Ronde van België, die hij vorig jaar op zijn naam schreef.

Maar zie, wat na gisteren het geval is. Frans Maassen klimt door zijn zegevierende solo naar de tweede plaats (achter Kelly) in het individueel klassement om de wereldbeker. In zijn binnenste zou hij hij nu best zijn programma wel willen aanpassen. Die wereldbeker heeft immers meer waarde dan die paar groene brieven op de Coolsingel. En de Ronde van België heeft hij immers al een keer op zak gestoken.

De overpeinzingen waren rechtstreeks het gevolg van een eerdere keuze van de 24-jarige renner: zijn sprong in het duister van wat een finale brengen gaat. In de Tour was het hem meermalen niet gelukt. Het waarom heeft hij uitgelegd: meesluipen, zoals vorig jaar - de onbekende, op weg naar de rode trui- was er nu niet meer bij. Medevluchters hielden meteen hun benen stil in zijn aanwezigheid. Maar, wie niet aanvalt wint nooit een koers. Dus waagde Maassen het er op, met nog tweederde van de laatste plaatselijke ronde van bijna tien kilometer in Newcastle-upon-Tyne te gaan. De Amerikaan Kiefel en de Belg Wilfried Peeters was het kort tevoor net niet gelukt, wie weet hem wel.

Uit zicht

Maassen leek het nooit te kunnen halen. Kelly, De Wilde, Van Eynde en Cornillet maakten zich al even rap los van de groep van honderd man en Lubberding, Pensec en Petito vergrootten de jachtgroep zelfs tot een septet. Maar de bochtige, kronkelende wegen langs de 'river Tyne', hielden hem net voldoende uit zicht om met voldoende meters aan de finishklim in Grey Street te kunnen beginnen. De jump van wereldkampioen Fondriest (zowaar...) kwam twee seconden tekort.

● Zie verder pagina 16

Gele trui van Tourwinnaar inspireert Ad Wijnands

Elsloo op z'n kop voor Greg Le Mond

door wiel verheesen

ELSLOO – Het eerste optreden van Greg Le Mond in Nederland na zijn Tourzege werd in Elsloo gekenmerkt door groot enthousiasme. Volgens de organisatoren waren zaterdagavond zeker twintigduizend mensen aanwezig om de Amerikaan toe te juichen. De massale belangstelling maakte tevens duidelijk, dat Le Mond zijn startgeld van dertig mille waard is.

Nadat hij in de klimtijdrit op de Maasberg, die als proloog van het spektakel gold, nog een onopvallende rol had gespeeld toonde hij zich in het criterium over 88 kilometer een van de strijdlustigste renners. Le Mond maakte ook deel uit van de beslissende ontsnapping, die ongeveer twintig kilometer voor het einde tot stand kwam. Vijf man, waarbij de Limburgers Ad Wijnands en Peter Harings, namen eveneens deel aan de goede vlucht.

De gele trui van de Amerikaan werkte vooral op Wijnands zó inspirerend, dat hij in de laatste ronde tegelijk met Le Mond nog eens extra hard op de pedalen duwde. In de sprint toonde de streekfavoriet zich de snelste. Pal achter het duo Wijnands - Le Mond legde Harings op de derde plaats beslag. In het voorprogramma was Robert Rademakers de sterkste amateur. Vaessen won bij de junioren, Engels bij de nieuwelingen.

Voorlopig zal Le Mond nog een keer of zes op Nederlandse wegen in actie komen: vanavond in Roosendaal, morgen in Tiel, woensdag in Linne, donderdag in Panningen, zondag op de Coolsingel in Rotterdam en 's anderendaags in Valkenswaard.

● Zie verder pagina 16

Ruhling wil Tuur naar Nederland halen

Van onze sportredactie

DEN HAAG – Bokspromotor Henk Ruhling stelt pogingen in het werk om Regilio Tuur naar Nederland te halen. De aan een profavontuur in de Verenigde Staten begonnen Nederlander moet de trekpleister worden van een boksgala, dat op 14 augustus in Zandvoort wordt gehouden.

In eerste instantie reageerde Tuurs manager Bill Bikoff negatief op de aanbieding om voor 500 dollar (iets meer dan duizend gulden) in actie te komen. Ruhling verhoogde het aanbod het afgelopen weekeinde tot achthonderd dollar voor een partij over vier ronden. Bikoff heeft nog niet laten weten of hij de nieuwe aanbieding accepteert. Een tegenstander voor Tuur is overigens nog niet gevonden.

Boe-geroep voor Senna

HOCKENHEIM – Nauwelijks applaus voor de winnaar. Wel boe-geroep. Dat overkwam Ayrton Senna tijdens de Grote Prijs van Hockenheim formule 1. De Braziliaan passeerde twee ronden voor het einde zijn teamgenoot Alain Prost. Prost, die aan het einde van dit seizoen bij de McLaren-stal vertrekt, kreeg plotseling zijn versnelling niet meer in de 'zes'. Aanleiding om tot de wildste speculaties te komen. „Via een zendertje kan vanuit de pits het gedrag van een moter beïnvloed worden. Prost leek op de zege af te stevenen, maar Senna moet de nieuwe wereldkampioen worden. Vandaar dat vraagtekens achter deze overwinning gezet moeten worden," aldus een insider. Prost eindigde overigens als tweede en blijft aan de leiding in de strijd om het wereldkampioenschap.

Zie verder pagina 14

Kontakten/Klubs

Bij de
Spelonkbox
vind je ongekende diepte's 06-320.325.34 dalen en klimmen zonder sexhulpmiddelen 50 c.p/m

het leven begint bij 40, ook het sexleven. Op de
40plus box
fijn en ongedwongen met leeftijdgenoten. 06-320.327.28 (50 ct. p.m.)

Dame zoekt gave jonge knul. Meisje wil contact met ervaren heer. Ze vinden het op de
Generatiebox
06-320.326.27 (50 ct. p.m.)

Op de
Sexsuperbox
zijn die hete praters die best willen, maar op de Heetste Box daar doen ze 't na het praatje. SexSuperBox 06-320.324.30. Heetste box 06-320.328.29 50 cent p.m.

Zoek jij een meesteres, bel de
SM contactbox
overheersende vrouwen pakken jou 06-320.323.53 50 cpm

Chinese kuur? Niet verticaal maar overdwars!! Bel de
"Rodebillenbox"
06-320.325.20 portie chinees pervers! 50 c.p.m

Alweer die Wip-In box in gesprek.... en da's de box om wat te versieren.... wat een mazzel, dat er op de
Lijfsexbox
ook een paar vrije schatjes zijn. De Wip-In op 06-320.324.60 De lijfsexbox 06-320.324.90 (50 ct.p.m.)

Sex is... de
"Spetterbox"
voor alle hoeken en gaten XXX 06-320.325.16 - 50 c.p.m. Echt pervers.

Pick Up clubbox
voor sexafspraakjes met de mooiste en heetste meiden van het land 06-320.328.40 - 50 cpm

Stoute poes
zoekt strenge kater. Wij zijn dag & nacht geopend. Rijksweg Zd 131 B, Geleen, 04490-48448. Meisjes gevr.

Nee, nog beter kan niet denk je als je ze op de
Orgiebox
zo bezig hoort.. en toch.. Op de sexbox? Vooral die meisjes. Je twijfelt wie 't heetst zijn. De Orgiebox op 06-320.324.40? of De sexbox 06-320.322.22 (50 ct.p.m.)

Natte plekken! Zit je op een vochtige stoel, bel de
"Climaxbox"
06.320.325.14 - 50 c.p/m Schaamteloos

De Sabbelbox
De heetste meiden bellen. Geen bandjes, live sex!! 06-320.325.69 - 50 cpm

Voor een heerlijke lik....
Loesjes lollybox
voor liefhebbers om je vingers bij af te likken. 06-320.328.38 (50 ct.p.m.)

En toen, werd ik aangesproken door zo'n sexuele gladjanus!! 06-320.320.23, sexst, sexer, sex!

Nombre hombre
50 c.p/m

Club Exclusief
Zes sexy meisjes ontvangen U in pikante lingerie. Industriestr. 13 Kerkrade-W. Tel. 045-423634. Geop. v. 11-23 u. Zondag v. 13-21 u.

Soul sex bij
"Zoenbabwe"
06-320.325.22 met oerwoud ritme! 50 c.p/m

Vera
privé tel. 04754-85818.

Zoek jij 'n lekker ding?
Sex contact lijn
Bel 06-320.320.33 (50 cpm)

Wil iedereen op z'n beurt wachten!? Ik raak over m'n toeren en glij van mijn kruk!! Ja, nu ik!! 06-320.325.33 - 50 c.p.m
"De beurtlijn"

Een klimrek en een wip 06-320.320.13
"Callcutta"
Speels en jeugdig 50 c.p/m

Supersnel sex-contact (50 cpm) LIVE afspreeklijn!!!
06-320.320.55

Op zoek naar lekkere meiden? Bel de
Hetevrouwen
lijn: 06-320.326.33 (50 cpm)

Hete meisjes & pikante dames zijn op zoek naar een snel en opwindend sex-contact. Bel 06-320.326.66
Tippelbox
en doe mee (50 cpm)

Voor een live sexbotsing, voelbaar lekker de
"Crashbox"
06-320.325.36 - 50 c.p/m

Afspreekband
lekkere sex-afspraakjes... 06-320.330.21 (ƒ 0,50/m)

Linda en Bianca vermaken zich wel in
't Flirt-cafe
06-320.330.77 (50 cpm)

Het is waanzinnig, onverdragelijk 06-320.322.77
"Pasop!!Sex"
50 c.p/m Au! au! au!

Gezellig flirten
met z'n tienen op de Flirtbox 06-320.330.01 (50cpm)

Angela
en haar meisjes, tot 3.00 u. Privé en escort. Tevens meisjes gevr. 045-228975.

Anita
Privé met Escort ook zaterdags. Tel. 045-352543.

ƒ 50,- All-in
Tel. 045-423608.

Peggy
en vriendinnen, ma.-vr., 11-19 u. 04490-74393. Tev. assistente gevraagd.

Zat. en zond. 14.00-24.00 u. ma. t/m vr. 11.00-24.00 u.
Club 2000
Rijksweg Nrd. 22a, Geleen Tel. 04490-42315. Meisje gevraagd.

Donna-Maria
met haar 7 vriendinnen. 045-227734/ 229718

Ma-za 11-24; zon. 15-24 u
Huize Yvonne
Lolita, Vanessa, sexy meisjes. Kapelweg 4, Kerkrade, 045-425100.

Contactburo
Yvonne, discrete bemidd., dames, trio, echtp. Vrangendael 154, Sittard. 04490-23203.

Escort Monika
ma t/m vrij 045-726740

(Huis)dieren

BOEMERHONDJES; Yorks- en Foxterriers. Walem 11A, Schin op Geul. Tel. 04459-1237.

Witte middenslag poedeltjes en witte KONINGSPOEDEL te koop. Tel. 043-624234.

Te koop jonge Mechelse HERDER pups 7 wkn oud. Tel. 045-411480.

Van maandag t/m vrijdag, van 8.30 tot 17.00 uur, kunt u uw PICCOLO telefonisch opgeven. Tel. 045-719966.

BOUVIERKENNEL heeft pups te koop. Inl. St Hubertusln 10 K'rade 045-423400.

TRIMSALON Charel knipt en trimt alle rassen bij u thuis. 045-423400.

In en om de tuin

1 ste soort GRASZODEN ƒ 3,50 p.m2 afgehaald, boven de 50 mtr. gratis thuisbez., ook gehele tuinaanl. goedkoop, ook voor straatwerk. Tel. 045-323178

Met een PICCOLO in het Limburgs Dagblad raakt u uw oude spulletjes 't snelst kwijt. Piccolo's doen vaak wonderen.... Probeer maar! Tel. 045-719966.

ZWEMBAD 90 cm hg 3 mtr doorsnee nw.pr. ƒ 1.798,- nu compl. m. filters en pomp ƒ 895,-. AAA Winkel, Rumpenerstr. 116, Brunssum.

(TUIN)HOUTHANDEL Impreg In de Cramer 104, Hrl. 751687. Heeft voor u in voorraad Hogedruk geimpr. planken, palen, rolborders, 1000 st. nwe en gebr. biels enz.enz. bezorgen mog.

Opleidingen

Introductieavond progressieve geneeskunde

holistische natuurgeneeskunde voor chronische ziekten, hart-vaat-stofwisseling- en degeneratieziekten, reuma e.d.

Patiënteninformatie Info opleiding studenten

Op woensdagavond, 2 augustus a.s in Zalencentrum De Vest, Stationsplein 7 - 11 Eindhoven. Aanvang 19.30 uur, zaal open 19 uur. TOEGANG VRIJ

Akademie voor Progressieve Geneeskunde. Arnhem
Velperweg 97. Telefoon 085-641044

Rijles

Chauffeurs opleiding CCV-B
Start datum 19 augustus as. Verkeersschool Leo Cremers, Reeweg 139, Landgraaf. Tel. 045-312558.

Motorrijles
Bel Leo Cremers Tel. 045-312558.

Een PICCOLO in het Limburgs Dagblad helpt u op weg naar snel succes. Bel: 045-719966.

Huwelijk/Kennismaking

Nieuw: ALLEENSTAANDENCLUB Eldorado, iedere woensdagavond dansavond va. 20.00 uur met D.J. Gelieve bewijs van alleenstaand mee te nemen, zonder legitimatie geen toegang. Uw clubpas ligt klaar. Bongerd 5, Spaubeek. Tel. 04493-4193.

Iedere vrij-, zat-, zond- en maandag Dansen voor het iets oudere publiek v.a. 25 jr. Vrij entree en geen pasje nodig. 's maandag 10 consumptiebonnen voor 14 gulden. Waar!!! Bar-Dancing DE FONTEIN, Schandelerboord 7, t.o. de kerk, Heerlen-Meezenbroek.

Zoekt U een ser. relatie bel dan 045-211948 Huw.rel. bem.buro "LEVENSGELUK".

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

Bel de Vakman

Afvoer verstopt
Babit bv rioleringswerken Tel. 045-463892.

Afvoerproblemen?
Babit bv rioleringswerken Tel. 045-463892

Problemen aan uw dak
bel 045-219615
H Arndts
dakservice

DAKDEKKERSBEDRIJF De Nok, voor al uw dakdekwerkzaamheden, met de langste schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte. Tel. 045-224459/753008.

NEW LOOK BV Schaesberg. Gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154 of 045-312709.

Voor al uw dak- en ZINKWERK. Dakdekkersbedrijf R.M. Schripsema, Teutelebroekstr. 32, Kerkrade. Bel voor vrijblijvende prijsopgave tel. 045-459647.

Hans LIPS voor timmer-, dak en zinkwerk met garantie. Vraag vrijbl. advies/offerte. Bel 045-453818.

Voor vakkundige DAKWERKZAAMHEDEN met garantie en gratis advies. Bel dakdekkersbedrijf M. Haas 045-451862.

Voor al uw NIEUWBOUW en verbouwingen: Bouwbedrijf Baburek. Tel. 045-216969.

Diepvries- en KOELKASTREPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen. 04490-45230. Service binnen 24 u.

Wonen Totaal

Keukens Sanitair
Onze toonkamers zijn geopend tijdens de bouwvakvakantie.
Tomzon
keukens, sanitair. Hofdwarsweg 69, Geleen (Krawinkel Oost) Nieuwstraat 25, centrum Hoensbroek.

KEUKENS laag in prijs met garantie. R/J Handelsonderneming, Stationstr. 294, Nuth. Tel. 045-242602.

Een PICCOLO in het Limburgs Dagblad helpt u op weg naar snel succes. Bel: 045-719966.

Zonnebanken/Zonnehemels

Zonnehemels
Grootste sortering div. uitvoeringen reeds vanaf ƒ 899,-. Nu 4x gebogen hemel met 10 snelbruinlampen, ventilator, compleet met statief nu ƒ 1.198,-. Erkend Riho-dealer. Ook reeds vanaf ƒ 10,- p.wk. Van Erp, Limbrichterstraat 18, Sittard, 04490-13531 Hoofdstraat 12, Kerkrade, 045-456999.

Muziek

STALMEIER MUSIC de muziekspecialist
HOOFDSTRAAT 32 TEL 045/214253 HOENSBROEK

(Bij de Markt)
Een vertrouwd adres voor: Keyboards, orgels, synthesizers blaas- en slaginstrumenten, gitaren, versterkers, orkestapparatuur, accordeons, midispecialisatie enz. enz. Altijd leuke aanbiedingen en occasions.
Koop bij de man die het ook bedienen kan!!!

PIANO'S huur met koop-recht van ƒ 65,- tot ƒ 200,- p.m. Gratis transport. Alle merken gebruikte piano's ƒ 450,- per jaar. Van Urk, Westersingel 42, R'dam 010-4363500.

Te koop ORKESTORGEL Yamaha en Elka OMB 5. Tel. 045-459026.

TV/Video

KLEUREN TV vanaf ƒ 75,-, grote sortering, Radio TV van Voorst, Ganzeweide 48 Heerlerheide. 045-213879.

KLEURENT.V. met teletekst en afst. te koop. 045-724099.

Gevraagd: KLEUREN-T.V.'s defect geen bezw., video's, VHS, stereo-torens, comp. disc enz. Tel. 04406-12875.

Kachels/Verwarming

KACHELS. Zomeropruiming. Alle bekende merken. Reker Kachel Speciaalzaak, Kluis 28 Geleen. Tel. 04490-40785.

Kachels nieuw en gebruikt, nergens beter nergens goedkoper. De KACHELSMID, Walem 21, Klimmen. Tel. 04459-1638.

Kunst en Antiek

Te k. 2 kop. HANGLAMPEN, paardehaam, m. koperbeslag. Tel. 045-250238.

Uitgaan

S.C. Prod. voor al uw FEESTEN hebben wij artiesten, ook voor disco. Voor info 045-456629/318375.

Te koop gevr.

GOUD, zilv., munten etc. Cont. bet. tot 12 aug. na 19 u. Groenstr. 109, Geleen.

Diversen

Door jonge masseuse totale ONTSPANNINGSMASSAGE m. leuk gesprek en (fris) drankje. Eens geweest, U blijft komen. 045-353489.

Gebit gebroken
Klaar terwijl u wacht. Hoonhout Akerstr. N 328, Hoensbroek Tel. 045-228211. Buiten de normale kantooruren, volgens tel. afspraak.

Te koop draadloze telefoons va. ƒ 160,-, eigen techn. dienst. MEGRO Ned. BV. Tel. 045-220902 b.g.g. 06-52127702, of inform. via Faxnr. 045-229707.

BARBEQUES gas-lava-steen en houtskool in alle prijsklassen, grote sortering Reker, Kachel-barbeque speciaalzaak, Kluis 28, Geleen. Tel. 04490-40785.

De massage van VERONIQUE is een blijft uniek. Tel. 045-228481.

BEROEPSKLEDING ook voor naar school, overalls, stofjassen, lapjassen, verpleegsters- bakkers- koks-kleding en nog veel meer. Enorme sortering voor ieders beurs. Werkkledingshop Wijzenbeek, Corneliuslaan 24 Heerlen-Heerlerheide. Donderdag koopavond, vrij parkeren voor de deur.

2 verstelb. ZIEKENHUISBEDDEN; inklapb. kinderrolstoel ƒ 350,-. AAA Winkel, Rumpenerstr. 116, Brs.

Te k. HEFTRUCK 2,5 ton, gas, prijs ƒ 7.200,-. Tel. 045-317685 na 16 uur.

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Borsboom & Moers, Streeperstr. 29, Schaesberg. 045-315921.

Provincie Limburg
Bureau Bibliotheek
Postbus 5700
6202 MA Maastricht
tel. 043-897386

mededeling M 132/31-89
Gedeputeerde Staten van Limburg maken bekend, dat vanaf 1 augustus 1989 tot 1 september 1989 voor een ieder in de bibliotheek van het Gouvernement te Maastricht ter inzage ligt hun voorstel aan Provinciale Staten d.d. 18 juli 1989, tot wijziging van de Verdelingsverordening Uitkeringen Wegen Limburg 1968. Gedurende vorengenoemde periode kunnen op grond van het bepaalde in artikel 10, achtste lid, van de Wet Uitkeringen Wegen bezwaren tegen het voorstel tot wijziging van de onderhavige verordening schriftelijk bij Gedeputeerde Staten worden ingediend.



Kwart miljoen bezoekers ● Goede start Bayern en FC Köln

Bundesliga weer in trek


● *De Schotse aanwinst Alan McInally (links) van Bayern München gaf tegen Nürnberg meteen zijn visitekaartje af. Hij scoorde twee van de drie Bayern-treffers.*

HAMBURG – Veel toeschouwers, weinig doelpunten en zeventien gele kaarten. Het resultaat van de eerste speeldag van de Bundesliga. De negen wedstrijden trokken bijna een kwart miljoen kijkers, ruim 80.000 meer dan de openingsdag van vorig seizoen.

De duels leverden slechts 21 doelpunten op. Van de topclubs liepen alleen Hamburger SV en Werder Bremen schade op door gelijke spelen in uitwedstrijden. Bayern München en FC Köln behaalden moeizame overwinningen. Vfb Stuttgart, over ruim een maand tegenstander van Feyenoord in de UEFA Cup, startte goed met een zege (2-0) op Karlsruher SC.

De meeste aandacht ging op zaterdag uit naar de 150ste derby tussen landskampioen Bayern München en 1. FC Nürnberg. De titelverdediger kon allerminst overtuigen. De 67.000 toeschouwers zagen een enerverend scoreverloop. De Schotse aanwinst McInnally zette de ploeg van Jupp Heynckes twee keer op voorsprong. Hausmann en Türr brachten de Nürnberg weer langszij. De treffer van de achttienjarige Türr, vijf minuten voor het einde, leek voor een sensatie te zorgen. De tweede dure aankoop van Bayern, de Joegoslaaf Michailovic, voorkwam in de slotminuut een rampzalige seizoenstart voor Bayern.

FC Köln bracht de uitwedstrijd tegen Vfl Bochum moeizaam tot een goed einde en moest daarvoor eigenlijk doelman Illgner danken. De international voorkwam in de laatste minuut de gelijkmaker door een strafschop van Leifeld te stoppen. Eerder had Rahn uit een omstreden strafschop de nummer twee van vorig seizoen aan een treffer geholpen. Gerrit Plomp speelde niet mee bij Bochum, Rob Reekers wel.

Het rijke Vfb Stuttgart, dat op transfermarkt miljoenen uitgaf, speelde met Karlsruher SC. Hartmann en de van Leverkusen overgekomen Kastl bezorgden Arie Haan een prettige middag. De deze week aangetrokken Argentijnse international Basualdo zat op de tribune. De Argentijn is nog niet speelgerechtigd. De Deen Rasmussen, als opvolger van Jürgen Klinnsmann naar Stuttgart gehaald, mocht de wedstrijd van de bank volgen.

Frankrijk

De Nederlandse voetballers hebben op de tweede speeldag van de Franse voetbalcompetitie de aandacht getrokken. Rob Witschge, Jos van Herpen en Piet den Boer waren succesvol voor hun clubs. Marseille kwam alleen aan de leiding door Nantes met 1-0 te verslaan. Montpellier, de ploeg van Wilbert Suvrijn, dat op de openingsdag verraste, verloor van Mulhouse en zakte naar de zesde plaats. Vier ploegen volgen koploper Marseille op een punt.

Oostenrijk

In de derde speelronde van de Oostenrijkse voetbalcompetitie heeft Austria Wien, tegenstander van Ajax in de eerste ronde van het toernooi om de Uefacup, het eerste punt verspeeld. Tegen het gepromoveerde Austria Salzburg bleef de Weense club zaterdag op 2-2 steken. Austria Wien beëindigde het duel met tien spelers. Degeorgi werd negen minuten voor het einde van het veld gestuurd na een grove overtreding.

Zwitserland

In de Zwitserse voetbalcompetitie komt landskampioen Luzern moeizaam op gang. De Europa-Cuptegenstander van PSV behaalde bij hekkesluiter Lausanne een mager gelijkspel (1-1) en staat na drie wedstrijden in de onderste helft van de ranglijst. John Eriksen, de voormalige spits van Roda JC en Feyenoord, maakte na een half uur een snel opgelopen achterstand ongedaan.

Club verwijt trainer hetzevoering

Uittocht bij Holbox/Swift

Van onze sportredactie

ROERMOND – Het meerendeel van de speelstersgroep van Holbox/Swift heeft de daad bij het woord gevoegd en de Roermondse handbalvereniging definitief de rug toegekeerd. „Zeven speelsters hebben zich inmiddels schriftelijk afgemeld", aldus interim-bestuurslid Piet Caris.

Aanleiding voor het vertrek is de breuk die ontstaan is tussen het Swift-bestuur en damestrainer Ryszard Malag. Deze laatste besloot daarop de club te verlaten en kreeg vervolgens support van een groot deel van de speelstersgroep.

Het meerendeel van de dames verklaarde zich solidair met trainer Malag, die zichzelf in juni op non-actief stelde omdat hij het niet eens was met het toen zittende bestuur. Toen het later benoemde interim-bestuur Malag alsnog een contract aanbood, weigerde de trainer dit te ondertekenen omdat er te weinig aan zijn wensen tegemoet zou zijn gekomen.

„Helaas willen nu de meeste speelsters niet inzien dat er bezuinigd moet worden; met de nadruk op moet", aldus Piet Caris. „Ik vind het dan ook ronduit zwak dat ze ons nu in de steek laten. Blijkbaar wil men de realiteit niet onder ogen zien. Het zij zo. Ondanks alle tegenslagen zullen we op de ingeslagen weg verder gaan".

Sponsor Holbox is namens directeur Hol hoogst verbolgen over de gang van zaken. Daarbij wordt de beschuldigende vinger met name uitgestoken naar Ryszard Malag. „Eerst stelt hij zichzelf op non-actief. Dan weigert hij het door ons aangeboden contract te ondertekenen en vervolgens weet hij bijna een heel team achter zich te scharen om de club vaarwel te zeggen. Jammer, maar ik weiger om te zwichten onder druk van dergelijke praktijken".

● GELEEN – Het Nederlands Handbal Verbond heeft zich verkeken op de kracht van het nationale meisjesteam en de kosten van een trip naar Nigeria. Jong Oranje, met onder meer Natasje Kivit van Herschi/V en L in de gelederen, plaatste zich vorige maand voor het toernooi om het wereldkampioenschap, dat in september in het Afrikaanse land wordt gehouden. Maar aangzien de trip niet op de begroting voorkwam, is het zeer twijfelachtig of Nederland daadwerkelijk zal deelnemen. De kosten van de reis bedragen 80.000 gulden. Een oproep aan met Nigeria handelende bedrijven om de meisjes te sponsoren heeft een negatief resultaat opgeleverd. Het NHV neemt medio augustus een beslissing, maar laat de speelsters deze week al weten dat de kansen minimaal zijn.

Voetbalrel in Oostenrijk

WENEN – Tijdens en na het duel (2-2) in de Oostenrijkse competitie tussen Austria Salzburg en Austria Wien, de tegenstander van Ajax in de eerste ronde van het Uefacuptoernooi, hebben zich zaterdagavond supportersrellen voorgedaan. Er werd rookbommen op het veld gegooid en op de tribunes werden barricades opgeworpen. Met ernstige verwondingen moest een Westduitse toeschouwer in het ziekenhuis worden opgenomen, nadat hij door aanhangers van beide clubs was gemolesteerd. De politie arresteerde in totaal acht supporters, van wie zeven van Austria Wien.

KV Mechelen derde in eigen toernooi

MECHELEN – KV Mechelen heeft zijn eigen internationale toernooi met de derde plaats afgesloten. De Belgische landskampioen verloor op de tweede speeldag met 1-0 van Sporting Lissabon. Trainer Ruud Krol moest het doen zonder Hofkens, de broers Versavel en De Wilde. Het toernooi werd gewonnen door Spartak Praag, dat Pisa met 2-0 versloeg. Bij de Italiaanse club ontbrak Mario Been vanwege een blessure.

Ajax mild voor Volharding

VIERLINGSBEEK – Het hoogtepunt van het 75-jarige Volharding is voor de Vierlingsbekers bevredigend verlopen. Tegen Ajax leed de jubilerende ploeg onder grote publieke belangstelling een 1-7 nederlaag.

De gebroeders De Boer en publiekslieveling Brian Roy hadden het grootste aandeel in de score. De thuisclub, dit seizoen ten koste van RFC Roermond in de Limburgse eerste klasse ingedeeld, nam bij deze wedstrijd afscheid van de gebroeders Willy (31) en Geert (33) Franssen, die na respectievelijk 501 en 750 wedstrijden een streep onder hun eerste elftalloopbaan zetten en hun carrière in een lager elftal afbouwen.

Ruime zege VVV

WEERT – VVV is op weg om voor de derde maal in successie een gooi te doen naar de eerste prijs in het Munt-toernooi van Wilhelmina '08. De winnaar toucheert tien mille. VVV was de eerste tegenstander van de Weerter hoofdklasser en won met afgetekende cijfers: 0-6 (ruststand 0-2). Voor de Venlose treffers tekenden: Jeroen Boere (3 maal), Ernie Stewart (2 maal) en Remy Reijnierse.

Wilhelmina ontvangt in dit nederlaagtoernooi nog NEC (3 augustus), Fortuna Sittard (30 augustus) en MVV (5 september). FC Twente is dinsdagavond de tegenstander van VVV in een oefenduel dat op het RFC-terrein aan de Maashaven in Roermond (aanvang 19.00 uur) plaatsvindt.

Gullit en Van Basten goed verzekerd

MILAAN – De spelersgroep van Europa Cuphouder AC Milan is het komende seizoen voor ongeveer 155 miljoen gulden verzekerd. Dat is een record. Voorzitter Silvio Berlusconi is het meest bezorgd over Marco van Basten en Ruud Gullit. Voor de twee Nederlanders is de hoogste polis afgesloten: ze zijn voor ruim achttien miljoen gulden de man verzekerd, een bedrag dat ongeveer overeen komt met hun transferwaarde.

scorebord

DUITSLAND

Stuttgart-Karlsruhe	2-0
Bochum-Köln	0-1
Bayern München-Nürnberg	3-2
Düsseldorf-Hamburger SV	1-1
Frankfurt-Waldhof Mannheim	3-1
St. Pauli-Werder Bremen	0-0
Leverkusen-Dortmund	1-0
Uerdingen-Homburg	3-0
Kaiserslautern-Mönchengladbach	2-1

FRANKRIJK

Lyon-Toulouse	3-0
Caen-Saint Etienne	3-2
Brest-Lille	1-0
Monaco-Sochaux	2-1
Cannes-Toulon	0-0
Bordeaux-RC Paris	4-0
Paris SG-Metz	1-0
Mulhouse-Montpellier	2-0
Auxerre-Nice	1-0
Marseille-Nantes	1-0

De stand:
Marseille 2-4, Bordeaux 2-3, Toulon 2-3, Paris SG 2-3, Monaco 2-3, Montpellier 2-2, Lyon 2-2, Caen 2-2, Toulouse 2-2, Auxerre 2-2, Nantes 2-2, Sochaux 2-2, Brest 2-2, Lille 2-2, Mulhouse 2-2, Nice 2-1, Metz 2-1, Cannes 2-1, RC Paris 2-1, Saint Etienne 2-0.

OOSTENRIJK

Salzburg-Austria Wien	2-2
Sturm Graz-Grazer AK	0-1
Wiener SC-Kremser SC	0-2
Rapid Wien-FC Tirol	0-2
Vorwärts Steyr-Vienna	2-2
St. Pölten-Admira Wacker	1-2

De stand aan kop:
Austria Wien 3-5, Grazer AK 3-5, FC Tirol 3-4, Admira Wacker 3-4.

ZWITSERLAND

Bellinzona-Young Boys	2-1
Grasshoppers-Servette	1-1
Lausanna-Luzern	1-1
Xamax Neuchatel-Lugano	4-2
St. Gallen-Aarau	0-0
Wettingen-Sion	0-1

De stand aan kop:
Xamax Neuchatel 3-6, Grasshoppers 3-5, Servette 3-4, Bellinzona 3-4.

oefenvoetbal

Go Ahead Eagles-Trabzonspor	0-4
SVV-Sparta	4-2
Zierikzee-RBC	0-3
Feyenoord-Oud-Beyerland	7-0
Biervliet-Sparta	1-7
FC Utrecht-PEC Zwolle	0-0
RKC-NEC	3-0
Quick Boys-FC Den Haag	1-2
Westlandia-PSV	1-8
Oostkapelle-Excelsior	0-3
Wetteren-Telstar	1-2
SC Hercales-FC Groningen	2-3
Vlissingen-NAC	1-1
Emmen-Haarlem	1-4
Heerenveen-Iraklis	0-5
Cambuur-Aberdeen	1-2
Vierlingsbeek-Ajax	1-7
FC Twente-Leviadakos	3-0
De Graafschap-Vitesse	1-4
Wageningen-Siofok	1-1
Limburgia-Abdissenbosch	5-1
Willem II-Spartak Praag	0-1
Cambuur-Iraklis	1-1
Heerenveen-Aberdeen	1-2

lotto

DEN HAAG – De resultaten van de Lotto's van Nederland, België en West-Duitsland van het afgelopen weekeinde zijn:

Lotto 30: de winnende getallen: 2, 15, 21, 28, 35, 37. Reservegetal: 6. Aantal deelnemers: 511.298, inleg f. 2.140.036,00. Beschikbaar voor prijzen (inclusief jackpot van bijna 70.000 gulden): f. 1.086.366,00. Winnend in het cijferspel is: 830248.
Belgische Lotto: de winnende getallen: 3, 13, 17, 18, 25, 27. Bijkomend nummer: 5. Jokerspel: 7556670.
Westduitse Lotto: 2, 3, 12, 15, 30, 32. Reserve: 33. Spiel '77: 6493039.

Fortuna succesvol in Vlissingen ● MVV laatste in Dresden

Drie overwinningen Roda JC

DEN HELDER/RAALTE – Roda JC kwam het afgelopen weekeinde drie keer in actie en behaalde evenzovele overwinningen. Zaterdag sloot de ploeg van trainer Jan Reker het toernooi in Den Helder af met een derde plaats na een 7-2 zege tegen een Helderse selectie. Gisteren werd in Raalte eerst van het plaatselijke Rohda gewonnen (1-0) en werd vervolgens DS '79 met 3-0 verslagen.

Tegen de Helderse selectie kwam Roda JC vooral aanvallend goed uit de verf. John van Loen was ouderwets op dreef en scoorde drie treffers. Silvio Diliberto liep in dit duel een spierscheuring op, die hem vermoedelijk meerdere weken aan de kant houdt. Het toernooi van Den Helder werd gewonnen door AZ, dat in de finale Volendam met 1-0 versloeg.

In Raalte moest Roda JC gisteren twee keer aantreden tijdens het door shirtsponsor Beaphar georganiseerde toernooi. Tegen de plaatselijke hoofdklasser Rohda hield Jan Reker een aantal basisspelers aan de kant en kregen jeugdspelers een kans hun kunnen te tonen. Michel Haan bezorgde Roda JC de 1-0 overwinning.

Tegen DS '79 kwam Roda met de sterkste formatie in het veld. Zowel aanval als verdediging scoorden een dikke voldoende in dit duel, dat door doelpunten van Alfons Groenendijk (twee keer) en Michel Haan met 3-0 werd gewonnen.

Als de Stichting Arbeidszaken een positief advies geeft aan het ministerie van sociale zaken, speelt Henryk Bolesta het nieuwe seizoen voor Roda JC. Feyenoord bereikte gisteren overeenstemming met de Limburgse club over het verhuurbedrag. De Pool reisde zaterdag naar Den Helder, waar Roda JC oefende, om een aantal details rond zijn (tijdelijke) overgang te bespreken.

● VLISSINGEN – Met een zwaar gehavende hoofdmacht heeft Fortuna Sittard de eerste prijs van dit seizoen binnen. Via overwinningen op BVV Den Bosch (2-0) en Vlissingen 1-0, eindigde de ploeg van coach Han Berger als eerste. Doch wederom had ook dit resultaat een schaduwzijde. Bij de lange reeks geblesserden kon Berger zaterdag Roger Reijners bijschrijven. De middenvelder scheurde een spier in zijn dijbeen.

„Tegenvaller nummer zoveel", aldus manager Opgenoord. „Wat blessures betreft zijn we bezig aan een bijzonder moeilijke voorbereiding. Trainer Berger heeft nog geen twee keer met dezelfde formatie kunnen spelen". Ondanks dat feit bleek Fortuna zaterdag een stuk verder te zijn dan BVV Den Bosch. Via doelpunten van Marcel van Helmond en Willy Boessen werd het verschil uitgedrukt.

De finale tegen Vlissingen werd ontsierd door de dwalingen van scheidsrechter Koeivoets. Hij had de wedstrijd, die met name van de kant van Vlissingen regelmnatig ontspoorde, niet in de hand. Fortuna, na de talrijke blessures toch al bezorgt om de ledematen van de spelers, had vrede met de 1-0 voorsprong, waarvoor Mordang in de eerste helft tekende. De ploeg consolideerde en liet zich niet verleiden tot het harde spel dat Vlissingen zich de tweede helft eigen maakte.

„Niet alleen de winst in dit toernooi was erg belangrijk voor de groep", meende manager Opgenoord. „We kunnen terug zien op een geslaagd weekeinde". Het oponthoud in hotel Piccard samen met alle geblesseerde spelers en ook alle echtgenotes c.q. vriendinnen heeft volgens Opgenoord „veel bijgedragen tot de onderlinge verstandhouding. Daar heeft het verleden seizoen nog al eens aan ontbroken. Wat dat betreft gaan we met meer vertrouwen de competitie in".

● DRESDEN – MVV is bij het internationale voetbaltoernooi in Dresden als vierde en laatste geëindigd. De Maastrichtenaren verloren zaterdag in het duel om de derde plaats met 3-4 van GAIS Göteborg. De ruststand was 2-1 in het voordeel van MVV. Eerder verloor de ploeg al met 3-1 van het zeer sterke Lokomotive Leipzig, dat in de finale met 0-1 verloor van thuisploeg Dynamo Dresden.

MVV kwam liefst drie keer op voorsprong tegen GAIS Göteborg, een middenmoter uit de Zweedse competitie. „In de slotfase kwamen we echter kracht tekort", voerde trainer Sef Vergoossen aan als verklaring voor het uit handen geven van de voorsprong. „Ik til daar niet zo zwaar aan, want per slot van rekening hebben we vijf wedstrijden in acht dagen gespeeld en daarbij ook nog zeer intensief getraind".

Sef Vergoossen blikt tevreden terug op zeven dagen DDR. „We hebben onder uitstekende condities kunnen trainen en een aantal pittige wedstrijden gespeeld. Tegen sterke tegenstanders sta je onder druk en wordt het uiterste gevergd van de spelers. Ik heb veel geleerd van due duels". Vooral het optreden van Frank Verbeek, Coen Quaden en het jonge PSV-talent Roberto Lanckohr werd als zeer positief ervaren door de oefenmeester. „De enige tegenvaller is eigenlijk geweest dat ik niet alle spelers heb kunnen inzetten. Huub Driessen en Reginald Thal bleken toch te zwaar geblesseerd om in actie te komen".

MVV, dat overigens op verzoek van de spelers al zaterdagavond de thuisreis aanvaardde en gistermorgen bij aankomst in De Geusselt nog ruim een uur trainde, zal zich waarschijnlijk nog gaan versterken met een middenvelder. Sef Vergoossen: „De selectie is te smal om tegenslagen als blessures en schorsingen op te kunnen vangen. Automatisch moet ik dan te veel een beroep gaan doen op de jonge, talentvolle, spelers. De druk voor deze jongens wordt dan te groot".

● *John van Loen was weer eens op schot voor Roda JC.*
Foto: WIM KÜSTERS

GAIS Göteborg-MVV 4-3 (1-2) – 3. Francois 0-1, 19. Köhl 1-1, 34. Francois 1-2, 47. Chlus 2-2, 69. Lanckohr 2-3, 73. en 87. Grannath 3-3 en 4-3.

Maradona moet eerst verjaardag moeder vieren

MADONNA DI CAMPIGLIO – Voetbalster Diego Maradona heeft zich nog altijd niet gemeld in het trainingskamp van Napoli in Madonna di Campiglio. Maradona verdween na de vorige competitie naar Zuid-Amerika. Vorige week werd hij met Argentinië derde in het landenkampioenschap. Maradona liet vanuit Argentinië telefonisch weten, dat hij zich op 4 of 5 augustus in Napels zal melden. Eerder kan echt niet, want hij wil perse de verjaardag van zijn moeder meevieren.

Bekend is dat Maradona weg wil bij de winnaar van de UEFA-beker. „Tapie, koop me alsjeblieft", liet hij de kranten tijdens het toernooi spellen. Hij doelde op de voorzitter van Olympique Marseille, die al een tijdje openlijk naar Maradona lonkt en die vele miljoenen voor hem over heeft.

Overigens ontbreken ook de twee andere buitenlandse sterren van Napoli in het trainingskamp. De Brazilianen Careca en Alemao spelen met de nationale ploeg de kwalificatiewedstrijden voor het eindtoernooi om de wereldtitel.

Ook voetbalpas in Italië

ROME – Italië krijgt zijn voetbalpas. De nationale bond voert de pas met foto in, als een van maatregelen om het toenemende geweld rond de velden aan te pakken. Alle profclubs moeten hun supportersgroepen complete namenlijsten laten samenstellen. Elke fan krijgt een pas.

Als zich ongeregeldheden voordoen, moet de club wiens supporters de rellen veroorzaakt hebben, bestraft worden. Het is dus niet zo, dat alleen de thuisclub rekening moet houden met sancties. Als mogelijke straffen zijn wedstrijden op neutraal terrein of zonder publiek genoemd.

De spelers wordt aangeraden op te passen met gewaagde uitspraken in de pers. Bijvoorbeeld: op een interview dat aanleiding geeft tot rellen, kan een schorsing voor maximaal vijf jaar volgen. In het verleden is het al voorgekomen, dat voetballers zijn geschorst omdat ze zich in vraaggesprekken negatief uitlieten over scheidsrechters. Ook dat mag niet meer.



Geklopte Alain Prost: 'Senna en ik zijn rivalen, er wordt niets cadeau gedaan'

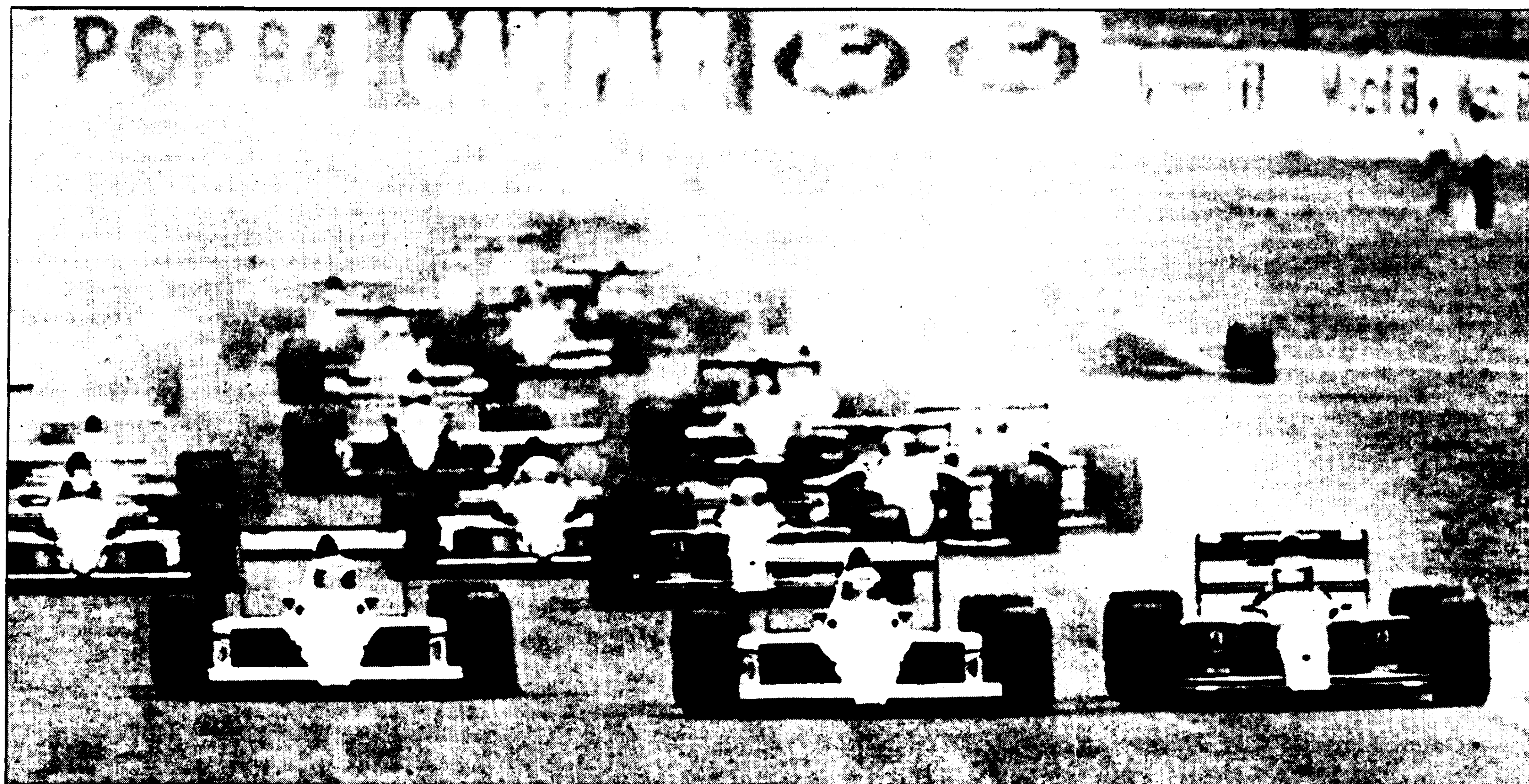
Broederstrijd op Hockenheim

HOCKENHEIM – Ayrton Senna heeft zijn gram gehaald. Vier Grand Prix' moest de 29-jarige Braziliaan het zonder punten stellen. De kritiek op de wereldkampioen groeide met de week, maar zondag bewees hij in de Grote Prijs van de Bondsrepubliek nog steeds mee te tellen. Op het snelle circuit van Hockenheim kreeg hij na een lange en enerverende jacht op zijn stalgenoot Alain Prost de zege cadeau.

Prost moest het in de slotfase zonder zesde versnelling doen. Een mankement, dat hem kansloos maakte. De Fransman kreeg de bolide nog wel als tweede over de streep, waardoor hij riant aan de leiding blijft in het wereldkampioenschap.

Senna had de zege hard nodig. De titelverdediger scoorde voor het laatst punten op 28 mei in de Grote Prijs van Mexico. Na zijn zege in Mexico Stad moest hij in Phoenix, Montreal, Le Castellet en Silverstone zijn McLaren voortijdig aan de kant zetten. Door de vier nullen liep zijn achterstand op Prost, die drie keer won, op tot twintig punten. Wilde Senna in de race om de wereldtitel blijven, dan moest hij zondag in Hockenheim voor zijn stalgenoot finishen. Dat lukte, maar niet zonder moeite en met veel geluk.

Gerhard Berger vertrok als een katapult van de tweede startrij. Zijn sterke opening duurde slechts enkele meters. Senna en Prost passeerden de Ferrari-rijder. De Braziliaan, die voor de zevende keer van pole-position vertrok, raakte in de negentiende ronde zijn leidende positie kwijt door een opvallend lange tussenstop. Prost, die twee ronden eerder ook al een lang bezoek aan zijn monteurs aflegde, nam de eerste plaats over.



● *De start in Hockenheim. Op de eerste rij (v.l.n.r.) Prost, Senna en Berger.*

De ervaren Fransman, met 146 Grote Prijzen achter zijn naam, nam in de slotfase geen risico's bij het passeren van achterblijvers. Senna knabbelde rondenlang telkens een fractie van een seconde van zijn achterstand af. Drie ronden voor het einde bedroeg het verschil 1,1 seconde. „De marge was voldoende voor de zege. Ik leverde nauwelijks meer in bij Senna, tot ik door pech getroffen werd. De versnellingsbak weigerde, waar Senna direkt van profiteerde. Ik heb het niet verdiend op deze manier te verliezen", meende de onfortuinlijke coureur.

De manier waarop Senna ruim baan kreeg van zijn stalgenoot deed de insiders direkt denken aan stalorders, of ingrijpen van buitenaf. „Geen sprake van", verklaarde de Fransman. „Ik wilde winnen. Ik behoef me niet schikken in een knechtenrol. Senna en ik zijn rivalen. Beiden willen we de wereldtitel. Dus er wordt niets cadeau gedaan", vatte hij de controverse binnen het team samen. Teamchef Ron Dennis wilde eveneens niets van afspraken weten. „Prost verklaarde via zijn zender, dat de zesde versnelling was weggevallen. Dat heeft hem de overwinning gekost. Dat is alles.".

Achter het McLaren-duo, dat voor de 22ste dubbele triomf zorgde, finishte Nigel Mansell als derde. De Britse Ferrari-coureur bleef als enige in dezelfde ronde als de nummers een en twee. Slechts twaalf van de 26 wagens bereikten de finish. Met zijn zege verkleinde Senna de achterstand op de leidende Prost tot zeventien punten.

UITSLAG HOCKENHEIM

De uitslag van de negende race in de strijd om de wereldtitel in de formule 1-klasse is, 45 ronden, 305,87 km: 1. Senna (Bra) McLaren 1 uur, 21 minuten en 43 seconden, 2. Prost (Fra) McLaren op 18 seconden, 3. Mansell (GBr) 1.23, op één ronde: 4. Patrese (Ita) Williams, 5. Piquet (Bra) Lotus, 6. Warwick (GBr) Arrows, 7. De Cesaris (Ita) BMS, 8. Brundle (GBr) Brabham, 9. Martini (It) Minardi, op twee ronden 10. Alesi (Fra) Tyrrell, op drie ronden 11. Arnoux (Fra) Ligier, op vijf ronden 12. Cheever (VSt) Arrows.

Stand wereldkampioenschap: 1. Prost 53 punten, 2. Senna 36, 3. Mansell en Patrese 25, 5. Boutsen (Bel) Williams 13, 6. Nannini (Ita) Benetton 12, 7. Piquet 8, 8. Alboreto (Ita) Tyrrell 6.

Manager Senna overleden

HOCKENHEIM – Na zijn overwinning in de Grand Prix van de Bondsrepubliek kreeg de Braziliaan Ayrton Senna zondagmiddag minder plezierig nieuws te horen. In de nacht van zaterdag op zondag was in Sao Paulo zijn manager Armando Botelho aan kanker overleden. Het nieuws bereikte zondagmorgen Liliane Senna, de zuster van de coureur. Die achtte het echter beter de rijder pas na de race te informeren.

Glavimans baas in eigen huis

Van onze medewerker
THEO KEYDENER

VENRAY – Horstenaar Mario Glavimans was tijdens de nationale motorcross in Venray, in zijn klasse, opnieuw de snelste. In de categorie '125cc promotie' zette hij in het rulle zand zijn succesreeks voort. De Noordlimburger, kandidaat voor de nationale titel in deze klasse, etaleerde voor ruim drieduizend toeschouwers zijn titelpretenties en was, zoals het van hem verwacht werd, niet te kloppen. Glavimans, in actie in een thuiswedstrijd, moest voor zijn supporters 'thuis' presteren. Met gemak laveerde hij zijn machine door het zand.

Het Limburgse onderonsje in de kwartliterklasse, tussen Niën (Weert), Verstraten (Hegelsom) en hemzelf, besliste Elmar Dohmen uit Beesel in zijn voordeel. Bij de 'halve liters' junioren ging de zege naar de Brabander Wim Dekker. De uit Kelpen afkomstige Jan Truyen bleef steken op een tweede plaats, ondanks verwoede pogingen om tot een beter resultaat te komen.

De Dealers-cup was een prooi voor het team Boersma uit Bergen. Op de vierde plaats eindigde het kwintet van Ben Scheres uit St. Joost.

UITSLAGEN

Dealers-cup; 1. Boersma (Hans Koenen, Jos van Keulen, Jan van de Heuvel, Bert van Keulen en Han de Klein) 43 pnt.; 2. Cromville (Eduard de Bruijn, Patrick de Vlieger, Ronald van Gerwen, Frank van Beek en Willie Geurts) 54 pnt.; 3. Sigmans (Mario van de Ven, Tony Claessens, Dennis van Berkom, Frans van Berkom, Peter Schuurman) 65 pnt.; 4. Scheres (Ben Scheres, Marjo van Beekveld, Charles Wolters, Martin van de Einden en Gerrit van Brummelen) 88 pnt.

Ruim zeven uur duurde strijd tegen zenuwen en elementen

Duur betaald overwerk voor Jose-Maria Olazabal

door Fred Sochacki

ZANDVOORT – De finaledag van de KLM Dutch Open was er een van extremen. Storm en regen teisterden nimmer aflatend het eenzame duo dat na 277 slagen overbleef: Jose Maria Olazabal en Ronan Rafferty. Oftewel Spaanse furie tegen Ierse koppigheid. Aanvankelijk mengde Roger Chapman zich nog in de strijd, maar toen deze zijn clubs kon opbergen na de eerste hole van play-off begon de echte finale van deze zeventigste Dutch Open.

Een strijd tegen de zenuwen en de elementen. Een gevecht waarin zege en nederlaag vaak slechts millimeters van elkaar verwijderd bleven. Na acht gelijkgespeelde play-off-holes won het temperament het van Rafferty's standvastigheid. Het einde van een golfthriller die de Europese Tour tot op heden nog niet meemaakte.

„Twee, drie keer dacht ik dat ik had verloren. Steeds weer miste Rafferty de beslissende putt. Zelf had ik ook zoveel kansen, maar ik was gewoon niet in staat de hole te raken. De harde wind maakte het spel op de green tot een tombola. Ik had uiteindelijk het meeste geluk", meende Olazabal na de titanenstrijd.

Olly's' tweede play-off bracht hem meer geluk, dan in 1985 de finale om het Spaans kampioenschap, toen hij zijn meerdere moest erkennen in Ballesteros. De oudere streekgenoot van Olazabal speelde op de Kennemer een teleurstellend toernooi, ondanks het feit dat hij met een rondje van 67 gisteren de laagste score had. Ballesteros speelde echter onder betere condities dan het merendeel van het deelnemersveld. Tegen de tijd dat de storm en de regen het spelen onmogelijk maakten en er een pauze noodzakelijk was, stond 'Mr. Golf' al onder de douche ruim 5000 pond rijker.

Om veel meer streden Rafferty en Olazabal. Tussen de eerste en de tweede prijs gaapte een gat van bijna 20.000 pond en daarvoor trotseerden beiden graag de omstandigheden. De eerste prijs leverde 45830 pond op. „Onder dergelijke condities heb ik nog nooit in mijn leven gespeeld", wilde Olazabal wel kwijt. „Moeite heb ik er overigens niet mee, zolang ik maar blijf winnen. Die hoe moeilijk het was, bleek wel uit onze score. We waren de laatste vijf holes niet meer in staat par te spelen. Met zenuwen had dat weinig te maken, want we zijn die druk gewend. Natuurlijk is er meer pressie op je als je een Open kunt winnen, maar niet zoveel dat je putts van een halve meter doorlopend laat liggen".

Lang voordat Rafferty en Olazabal hun beslissende missers produceerden speelden de mindere goden de ontberingen van deze laatste Dutch Open dag van zich af. Veelal teleurgesteld. Zo leverde John Woof in de stromende regen acht slagen in tijdens de eerste negen holes. De ellende voor de reeds tien jaar in Nederland wonende Brit begon op hole 6. Daar moest Woof ruim een half uur wachten voordat hij kon afslaan.

„Ik stierf van de kou. Ik was door en doornat en boven op die tee, waar we zo lang moesten wachten had de wind vrij spel. Ik had geen trui bij me en toen ik na een half uur mocht afslaan, zaten mijn spieren helemaal vast". Zo vast, dat Woof vrijwel geen bal meer op de fairway kon houden. Op het moment dat er een trui was geregeld, had Woof al duizenden guldens verspeeld. Geld dat hij overigens best kon gebruiken want morgen trouwt de in Leusden woonachtige golfprofessional met vriendin Andrea.

De slag in de duinen kreeg meer en meer het karakter van een afvalrace. Regen en wind waren gaande weg dermate belangrijke factoren geworden dat ook de youngsters, die zich nadrukkelijk hadden gemanifesteerd in Zandvoort meer en meer slagen inleverden. Peter Baker 'verdronk' op de tiende hole - een par 4 - waar hij tien slagen nodig had. Baker duikelde van de tweede plaats op de ranglijst ver terug. Hij raakte zelfs zo van slag dat hij vergat zijn scorekaart van een handtekening te voorzien, hetgeen diskwalificatie betekende. Het prijzengeld, zo'n slordige achtduizend piek liep de Brit daardoor eveneens mis.

Jose Maria Olazabal leverde tegen het einde van die gedenkwaardige vierde ronde vrijwel elke hole een slag in. Jesper Parnevik, het grootste Zweedse talent, kon de druk en de elementen al evenmin aan. Hij leverde met dezelfde regelmaat als Olazabal slagen in, zodat de stand op de ranglijst in wezen niet veranderde. Wel kwamen vrijwel kansloze golfers als Ronan Rafferty en Roger Chapman weer in het bereik van de hoofdprijs.

Na de noodstop was de kwaliteit uit het spel verdwenen, maar de spanning compenseerde alles. Behalve voor Olazabal. Met nog een slag voorsprong miste de jeugdige Spanjaard een twee-meter-putt en verspeelde zijn voorsprong helemaal. Gestart met negen slagen onder par, finishte hij na de laatste ronde met drie slagen onder; samen met Ronan Rafferty en Roger Chapman.

„Ik heb veel moeten inleveren voordat ik de hoofdprijs in de wacht kon slepen. Het was zwaar, maar voldoening geeft deze overwinning wel". Ronan Rafferty had zich inmiddels al uit de voeten gemaakt op weg naar Schiphol om zijn vlucht naar huis te halen.

Reclame voor damsport tijdens openingsdag toernooi

Rekencentrum Brunssum

Van onze medewerker
EDDY BUDE

BRUNSSUM – Technisch hoogstaande partijen, spanning en bloedstollende tijdnoodfases. Alle elementen die de damsport mooi maken, waren aanwezig tijdens de eerste ronde van het internationale toernooi in Brunssum. Uiteraard was de aandacht vooral gericht op het hoofdgerecht Gantwarg-Heusdens, dat na een zenuwslopende zes uur durende partij in een eclatante overwinning voor het kanon uit Minsk eindigde. Wat die twee op het bord lieten zien, was zowel een belangrijke verrijking van de openingstheorie als pure reclame voor de damsport.

Om precies 14.45 uur zaterdagmiddag werd door wethouder Jo van Goethem het startschot gegeven voor de twaalfde editie van het inmiddels alom bekende damtoernooi. Een recordaantal van 108 damfreaks, afkomstig uit Nederland, Rusland, Polen, Tsjechoslowakije en België begon het frisse mooi aan een weekje dammen.

Eén partij of twee partijen per dag lijkt voor de leek een habbekrats. Voor de doorgewinterde dammer een kwellend gevecht tegen de tegenstander en zichzelf. Voorduren de concentratie en reken- en denkarbeid vreten aan je. Je houdt maar twee partijen van zes uur hebben.

Jong en oud, de pure amateur en de echte professional in Brunssum tegenover elkaar. De 75-jarige Leo Haeren uit Hoensbroek, die zo ongeveer om de tien zetten een nieuwe sigaar opsteekt en de Belgische deelnemer die bijna zo vaak het toilet met een bezoek vereert. Of Alexander Baljakin, voor wie dammen zo'n beetje een dagelijkse bezigheid is en Heerlenaar Herman Heine, die speciaal voor het toernooi vakantie nam om te kunnen deelnemen. „Zij allen maken dit toernooi tot iets speciaals.

Een formule die bewerkstelligt dat ook mindere goden eens tegen een wereldtopper mogen dammen", glundert Jac Hannen, een harde werker in de organisatie die nauwelijks op de voorgrond treedt.



● *Dameswereldkampioene Zoja Golubjeva, één van de publiekstrekkers in Brunssum, in actie. De Russsische grootmeester maakte in de eerste ronde korte metten met de sterke Amsterdamse hoofdklasser Herman van Westerloo.*

Het damtoernooi duurt tot en met zaterdag. Vandaag wordt er gespeeld om 9.30 en 17.30 uur. Voor de Limburgse troeven zaak om de schade opgelopen in de openingsronde goed te maken.

De belangrijkste uitslagen: Baljakin-Michiels 2-0, Van Leeuwen-De Meulenaere 2-0, Schellekens-H. Jansen 0-2, Van Westerloo-Golubjeva 0-2, Nitsch-Deurloo 1-1, Budé-Van Berkel 1-1, Vandenberg-Van den Borst 0-2, Caubo-Wirny 0-2, Heusdens-Gantwarg 0-2, Heunen-Rijken 2-0, Neven-Rigterink 1-1, B. Dollekamp-W. Okrogelnik 2-0, M. de Heer-J. de Heer 1-1, Meesters-Groeneveld 1-1, Nadenicek-Van Keeken 1-1, Heynen-Pietershove 0-2, Swelsen-Evers 2-0, Glaude-B. Witjes 0-2, Pawlicki-Heine 1-1, Nieling-Van Berkel 0-2, Siegers-Van Gortel 2-0, Damen-Rutten 1-1, Moerenhout-Haeren 2-0, Kalbfleisch-Rutjens 2-0, W. Buskens-Hengefeld 0-2.

Zilver voor karateka's

KARLSRUHE – De Nederlandse karateka's Kemal Aktepe en Reginaldo Doran hebben dit weekeinde tijdens de Wereldspelen in Karlsruhe twee plaatsen behaald. Europees kampioen Aktepe moest in de finale van de klasse tot 80 kilogram buigen voor de Italiaan Gianlucca Guazzaroni. In de categorie tot 65 kg verloor Doran in de eindstrijd van de Fin Janne Tiimonen.

sport kort

● SPA – Pim van den Bos heeft zaterdag de triathlon van Spa over tweederde van de klassieke afstanden op zijn naam geschreven. Hij legde het parkoers af in 5 uur, 46 minuten en 48 seconden. Nick Marijnissen eindigde op 2 minuten als tweede, Jos Everts (Groningen) werd derde. Bij de vrouwen zegevierde Thea Sijbesma (Groningen), die Irma Zwartkruis (Amersfoort) ruim klopte.

● LUXEMBURG – Danny Heister heeft bij de Europese titelstrijd tafeltennis voor junioren de bronzen medaille veroverd. De jeugdige Diedammer won in de kwartfinale van de Fransman Saive, maar moest in de halve eindstrijd zijn meerdere erkennen in Goesev uit de Sovjetunie. Goesev haalde zondag de titel na een zege op de Engelsman O'Driscoll. Bij de dames zegevierde de Hongaarse Wirth.

● VARNA – Het Nederlands vrouwen-volleybalteam is het internationale toernooi in Varna (Bulgarije) gestart met twee overwinningen. Oranje versloeg zaterdag Roemenie in vijf sets. Zondag won het Nederlands team met 3-0 van de DDR. Een snelle achterstand (0-7) in de eerste set schudde Oranje wakker. Via 15-13, 15-10 en 15-12 werd het verzwakte Oostduitse team alsnog vrij simpel verslagen. Na twee speelronden gaat Nederland ongeslagen aan kop in groep A.

● PAUL RICARD – Leon van der Heijden is zondag op het circuit van Paul Ricard als zesde geëindigd in een 250cc-wegrace voor het Europese kampioenschap.

● ALKEN – Uppie Bos, Henk Bakker en Erik Drayer hebben zich zaterdagnacht in Alken (Bel) geplaatst voor de halve eindstrijd van het Europese kampioenschap grasbaanrace. Bos werd in de kwalificatiewedstrijden vijfde, Bakker achtste, Drayer tiende.

● AMSTERDAM – In de eerste ronde van het internationale grootmeestertoernooi te Amsterdam zijn de drie partijen onbeslist geëindigd. Speelman, de komende tegenstander van Timman in de kandidaten-tweekampen, deelde het punt met veteraan Kortsjnoi, Van der Wiel met Beljavski en Piket, met zijn twintig jaar de jongste van de zes grootmeesters, speelde remise met Goelko. De uitslagen van de partijen uit de eerste ronde van de kroongroep zijn: Speelman (GBr) - Kortsjnoi (Zwi) 1/2 - 1/2, Van der Wiel (Ned) - Beljavski (Sov) 1/2 - 1/2, Goelko (Sov) - Piket (Ned) 1/2 - 1/2.

● ST. ISIDORUSHOEVE – Leo Combee heeft in de vijfde nationale kampioenscross geprofiteerd van de afwezigheid van Kees van der Ven. Hij won in St. Isidorushoeve beide manches in de 500cc-klasse en nam daardoor de koppositie in de titelstrijd over van de geblesseerde Van der Ven. John van den Berk en Gert-Jan van Doorn geven elkaar in de 250cc-klasse nog steeds niets toe. Beiden scoorden 37 punten, waardoor het verschil in het tussenklassement acht punten bleef in het voordeel van Van den Berk.

● BIRMINGHAM – Het Nederlands mannen-volleybalteam is in het internationale toernooi van Birmingham teleurstellend op de tweede plaats geëindigd. Tegen de verwachting in verloor de ploeg van coach Harrie Brokking zaterdag met 2-3 van Bulgarije, waardoor Italië, dat met 3-2 van Canada won, toernooiwinnaar werd.

● OTTAWA – De laatste twee wedstrijden in de strijd om het wereldkampioenschap hockey voor jeugdteams vrouwen hebben voor Jong Oranje vijf minuten te lang geduurd. Zaterdag werd de halve eindstrijd in de laatste minuten verloren tegen de Bondsrepubliek. Zondag was het slot van de wedstrijd tegen de Sovjetunie nog pijnlijker. In de laatste zes minuten werd een voorsprong van 3-1 prijsgegeven.

● GELEEN – Smoke Eaters heeft twee Canadezen gecontracteerd: de 22-jarige David Witherell en Peter Buckeridge (23). Glanerbroek is in onderhandeling met DSM om de boarding te voorzien van plexiglas. In het verleden raakte toeschouwers gewond door over de boarding vliegende pucks.



Finale wordt vandaag afgewerkt

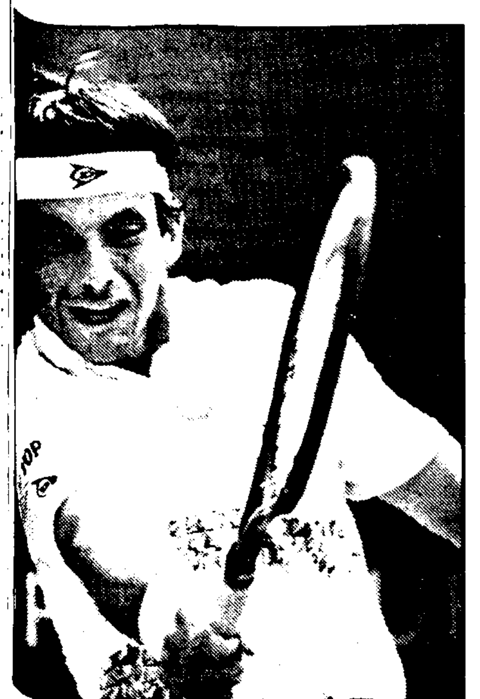
Regen spelbreker op Melkhuisje

Van onze verslaggever

HILVERSUM – Zelfs Pato Alvarez, de rondbuikige Spaanse coach van Emilio Sanchez, was gisteren uit wanhoop en verveling behulpzaam bij het speelklaar maken van het centre-court op het Melkhuisje. Maar zijn goedbedoelde poging was tevergeefs, evenals het amateuristische gemodder met schuimrubber sponzen en een miniscuul waterpompje. Telkens weer terugkerende hoosbuien maakten de Hilversumse gravelpiste tot onbegaanbaar terrein voor de twee finalisten van de Open Nederlandse tenniskampioenschappen, Emilio Sanchez en Karel Novacek.

Even na 19.00 uur gisteravond, zes uur later dan gepland, werden beiden zowaar tegen beter weten in de vochtige baan opgestuurd. Maar toen hernieuwde plensregen luttele minuten inslaan ruw onderbrak werd de partij definitief afgeblazen en verschoven naar 10.00 uur hedenochtend. Vanaf 15.00 uur zal de Avro het duel alsnog helemaal uitzenden op televisie.

Mocht het slechte weer ook op dat tijdstip aanhouden en het centre-court onbespeelbaar blijken, dan krijgt het 32e Melkhuisje-toernooi voor het eerst in de historie geen winnaar. In dat geval ontvangen beide finalisten de verliezerspremie (vijftienduizend dollar) en de wereldranglijstpunten (123) voor de runner-up. Dat lot viel gisteren de dubbelspel-finalisten reeds ten deel. Hun eindstrijd werd definitief geschrapt, waardoor een mogelijk Nederlands succes letterlijk in het water viel.



Emilio Sanchez, een van de finalisten die gisteren niet in actie behoefde te komen.

Pieter Klinkers

● SITTARD – Pieter Klinkers uit Nieuwstadt staat er in de finale van de Open Sittardse Kampioenschappen bij SLTC zeer goed voor. Door de regen moest de finale tegen Tony Bokhorst uit Bergen bij de stand 5-2 echter worden afgebroken. De partij wordt samen met de andere afgebroken wedstrijden vandaag vanaf 18.30 uur voortgezet.

Klinkers had in de halve finale voor een verrassing gezorgd door Maurice van den Donk uit Venlo (2e geplaatste) met 6-4; 6-1 te verslaan. Tony Bokhorst had tegen de Limburgse kampioen Jeroen de Jong uit Nieuwenhagen zeer veel tegenstand te verwerken maar maakte zijn eerste plaats in deze ronde waar door met 7-6; 4-6;6-3 te winnen. Bij de dames had B1-speelster Ilse Leytens geen noemenswaardige tegenstand van het Sittardse SLTC-lid Jenny Tielman: 6-2; 6-2.

● Regen heeft Armand Custers uit Hoensbroek van een mogelijke toernooizege in het Viersterren A toernooi van Romburg in Leiden afgehouden. In een zeer sterk gespeeld toernooi waarin hij in vier partijen dertien games aan zijn tegenstanders moest laten, kon door de regen de finale tegen Joost Wijnhoud uit Arnhem niet gespeeld worden. In de halve finale schakelde Custers Freddy Sauer uit Amsterdam uit met 6-0; 6-2. Custers zal overigens niet aan de nationale kampioenschappen van deze week mee doen.

Eric Wilbers

● Eric Wilbers uit Roermond zal niet meer strijden voor de hoofdprijs in het Rapiditas toernooi in Nijmegen. Na zaterdag van Niels de Kok uit Huizen gewonnen te hebben in de halve finales door de winst in twee tiebreaks werd de finale tegen Ton Sie uit Zaanstad zondag bij de stand van 6-2; 3-4 in het voordeel van Sie door de regen afgebroken. Wilbers was echter niet in staat om vandaag weer naar Nijmegen te gaan zodat hij de overwinning aan zijn tegenstander moest laten. De tweede Limburger Bart Theelen uit Venlo is in de kwartfinales van dit toernooi uitgeschakeld door de plaatselijke favoriet Tom Heskes met 6-2; 6-1.

sport kort

● STUTTGART – Martin Jaite heeft voor de tweede keer in zijn loopbaan het Grand Prix-tennistoernooi van Stuttgart gewonnen. De 24-jarige Argentijn, eerder de beste in 1986 en als veertiende geplaatst, benutte na 74 minuten zijn eerste 'matchball' tegen de Joegoslaaf Goran Prpic: 6-3, 6-2. Hij verdiende 100.000 gulden.

● PRAAG – Noëlle van Lottum is Europees tenniskampioene bij de junioren geworden. In de titelstrijd in Praag versloeg de in Parijs woonachtige Nederlandse in de finale de Italiaanse Natalie Baudone in twee sets: 7-5, 7-6. Yvonne Grubben en Miriam Oremas veroverden de Europese titel in het dubbelspel. Het Nederlandse duo versloeg in de finale het Tsjechoslowaakse koppel Strnadova/Sviglerova in twee sets: 6-4, 6-3.

● STRATTON – John McEnroe heeft zich laten schrappen van de deelnemerslijst voor het Grand Prix-tennistoernooi van Mount Stratton. McEnroe voelt zich niet genezen van een tijdens Wimbledon opgelopen schouderblessure. Ook de Westduitser Boris Becker doet niet mee.

● TOKIO – De 19-jarige Andre Agassi heeft in de finale van een demonstratie-tennistoernooi in Tokio Ivan Lendl verslagen met 7-6, 6-4. Stefan Edberg versloeg in de strijd om de derde plaats Mats Wilander met 6-4, 3-6, 7-6.

● VALKENSWAARD – Het Challenger tennistoernooi in Valkenswaard staat ook de komende vier jaar op het programma. Piet van Eysden, toernooidirecteur van het evenement in Brabant en van 't Melkhuisje in Hilversum, bereikte afgelopen week overeenstemming met het Franse automobielbedrijf Peugeot over een contract voor drie jaar, ingaande in 1991. De verbintenis zal binnenkort worden getekend. Met de verbintenis is een bedrag van 200.000 gulden per jaar gemoeid.

● DAVOS – De hardlopers Ton Hoofs (Spaubeek) en Han Frenken (Stein) hebben in het Zwitserse Davos een bergloop over 67 km (hoogteverschil 2300 meter) voltooid. Hoofs legde de vierde Swiss Alpine Marathon af in 8.02.09 uur, Frenken deed er 8.10.36 uur over. De zege was voor de Westduitser Charly Doll in 5.14.23.

● OSTRAVA – Paul Jaspers is tijdens internationale wedstrijden in Ostrava in 3.48,62 als tweede geeindigd op de 1500 meter. Dat was de beste verrichting van de Nederlandse atleten, die bij de wedstrijden om de Gouden Spike in actie kwamen.

Ben Johnson wil voor Jamaica lopen

KINGSTON – Ben Johnson is niet van plan te stoppen met atletiek op topniveau.

De Canadese sprinter, die op de Olympische Spelen van Seoel op het gebruik van verboden stimulerende middelen werd betrapt, wil na afloop van zijn twee jaar durende schorsing zijn loopbaan hervatten in zijn geboorteland Jamaica Jonson verklaarde dit zaterdag in Kingston.

De wens van de wereldkampioen staat lijnrecht tegenover een uitspraak van Teddy McCook, de voorzitter van de Jamaicaanse atletiekbond. McCook zei, dat een op doping betrapte atleet nooit voor Jamaica zal mogen starten.



● *Javier Sotomayer. In San Juan overbrugde hij een hoogte van acht voet; 2.4384 meter.*

Echt wereldrecord net gemist

Sotomayor springt over 2,4384 meter

SAN JUAN – De Cubaanse hoogspringer Javier Sotomayor heeft bij nader inzien volgens de officiële regels geen wereldrecord gesprongen bij de wedstrijden in San Juan, maar zijn topprestatie van vorig jaar geëvenaard. Sotomayor ging op Puerto Rico over acht voet. Volgens de Amerikaanse maatstaven is dat inderdaad een barrière, maar volgens de nuchtere rekenmeesters precies 2 meter en 43,84 centimeter.

De internationale amateur atletiekfederatie (IAAF) meet alleen in centimeters, zodat de prestatie normaal gesproken als 2,43 in de boeken komt, ook al miste de Cubaan een echt wereldrecord op slechts 1,6 millimeter.

De reglementen-commissie van de IAAF moet nu beslissen of in dit geval naar boven mag worden afgerond. „Wat er ook gebeurt, het is heerlijk de eerste mens te zijn die acht voet heeft gehaald", was het commentaar van Sotomayor, die als zeventienjarige al over 2,33 ging.

De nu 21-jarige, 1,96 meter lange Sotomayor kwam op 8 september 1988 in Salamanca (Spa) in het bezit van het wereldrecord door één centimeter hoger te springen dan de Zweed Patrick Sjöberg op 6 juni 1987 in Stockholm. In Budapest verbeterde de „Kat van Limonar" ook het indoor-record tot 2,43.

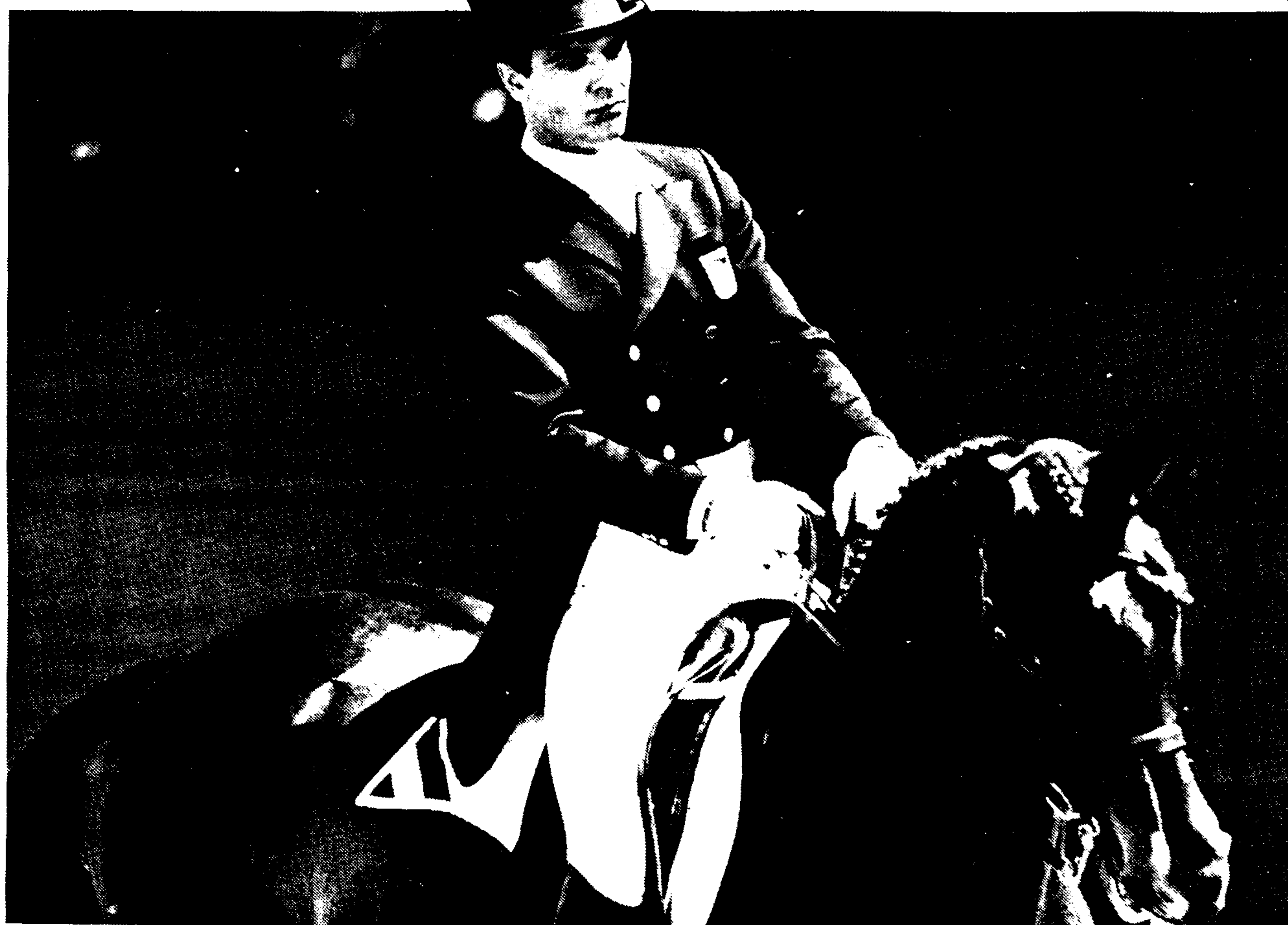
In San Juan haalde de Cubaan de hoogte van acht voet na zijn tweede aanloop. Bij de eerste poging wierp hij de lat met het linkerbeen af. Sotomayor was één van de belangrijkste afwezigen in Seoel door de boycot van Cuba. Zaterdagavond zei hij die beslissing niet te betreuren. Hij verklaarde zijn zinnen geheel gezet te hebben op Barcelona 1992.

Jo Rutten hekelt jurering dressuurkampioenschappen

'Mij zie je hier nooit meer terug'

● *Bert Rutten. Hij bleef in tegenstelling tot zijn vader Jo wel in Haaksbergen, maar had ook geen goed woord over voor de jurering.*

Foto: DRIES LINSSEN



Van onze medewerker
TOINE RAMAEKERS

HAAKSBERGEN – Briesend van woede verliet Jo Rutten, samen met Henk van Bergen bondscoach van de Nederlandse dressuurequippe, de terreinen van de familie Smelt in Haaksbergen waar de Nederlandse dressuurkampioenschappen werden georganiseerd. „Mij zie je hier nooit meer terug. Ik ben het goed zat". Demonstratief nam Rutten sr. afscheid van de heer Smelt die als gastheer voor de Nederlandse dressuurtop optrad. Op het moment dat de punten van zijn zoon Bert bekend werden gemaakt voor de Grand Prix ontplofte de Hunselnaar. „Dit is te gek. Het begon vanmorgen al bij de Prix St. George. Wat de juryleden klaar spelen is ongelooflijk".

Ruttens ontploffing kwam natuurlijk op een ongelukkig moment. Als vader begrijpelijk, maar niet als bondscoach. Een reeks gebeurtenissen voorafgaande aan de kampioenschappen had Rutten nog weten weg te duwen. De verwarrende jurering op de eerste dag van het kampioenschap vormde echter de bekende druppel die hem deed besluiten te vertrekken en zijn functie neer te leggen.

Er ontstond paniek omdat in het kielzog van Jo Rutten ook zijn zoon Bert en Roswieta van de Velden dreigden te vertrekken, waardoor de titelstrijd zou devalueren. Bert Rutten: „Er moet eindelijk eens iets gebeuren. Dit is te gek. We trainen als zotten, steken er enorm veel geld in en dan word je door een jury zo behandeld". Op dat moment stond Rutten tweede achter zevenvoudig Nederlands kampioene Annemarie Sanders. Op zondag moest echter nog de zwaarder tellende special gereden worden. Vader Rutten vertrok maar Bert bleef.

In de Special kon Bert Rutten met zijn paard Zirkoon weliswaar 64% scoren, maar Sanders passeren was niet meer mogelijk. De Zaanse amazone behaalde haar achtste Nationale titel.

De voorzitter van de hippische sportbond Van Nispen tot Zevenaer liet weten dat hij kennis had genomen van Ruttens ontslag. „We kennen de heer Rutten al langer en we zullen de komende week met hem kontakt opnemen". Bij de VVDR-kampioenschappen die gelijktijdig met de Nationale titelstrijd in Haaksbergen werden georganiseerd behaalde Jeanette Haazen de titel in de lichte tour, werd Wim Voncken derde in de dubbelset Z rubriek en Jacq Schumans tweede in de Z rubriek, terwijl Miriam Knools derde werd in deze rubriek.

Keniaanse atleten imponeren

LONDEN – De Keniaan John Ngugi, die vier keer achter elkaar wereldkampioen veldlopen werd, heeft vrijdag kort nadat hij in Crystal Palace de 5000 meter had gewonnen in 13 minuten en 17,72 seconden verteld, dat hij niet van plan is zijn crosstitel volgend jaar in Aix-les-Bains te verdedigen.

„Ik ga me volgend seizoen richten op de 10.000 meter voor de Gemenebest Spelen", zei Ngugi, eraan toevoegend dat hij volgend jaar ook een aanval wil doen op het wereldrecord op de tien kilometer. „Ik doe niet meer mee aan het wereldkampioenschap veldlopen. Ik ben uitgekeken op de cross."

De prestatie van Ngugi was uitstekend, die van zijn teamgenoot Yobes Ondieki op de 3000 meter nog indrukwekkender. Ondieki was onnavolgbaar. Hij finishte na 7.36,72, bijna twaalf seconden eerder dan de Brit Adrian Passey.

Een opvallende nederlaag kreeg Olympisch kampioen Paul Ereng te slikken op de 800 meter. Hij slaagde er niet in Tom McKean voor te blijven. Zoals verwacht waren de Britse atleten superieur op de korte afstand. Linford Christie won de 100 meter en Colin Jackson was de beste op de 110 meter horden.

Mellaard

HEDE – Onder slechte omstandigheden heeft Emiel Mellaard zondag in Rhede zijn Nederlands record tot op drie centimeter benaderd. De atleet uit Spijkenisse kwam in Rhede tot een afstand van 8,16 meter. Een week tevoren had de 23-jarige AAC'er in Hechtel al zijn goede vorm getoond. Bij veel betere condities, maar met een zuchtje wind te veel, landde hij in een Belgische kermiswedstrijd bij 8,20 meter.

Van de Olympische kampioenen verscheen alleen John Ngugi aan de start. Hij won de drie kilometer in 7.46,4. De organisatoren keerden niet meer dan de helft van het toegezegde bedrag van 130.000 gulden uit.

Kerkrade

KERKRADE – De Westduitser Andreas Linden van Rotweiss Koblenz heeft zaterdag tijdens atletiekwedstrijden van Achilles-Top het stadionrecord speerwerpen bij de heren verbeterd tot 75,70 m. Het oude record stond al sinds 1986 op zijn naam met 75,28 m. De Zuidnederlandse kampioen Johan van Lieshout (Olympia Eindhoven) veroverde de tweede plaats met 69,08 m en de Duitser Klaus Sauer (LG Andernach) eindigde als derde met 67,64 m.

Ook bij het polsstokhoogspringen kwamen goede prestaties uit de bus. Wolfgang Szentiks (ATG Aken) won met 4,90 m vóór de Zuidnederlandse recordhouder bij de jeugd Richel Keysers (AV Weert) met 4,70 m. Drie pogingen van Szentiks over 5,01 m mislukten. Derde werd Michael Wolfs (FC Monchengladbach met 4,60 m.

Franke Sloothaak beste in Stockholm

STOCKHOLM – De Westduitse ruiterequipe kan met een gerust hart afreizen naar de Europese titelstrijd in Rotterdam. De laatste test, die bij het CSIO van Stockholm, verliep uiterst bevredigend. Na de winst in de landenprijs, volgde er een zege van Franke Sloothaak in de Grote Prijs. De voormalige Fries, met Walzerkönig ook al de beste combinatie in Aken, bleef in de barrage de Brit Philip Heffer en Olympisch en Europees kampioen Pierre Durand voor.

De Westduitse bondstrainer Herbert Meyer verkeert nu in de gelukkige omstandigheid, dat hij zelfs kan kiezen. Sloothaak, Karsten Huck en Dirk Hafemeister stonden al vast voor Rotterdam. Otto Becker, sinds kort in dienst bij Paul Schockemöhle als opvolger van Ludger Beerbaum, reed naar behoren in de landenploeg, de 31-jarige dit seizoen doorgebroken Dirk Schröder haalde zondag ook de barrage, waarvoor slechts vijf combinaties terugkwamen.

De Nederlandse ruiters waren in Stockholm vooral succesvol in de bijrubrieken. Henk van de Pol won zaterdagavond een jachtspringconcours, Marcel Dufour reikte zondag in een dergelijke proef tot de vijfde plaats.

Jan Cuypers beste Limburger in triathlon Spa

Van onze medewerker

SPA – De zege in de Belgische internationale triathlon, 'de tweederde van Spa' (3 km zwemmen, 120 km wielrennen en 30 km hardlopen) was voor de Nederlander Pim van den Bos uit Oostknollendam. Van den Bos had twee minuten voorsprong op Nick Marijnissen. De basis voor zijn zege had de Noordhollander tijdens het onderdeel fietsen gelegd. In 120 km door de Ardennen wist hij de zwemachterstand van drie minuten om te buigen in een voorsprong van drie minuten.

Met zijn eenentwintigste plaats was Jan Cuypers (Amby) de best geklasseerde Limburger. „Het was ontzettend zwaar. Ik heb voor deze zware marathon mijn training aangepast. Problemen heb ik in feite niet gehad".

Als vierentachtigste kwam Cuypers uit het meer van Robertville. In de 'fietstocht', die over de Muur van Theux voerde afdaling Anette et Lubin had en waar verder ook nog enkele heuveltjes uit Waalse wielerklassieker Luik-Bastanaken-Luik in waren opgenomen, maakte de atleet uit Amby vierenzestig plaatsen goed. Hij begon als achttiende aan het laatste onderdeel: het lopen. In de slotkilometers werd hij nog gepasseerd door drie lopers.

sport in cijfers

atletiek

Interland Engeland-Kenia: 5000 m: 1. Ngugi (Ken) 13.17,72, 2. Hutchings (GBr) 13.20,95, 3. Bargutwo (Ken) 13.29,02. **400 m horden:** 1. Robertson (GBr) 49,59, 2. Yego (Ken) 49,98, 3. Maritim (Ken) 50,23. **400 m:** 1. Kipkemboi (Ken) 45,42, 2. Whittle (GBr) 45,98, 3. Kitur (Ken) 46,05. **100 m:** 1. Christie (GBr) 10,26, 2. Adam (GBr) 10,43, 3. Regis (GBr) 10,48. **3000 m:** 1. Ondieki (Ken) 7.36,72, 2. Passey (GBr) 7.48,09, 3. Rowland (GBr) 7.49,82. **800 m:** 1. Mckean (GBr) 1.43,88, 2. Ereng (Ken) 1.44,25, 3. Kiprotich (Ken) 1.44,34. **110 m horden:** 1. Jackson (GBr) 13,20, 2. Jarrett (GBr) 13,62, 3. Walker (GBr) 13,84. **200 m:** 1. Adam en Regis (GBr) 20,64, 3. Mafe (GBr) 20,83. **3000 m. steeple:** 1. Sang (Ken) 8.23,67, 2. Weddenburn (GBr) 8.25,17, 3. Boinett (Ken) 8.30,24. **Mijl:** 1. Chesire (Ken) 3.54,80, 2. Morell (GBr) 3.56,85, 3. Larkins (GBr) 4.00,84. **4x100 m:** 1. Groot-Brittannië 39,66, 2. Kenia 40,76. **4x400 m:** 1. Kenia 3.05,26, 2. Groot-Brittannië 3.05,79.

Wedstrijden Rhede: mannen: 400 m: 1. Kipkemboi (Ken) 45,72, 2. Keter (Ken) 46,54. **800 m**: 1. Kibet (Ken) 1.46,17, 2. Kiprotich (Ken) 1.46,61, 3. Braun (BRD) 1.46,84. **1500m:** 1. Kirochi (Ken) 3.41,24. **3000 m:** 1. Ngugi (Ken) 7.46,72, 2. Chesire (Ken) 7.48,03, 3. Tanu (Ken) 7.54,99. **110 m horden:** 1. Schwarthoff (BRD) 13,66, 2. Koszewski (BRD) 13,87. **400 m horden:** 1. Schmid (BRD) 48,90, 2. Itt (BRD) 48,95. **3000 m hindernis:** 1. Sang (Ken) 8.29,61. **ver:** 1. Mellaard (Ned) 8,16, 2. Oglieli (Nig) 7,95, 3. Volosjin (Sov) 7,95. **hoog:** 1. Nordquist (VSt) 2,25. **hinkstapsprong**: 1. Jaros (BRD) 16,65. **discus:** 1. Danneberg (BRD) 62,52. **kogelslingeren:** 1. Weis (BRD) 80,68, 2. Sahner (BRD) 80,22, 3. Odenthal (BRD) 79,22. **Vrouwen 100 m:** 1. Sarvari (BRD) 11,63. **800 m:** 1. Grebentsjoek (Sov) 1.59,89, 2. Van Langen (Ned) 2.02,71. **100 m horden:** 1. Zackiewicz (BRD) 13,08.

Voornaamste uitslagen wedstrijden Kerkrade: 100 m: 1. Wolgang Bergrath SC Eschweiler 11.1 sec.; **200 m:** 1. Marcus Timmer ATG 22.6 sec; **5000 m:** 1. Wil Goessens Unitas 14.57.1 min.; **Hoogspringen:** 1. Emile Jones PSV 2.00 m; 2. Joep Caris Swift 1.90 m; 3. Peter Hendrix Kimbria 1.90 m. **A-jongens: polsstok**: 1. Raja Rohde ATG 3.40 m; **hoogspringen:** 1. B. Blaszyck ATG 1.80 m. **B-jongens: 100 m:** 1. Raoul Braeken Achilles-Top 11.2 sec; **200 m:** 1. Raoul Braeken Achilles-Top 22.7 sec; **polsstok:** 1. Richard Hinz Achilles-Top 3.60 m; **hoogspringen:** 1. Frank Jekewitz SuS Herzogenrath 1.65 m. **Dames: 100 m:** l. Dionne van Hoof Achilles-Top 12.9 sec; **speerwerpen:** 1. Susanne Mullejans ATG 37.80 m; **200 m:** 1. Uschi Machnitzki Bayer Dormagen 26.5 sec. **A-meisjes: speerwerpen:** 1. Dionne van Hoof Achilles-Top 27.84 m. **B-meisjes: 100 m:** 1. Katja Vanderbroek Kimbria 12,9 sec; **speerwerpen:** 1. Germaine Plaum Achilles-Top 17,00 m; **hoogspringen:** 1. Anke Kelmis SG Düren 1,56 m; **200 m:** 1. Katja Vanderbroek Kimbria 26.5 sec.

triathlon

Uitslagen triathlon Spa: 1. Van den Bos, 5.47.06; 2. Marijnissen, 5.49.13; 3. Evers, 5.58.59; 4. Engelen, 6.00.46; 5. Van Zelst, 6.00.51; 21. Jan Cuypers, Amby; 6.32.23; 70. Jac Kessel, Roermond, 7.03.50; 78. Harm Huntjes, Stein, 7.05.37; 80. Leon Söntjes, TV Fennel, 7.06.18; 96. Peter Göppel, Heel, 7.13.45; 107. Théo Boerboom, Kerkrade, 7.19.20; 133. Rinus de Veth, Maastricht, 7.35.42; 135. Gerald Vluggen, Gulpen, 7.35.49.

tennis

Melkhuisje: halve finales: Emilio Sanchez (Spa) - Cane (Ita) 6-2, 6-2; Novacek (Tsj) - Cabonell (Spa) 6-3, 7-6 (7-5). Halve finales **dubbelspel:** Haarhuis/Koevermans (Ned) - Sanchez/Sanchez (Spa) 7-6 (7-5), 4-6, 6-1.

Open Sittardse kampioenschappen: HEB-1 Tony Bokhorst (Bergen)-Pieter Klinkers (Nieuwstadt) 2-5 afg.; DEB-1 Ilse Leytens (Puth)-Jenny Tielman (Zw) 6-2; 6-2; DEB-2 Andrea Kriescher (Kerkrade)-Sandra Arntz (Grathem) 6-2, 1-0 afg.; DEC-1 Frauke Joosten (Heythuysen)-Danielle Romein (Amstenrade) 6-1; 6-2; HEC-2 Olaf van Hattum (Kerkrade)-Michel Gronenschild (Heerlen) 6-3; 7-6; DEC-2 Carin Demandt (Heerlen)-Valerie Salden (Obbicht) 6-3; 2-6; 6-3; HD 30+ Van Aart/Timmer-Metthey/Winkens 6-2; 6-4; DE 30+ Kythe Vandenbergh (Sittard)-Mieke de Bueger (Ransdaal) 6-2; 3-6; 6-4.

Limburgse kampioenschappen C2 en D: HEC-2 Matthijs Houtappels (Nederweert)-Cyril Meertens (Beek) 4-6; 3-6; HED-1 Guido Seuren (Roggel)-J. Mueters (Nederweert) 6-2; 1-6; 6-4; HED-2 R. Geurts (Horst)-Marco Matthijsen (Horst) 6-1; 6-2; DED-1 Helma Piels (Roggel)-Sabine Wennekes (Baexem) 6-1; 4-6; 6-4; DED-2 D. Wetemans (Nederweert)-Resu Kooimans (Roggel) 6-4; 6-3; HDD: J. en P. Mueters (Nederweert)-Franssen/Willems (Haelen) 6-2, 1-6; 6-4; DDD: Den Boer/Piels-Mooren/Kooiman 6-4; 6-4; HDC-2: Coumans/Franssen-Pollen/Wisman 6-4; 7-5.

Toernooi Washington, kwartfinales: Mayotte (VSt/1) - Youl (Aus) 6-3, 6-3, Gilbert (VSt/2) - Chamberlin (VSt/10) 6-7, 6-4, 6-4, Witsken (VSt/11) - Grabb (VSt) 4-6, 7-6, 6-3, Reneberg (VSt) - Ramesh Krishnan (Ind) 6-1, 6-1. **Halve finales:** Mayotte (VSt/1) - Witsken (VSt/11) 6-3-6-2, Gilbert (VSt/2) - Reneberg (VSt) 6-4, 3-6, 6-3.

Toernooi Baastad (Zwe): halve finales: Maleeva (Bul) - Cecchini (Ita) 6-4, 2-6, 6-4, Hack (BrD) - Strandlund (Zwe) 6-2, 6-3. **Finale:** Malejeva (Bul) - Hack (BRD) 6-1, 6-3. **Dubbelspel, halve finales**: Paz/Larsen (Arg/Den) - Schilder/Dahlman (Ned/Zwe) 6-4, 7-5, Goles/Maleeva (Joe/Bul) winnen door opgave van Paulus/Zrubakova (Oos/Tsj).

Toernooi Stuttgart halve finales: Jaite (Arg) - Wöhrmann (BrD) 5-7 6-3 6-4, Prpic (Joe) - Bruguera (Spa) 3-6 7-5 6-1. **Finale:** Martin Jaite-Goran Prpic 6-3, 6-2.

paardesport

Grote Prijs van Stockholm, 1,60 meter, na barrage: 1. Sloothaak (BRD) Walzerkönig 0-38,92, 2. Heffer (GBr) Viewpoint 0-40,75, 3. Durand (Fra) Jappeloup 0-43,17, 4. Schröder (BRD) Lacross 4-40,79, 5. Godignon (Fra) La Belletrie 8-39,42. **Jachtspringconcours:** 1. Turi (GBr) Waysider 65,05, 2. Monahan (VSt) Make My Day 67,06, 3. Robert Smith (GBr) Clover 67,42, 4. Diniz (Bra) Minsk 67,96, 5. Dufour (Ned) Ha Ha 68,26. **Military:** 1. Todd (NwZ) Greyleg 67,60, 2. Huber (VSt) Phoenix 69,65, 3. Petersson (Zwe) 71,20, 4. Rossi (Fra) Jupiter Aff 71,40, 5. Nicholson (NwZ) Spinning Rhombus 75,20, 6. Hardaway (VSt) Tarzan 77,40, 7. Mayoux (Fra) Maryland II 77,65, 8. Blocker (BRD) Feine Dame 80,05, 11. Rohof (Ned) Wilco 94,00, 14. Stibbe (Ned) Gigolo 103,00. **Landenwedstrijd:** 1. Frankrijk 230,65 (Rossi Jupiter Aff 71,4, Mayoux Maryland II 77,65, Blanco Ostrobo 81,60), 2. Nieuw-zeeland 232,35 (Todd Greyleg 67,60, Nicholson Spinning Rhombus 75,20, Jefferis/Sandalwood 89,55), 3. Nederland 307,20 (Rohof Wilco 94, Stibbe Gigolo 103, Van Spaendonck Another Dream 110,20.). **Springconcours met hindernissen tot 1.60 meter**: 1. Schroder (BrD) Lacross foutloos in 41.20 seconden, 2. Hansen (VSt) Last Latt 0 - 46.15, 3. Letter (Zwi) Cartier II 0 - 51.66, 4. Sprunger (Zwi) Damokles 4 fouten, 41.03, 5. Dufour (Ned) Simply Magic 4 - 42.52, 6. Turi (GBr) Viewpoint 4 - 42.61, 27. Laarakkers (Ned) Up To Date 12 - 84.20 (niet in barrage). **Jachtspringen** (tabel C, 1.40 m): 1. Van de Pol (Ned) Grey Hunter 71,71 seconden, 2. Letter (Zwi) Goldprinz 72,94, 3. Grandlean (Zwi) Chrissy 73,74, 4. Smith (GBr) Shining Example 75,45, 5. Turi (GBr) Waysider 75,68, 15. Dufour (Ned) Ha Ha 82,47, 25. Laarakkers (Ned) Point of Vieuw 102,95.

Eindstanden NK dressuur: 1. Sanders-Keijzer (Koog a d Zaan) Olympic Vincent 25 punten, 2. Bert Rutten (Hunsel) Zirkoon 22, 3. Van Grunsven (Erp) Prisco 17, 4. Bartels-De Vries (Hooge Mierde) Courage 16, 5. Bontje (Dreierich) Piccolomini 15. **Young Riders** 1. Gordijn (Weert) Olympic Ambush 25, 2. Drenth (Appingedam) Zettero 19, 3. Janssen (Wanssum) Uron J 19, 4. Gordijn met Warwick 18, 5. Engelen (Ewijk) Veruto 14.

Frans Maassen: 'Iedere zege laten volgen door een mooiere'

Titel krijgt bevestiging

● *Frans Maassen, onstuitbaar in Engeland. Zijn zege na een bloedstollen de solo bracht hem tevens op de tweede plaats in het klassement van de wereldbeker.*

Vervolg van pagina 11

NEW CASTLE – Het juiste moment kiezen, het beste programma uitdokteren, scoren op de ogenblikken dat het moet. Het spookte Frans Maassen gisteren allemaal door het hoofd. Fel gekritiseerd in het NK door zijn (ex-)ploegmaat Nico Verhoeven (die vanaf vandaag al voor PDM uitkomt), was Maassen uit op een nog klinkender bevestiging. „Dat blijft voor mij de kick van profwielrennen: iedere zege moet door een mooiere worden gevolgd."

Het duurde hem eigenlijk te lang, want de door hem gewonnen Ronde van Boxmeer mag dan het eerste na-Tour-criterium zijn, de renners zelf kennen het best de sportieve waarde daarvan.
De nieuwbakken koers in Engeland dan maar. Hij reed er in principe voor Wereldbekerleider Edwig van Hooydonck (in de slotfase wielbreuk), maar indachtig het devies van Raas: er loeren altijd kansen voor de beste van het moment. Maassen weet inmiddels ook, dat dit soort wedstrijden hem beter ligt dan een grote ronde.

Hij klopte op de deur in Milaan-Sanremo (tweede achter Fignon) en alleen door een val in Ronde van Vlaanderen, een noodgedwongen defensieve rol in Gent-Wevelgem en ziekte/nervositeit in de Amstel Gold Race had hij zijn puntentotaal nog niet verder kunnen opvoeren.

Na Newcastle dus wel. Maassen klom met de veertien punten van zijn overwinning meteen door naar de tweede plaats in het WB-klassement, achter de nieuwe leider Sean Kelly. Toch niet alsnog overwegen naar Montreal te gaan? Raas: „Dat kan dus al niet met het contract voor de Coolsingel. Maar bovendien lijkt Canada me veel te zwaar voor hem, net zoals San Sebastian. Hij komt beter tot zijn recht in de Ronde van België". De profronde van Nederland staat evenmin op Maassens programma. Hij bereidt het WK voor in de Ronde van Gallicië, waar Raas ook zijn andere WK-kandidaten (o.a. Gölz, Van Hooydonck en Tolhoek) heen dirigeert.

Experiment

Over het succes van het experiment van de wereldbekerkoers in Newcastle lopen de meningen nogal uiteen. Het parkoers (5 grote ronden, 7 kleine rondjes) haalt het niet bij dat van de 'monumenten' als Ronde van Vlaanderen of Parijs-Roubaix. De voorindruk 'vergrote kermiskoers' bleef ook in de praktijk. Geen live-tv-coverage kan nooit de bedoeling zijn van de initiatiefnemers. Het deelnemersveld was nogal afgeroomd (al bleek Lejarreta tóch aan het vertrek te staan). En waarom die 127 starters dan reglementair niet mogen worden aangevuld met (nu buitengesloten) nationale Engelse teams, was in Newcastle niemand duidelijk te maken.

Bovendien blijft er erg veel kritiek op het puntensysteem. Om starten in de tweede seizoenshelft extra interessant te maken, wordt een verhoogde WB-puntenschaal gehanteerd. Maar ook zijn er meer FICP-punten te verdienen dan in de maanden maart en april.
Frans Maassen pakte in Newcastle 120 FICP-punten mee. Dat is maar 20 minder dan straks voor de nieuwe wereldkampioen (140 pnt) en meer dan de nummer drie in de Tour de France (110 pnt) of de nummers twee in de Ronden van Spanje of Italië (110 pnt).

Punten

Maassen had dolgraag een rit in de Tour willen winnen. Het zou hem er ongetwijfeld historisch populairder mee hebben gemaakt dan nu deze winst in Noordoost Engeland. Maar voor wie in FICP-punten redeneert, zal de keuze niet moeilijk zijn: Touretappe 15 pnt, deze WB-race, zoals gezegd, 120. Elk zinnig mens vindt, dat aan die formule dient worden gesleuteld.

Meeuwissen en Rademakers in eerste stelling

Van onze medewerker
TON VAN NUNEN

NUTH – Enkele weken geleden rondde wieleramateur Bob Meeuwissen zijn studie aan het atheneum succesvol af. Sindsdien rijdt de 23-jarige renner uit Haelen weer ambitieus mee in het peloton. Gisteren mocht hij zijn eerste overwinningsbloemen van het seizoen afhalen, nadat hij de Ronde van Nuth op zijn naam had geschreven. Een dag eerder, in de Ronde van Elsloo, toonde Robert Rademakers in goeie vorm te steken. Hij gaf Raymond Meijs en Gino Jansen het nakijken.
Rademakers rijdt al gedurende het hele seizoen sterk. Meeuwissen is pas na het afronden van de eerder vermelde studie weer in de picture. Vorige week leverde dat nog een derde plaats op in de klassieke Omloop van Noord-Limburg. Gisteren was het dus raak in Nuth.

Bob Meeuwissen: „Toen een kopgroep van vier man was ontstaan had ik direkt door dat ik een van de meest fitte coureurs was in de kopgroep. Ik nam dan ook het zekere voor het onzekere en demarreerde anderhalve ronde voor het einde".
Ongetwijfeld was Robert Rademakers de uitblinker van de wedstrijd, die verreden werd in stevig regenweer. De renner uit Schinveld behaalde daarmee de leidersprijs, maar moest tenslotte tevreden zijn met de zesde plek.

● *Bob Meeuwissen, geslaagd.*

Ongeveer 22 km voor het einde kwam de beslissende vlucht tot stand. Het waren Theo Luyten, Marcel Nuy, William Berns en Bob Meeuwissen, die goed samenwerkten en uit de greep bleven van vier achtervolgers: Robert Rademakers, Patrick Strouken, Armand van Mulken en Pedro Klomp. Op het natte wegdek voelde Bob Meeuwissen zich in de slotfase het meest happy en won onbedreigd met 20 seconden voorsprong op William Berns en de rest.

Zege Görtzen

Junior Roy Görtzen uit Kerkrade heeft in het Italiaanse Alba van zich doen spreken. Hij won een koers over 82 kilometer waarin renners uit negen landen startten. Na het succesvolle volgde begin sleepte Görtzen ook nog met vier teamgenoten de derde plaats uit het vuur in een ploegentijdrit, die gewonnen werd door Duitsland voor Italië. Aan de zijde van Roy Görtzen streden FRank Habets, Valerie Lemmens, Roel Moors en Mark Breybach.

TVM en PDM tonen interesse voor renner uit Valkenburg

Raymond Meijs naar WK

Van onze sportredactie

ELSLOO – Raymond Meijs uit Valkenburg is de enige Limburgse amateur, die gekozen is in de Nederlandse ploeg voor het wereldkampioenschap op de weg. De titelstrijd voor amateurs wordt in het Franse Chambéry gehouden op zaterdag 26 augustus, een dag voordat de profs om de regenboogtrui strijden. Meijs zal waarschijnlijk het volgend seizoen als beroepsrenner debuteren. Vanavond heeft hij een gesprek met TVM over een evenetueel profcontract. Ook PDM heeft interesse getoond.
Het Nederlands amateurzestal onder leiding van bondscoach Piet Kuys bestaat behalve uit Meijs (die komende week aan de Regio-Tour deelneemt) uit nationaal kampioen Maarten den Bakker, Robert van de Vin, Martien Kokkelkoren, Eddie Boumans en Pierre Duin. Reserve is Richard Luppes. In Nederland worden, voor noodgevallen, achter de hand gehouden Harm Janssen en Antony Theus.
De vier renners die Nederland zullen vertegenwoordigen in de 100-kilometerploeg bij de wereldkampioenschappen maken geen van allen deel uit van de aan het begin van het seizoen samengestelde nationale selectie.Wegcoach Piet Kuys koos voor Erik Cent, Richard Luppes, Jos Bol en Bart Voskamp. Reserves zijn Maarten den Bakker en Robert van de Vin. Het viertal van de 100 kilometer rijdt de komende week de Hessen-Rundfahrt met Pierre Duin en Eric Knuvers.
De Nederlandse ploeg voor de wereldkampioenschappen op de baan in Lyon bestaat uit: Achtervolging: Patrick Rasch en Servais Knaven. Tijdrit 1000 meter: John den Braber. Klassementswedstrijd: John den Braber en Leo Peelen of Leon van Bon. Stayers: Jan de Nijs met gangmaker Bruno Walrave.

Zeker van een plaats in de damesploeg voor de 50 km ploegentijdrit op de weg zijn Hennie Top, Monique Knol en Cora Westland. Voor de vierde plaats komen in aanmerking Monique de Bruin, Petra de Bruin of Monica de Waal. Olympisch kampioene Knol zal ook in de individuele wegwedstrijd starten. Het zestal wordt gecompleteerd door Leontien van Moorsel, Agnes Loohuis-Damveld, Karin Schuitema, Petra Groen en Astrid Donkersloot. Monique de Bruin is reserve.

● **WINCANTON CLASSIC IN NEW CASTLE** – 236 km: 1. Frans Maassen (Haelen) 5.59.21; 2. Fondriest op 2 sec; 3. Kelly; 4. De Wilde; 5. Van Vliet; 6. Rosola; 7. Frison; 8. Cornillet; 9. Moreels; 10 Joho; 11. Van Eynde; 12. Brian Sörensen; 13. Leclercq; 14. Capiot; 15. Wilfried Peeters, allen z.t. als Fondriest. **Klassement voor de wereldbeker na zes van de twaalf wedstrijden:** 1. Kelly 28 punten; 2. Maassen 23 p; 3. Van Hooydonck 20 p; 4. Frison 19 p; 5. Fignon 16 p; 6. Van Lancker 15 p; 7. Wampers en De Wolf 12 p; 9. Fondriest 11 p; 10. De Wilde en Moreels 10 p; 16. Van Vliet 8 p; 21. Verhoeven 7 p; 28. Hermans 6 p; 30. Rooks 5 p; 36. Hanegraaf 3 p; 36. Lammerts 2 p; 43. Adrie van der Poel 1 p.
Na gisteren staan nog de navolgende koersen om de wereldbeker op het programma: 6 augustus GP des Ameriques in het Canadese Montreal; 12 augustus San Sebastian - San Sebastian; 20 augustus Kampioenschap van Zürich; 17 september Grote Bevrijdingsprijs, ploegentijdrit in Eindhoven; 8 oktober Parijs-Tours; 14 oktober Ronde van Lombardije.

● **RONDE VAN ELSLOO, Profs:** 1. Ad Wijnands (Eijsden) 88 km in 2.10.02; 2. Greg Le Mond z.t; 3. Peter Harings op 2 sec; 4. Jakobs; 5. Pirard; 6. Kleinsman z.t. als Harings; 7. Van Poppel op 26 sec; 8. Beuker; 9. Bruyere; 10. Wieme; 11. Wampers; 12. Lammerts; 13. Peter Winnen; 14. Jos Alberts; 15. Hoondert; 16. Van den Brande; 17. Van Loenhout; 18. Rozendal; 19. Bogers; 20. Huub Kools; 21. Leon Nevels; 22. Al Strouken; 23. De Vries; 24. Gino van Hoo donck; 25. De Keulenaer; 26. Mackay; Siemons; 28. Heylen; 29. Vlassaks; 30. M theus; 31. en laatste Baars, allen z.t. als V Poppel. Gestart: 36 man. **Tijdrit op Ma berg:** 1. Giesberts (Belg) 1,6 km in 2 min. 35,3 sec; 2. Vlassaks 2.38,07; 3. Wampe 2.38,40; 4. Alberts 2.38,86; 5. Strouk 2.39,82; 6. De Vries 2.39,92; 7. Beuk 2.40,15; 8. Huub Kools 2.40,39; 9. Hendri 2.40,68; 10. Bogers 2.41,61. Tijd Le Mon 2.45,58.
Amateurs: 1. Robert Rademakers (Schi veld) 77 km in 1.55.23; 2. R. Meijs; 3. G. Ja sen, beiden z.t; 4. B. Thoolen op 15 sec; 5. Dahmen z.t; 6. B. Speetjens 0.42; 7. L. Boe houwers 0.53; 8. N.v.d.Leij; 9. W. Jennen; 1 H. Petit, allen z.t. als Boelhouwers; 11. Hilkens 1.29; 12. H. van Zandvoort z.t; 13. Smeets 1.37; 14. J. de Hey; 15. A. Gülpe (Dld); 16. F. Knarren; 17. T. Cuypers; 18. Dirven; 19. M. Nuy; 20. M. Delahaye, alle z.t. als Smeets. Leidersprijs: Peter Dahme **Junioren:** 1. R. Vaessen (Meers/Stein) 60 k in 1.33.35; 2. L. Wolfs; 3. H. Dat, beiden z.t; B. Boom op 15 sec; 5. P. Degeling z.t; 6. van Riet 0.25; 7. M. Verwijmeren; 8. L. He mes; 9. S. van Hout; 10. J. Ackermans; 1 B.v.d.Heuvel, allen z.t; 12. J. Verhagen 0.4 13. M. Willems 1.09; 14. P. Loonen; 1 F.v.d.Boon, allen z.t. als Willems. Leider prijs: Bert Boom. **Nieuwelingen:** 1. M. E gels (Liessel) 40 km in 1.03.00; 2. M. va Heeswijk op 22 sec; 3. M. van Galen; 4. Smeets, allen z.t. als Van Heeswijk; 5. J-P v.d.Leeuw op 1.15; 6. M. Lotz; 7. J. Vaesse 8. M. Leenders; 9. E. van Heugten; 10. B. va Alebeek; 11. A. van Zandbeek; 12. T. Eg meers; 13. D. Loenis, allen z.t. als Van de Leeuw; 14. D. Koch 2.14; 15. R. van Haand z.t. Leidersprijs: R. Smeets.

● **RONDE VAN NUTH – Amateurs:** 1. Bo Meeuwissen (Haelen) 90 km in 1.59.05; 2. W Berns op 20 sec; 3. M. Nuy; 4. Th. Luyten; P. Strouken op 1.05; 6. R. Rademakers; 7. P Klomp; 8. A. van Mulken; 9. M. Teunisse 10. M. v.d. Wetering; 11. E. Hilkens; 12. F Knarren; 13. E. Stofmeel; 14. E. Snel; 15. P Jansen; 16. J. Slaats; 17. W. Jennen op 2.1 18. J. de Hey op 1 ronde; 19. R. Paffen; 20. L Boelhouwers. Leidersprijs: Robert Rade makers. **Junioren:** 1. P. van Seggelen (So meren) 62 km in 1.21.35; 2. R. van Riet op 2 sec; 3. H. van Dijk; 4. M. Willems; 5. H. Da 6. J. van Happen; 7. R. Vranken; 8. J-P. va der Borgh; 9. H. van Uden; 10. J. Cadzand 11. G. Bijnen; 12. R. Vaessen; 13. M. Stobbe laar; 14. M. Arts; 15. J. Hendriks. Leiders prijs: H. van Dijk. **Nieuwelingen:** 1. J-P. va der Leeuw (Valkenburg) 40 km in 58.56; M. Leenders; 3. R. Smeets; 4. M. Jansen o 29 sec; 5. S. Willemsen op 1.05; 6. P. Jelis sen; 7. E. Gijsbers; 8. M. Lotz; 9. D. Loenis 10. R. Kerste; 11. P. Brinksma; 12. A. Raay makers; 13. J. Poels; 14. I. Vaessen; 15. M van Gorten. Leidersprijs: R. Smeets. **Lief hebbers en veteranen:** 1. Wim Wander (Meerssen) 50 km in 1.10.30; 2. H. Noter mans; 3. J. Wullink; 4. M. Leijs; 5. F. Boeres 6. M. Opdam. Leidersprijs: P. Dam.

● **PROFCRITERIUM HEERHUGOWAARD** – 1. Gert Jakobs (Helmond) 100 km in 2.20.04; 2. Hoondert op 2 sec; 3. Smit 0.10; 4. Beuker; 5. Veenstra; 6. Verhoeven, allen z.t. als Smit; 7. Vos 0.20; 8. Jac. van de Poel; 9. Van Vooren; 10. Marc Dierickx.

● **AMATEURS IN BUITENLAND** – Vie Nederlandse amateurwielrenners waren di weekeinde succesvol bij koersen in België Henk Mutsaars won in Zolder, John Melser in Sint Katelijne-Waver, Toine Goense in Waasmunster en Rini Ansems in Humbeek Een amateurkoers in het Duitse Bad Homburg: 1. Otto 80 km in 1.46.02, 27 punten; 2 Kistemaker 24 p; 3. Kaspars 11 p; 4. Thar 1(p; 5. Hundertmarck 6 p.

● **NK BAAN ALKMAAR, klassementswedstrijd amateurs:** 1. Den Braber (Rotterdam) 40 km in 51 minuten en 54 seconden, 33 punten; 2. Kriger 3 p; 3. op een ronde Steijger 38 p; 4. Mark Rasch 23 p; 5. Godert de Leeuw 23 p; 6. Le Grand 5 p. **Dernykoers amateurs:** 1. Van de Wolf (Rotterdam/gangmaker Doorn); 2. op 50 meter De Caluwe; 3 op 75 meter Eickhof. **Dames, achtervolging 3000 meter:** 1. Petra de Bruin (Nieuwkoop) 4.04.34; 2. Van Verseveld 4.06,23; 3. Van de Berg 4.10,30. **Dames, omnium:** 1. Van Verseveld (Apeldoorn) 10 punten; 2. Petra de Bruin 11 p; 3. Van de Berg 17 p; 4. Greupink 17 p; 5. Tijmes 20 p.

Rooks als starter

HEERHUGOWAARD – Steven Rooks heeft zijn wedstrijdaktiviteit nog altijd niet hervat. Nadat hij eerst al moest afzien van een rentree in de Nacht van Simpelveld bleef hij gisteren ook nog weg uit het peloton, dat in Heerhugowaard om de prijzen en premies streed. Wel loste hij in dit Noordhollands na-Tourcriterium het startschot. De wedstrijd werd gewonnen door Gert Jakobs. De renner uit de SuperConfexploeg versloeg mede-vluchter Peter Hoondert in de sprint.

● Frank van Veenendaal won de Ronde van Wallonië voor amateurs. In de zesde en laatste rit van de ronde eindigde Van Veenendaal als derde. Winnaar werd de Sebastian Brunebarbo.

een wielershow

door wiel verheesen

ELSLOO – „Wie heeft eigenlijk gewonnen"? De man stond tegen een dranghek aangeleund, blijkbaar de goede starthouding zoekend om naar het aan de overkant gelegen etablissement te stappen. Zo te zien was het niet het enige horecabedrijf van Elsloo, dat hij in het kader van de jaarlijkse profwielerronde met zijn bezoek vereerde. Hoe vaak hij het peloton tijdens het criterium voorbij had zien trekken was bij dit alles minder duidelijk. Vandaar welicht ook de vraag naar het resultaat van de koers.

„Wijnands winnaar vóór Le Mond?", herhaalde hij het antwoord op zijn vraag. „Adje is er dus ook nog. Le Mond zal zich toch niet zó maar gewonnen hebben gegeven". De man vond het voorlopig goed. Aan de overkant zou hij zo nodig nog meer horen over het verloop van de wedstrijd. Gezelligheid kent geen tijd en in Elsloo wás het zaterdag gezellig. Van de zesendertig profs, die in voorgaande uren een keer of vijfenvijftig door de straten van het dorp flitsten, was op het moment van vraag en antwoord niemand meer ter plekke. Zij waren op weg naar huis of hotel. 's Anderendaags of anders toch hooguit na twee dagen wachtte elders weer een nieuwe opdracht, want de criteriumcarrousel blijft draaien, ook al eisen ieder weekeinde de wedstrijden om de wereldbeker en de voorbereiding op het mondiale titelgevecht de aandacht op.

Steevens

Uiteraard vormde Greg Le Mond in Elsloo het middelpunt van alle belangstelling. Toen hij in gezelschap van zijn Brabantse ploegmakker Johan Lammerts zich present meldde slaakten Gied Reubsaet en zijn mede-organisatoren een zucht van verlichting. Allicht, want zelfs met het contract in je hand ben je toch pas zeker van de komst wanneer de Tourwinnaar ook werkelijk aan de start staat. Een plotselinge ziekte, een ongelukje met de auto, kortom, er kan van alles gebeuren. Leg het de mensen dán maar eens uit.
Greg Le Mond en Johan Lammerts waren niet de enigen, die bij oud-renner (en huidige assistent-ploegleider van TVM) Henk Steevens gastvrij onthaal vonden. Hetzelfde gold vóor Peter Winnen, Jan Siemons, Peter Harings en nog zo'n paar.
„Ieder jaar komen zij bij mij thuis zich omkleden", aldus Steevens. „In hun amateurperiode heb ik Lammerts, Harings, Winnen en ga zo nog maar even door, onder mijn hoede gehad. De band is blijven bestaan. Le Mond toonde zich zoals de wielerwereld hem kent: de vriendelijkheid zelve. Hij liet zich de Limburgse vla goed smaken. Een uur na de koers vertrok hij. Eerst belde hij nog even met zijn vrouw Kathy. Ik begreep, dat hij niet terugreed naar Kortrijk, waar hij al enige tijd woont, maar dat hij een hotelkamer prefeerde, dichter bij zijn eerstvolgende koers."

Le Mond oogst als het tijd is. Voor iemand, die zoals hij uit een diep dal terugkwam om op schitterende wijze 's werelds grootste wielerevenement voor de tweede keer te winnen wordt wil men best dertig mille neertellen.
„Ik heb", aldus de Amerikaan, „in de voorbije week al een paar duizend kilometers per auto afgelegd. De ene dag naar het zuiden van Frankrijk, vervolgens naar het westen of het noorden. Het feit, dat ik uitgerekend een Fransman in de laatste etappe van de Tour uit het geel reed is voor het publiek geen reden geweest om mij minder sympathiek te vinden. Ik heb in Frankrijk een criterium op mijn naam geschreven. In de komende dagen zoek ik het dichter bij huis. Van de wedstrijden in Nederland naar mijn woning in Marke bij Kortrijk is niet zo heel ver. Het enthousiasme van de mensen vind ik geweldig. Er is geen land waar de criteria zóveel publiek trekken dan in Nederland."

In de mini-tijdrit op de Maasberg had hij overigens niet hetzelfde ritme te pakken waarmee hij een week geleden over de Champs-Elysées denderde. In minder dan twee kilometer verspeelde hij dit keer zelfs tien seconden op Ludo Giesberts, een Belg, die toch niet bepaald als een wielergrootheid bekend staat. Dat hij voor zijn meer dan modale dagvergoeding ook wel even wilde vlammen toonde Le Mond later op de avond.

Speaker

Cees Maas, de Brabantse speaker, deed het zelfs voorkomen alsof in de Julianalaan en omliggende straten een wielergevecht plaatsvond waarin bij wijze van spreken de vonken uit het macadam schoten, maar dat was alleen een kwestie van presenteren en sfeer aanvoelen in plaats van vaktechnische beoordeling. Criteria hebben net als de zesdaagsen hun eigen wetten. Sport en show.
Het enthousiasme van Cees Maas beperkte zich niet alleen tot het geel van Greg Le Mond. Van iedere deelnemer werd in een ongeëvenaarde woordenwaterval de hele staat van dienst vermeld zodra betrokkene zich ook maar even in de spits van het veld vertoonde. En omdat het peloton in Elsloo toevallig niet alleen bestond uit renners met een dagwaarde van dertigduizend gulden (de meesten moesten het met een paar honderd piek stellen) werd ook de tiende plaats in de Grote Prijs van het Pajottenland of de negende in een soortgelijke krachtproef rond Denderwindeke met veel waardering uitgesproken.
Toen Frank Pirard, de jongere broer van de al enige tijd uit het cyclisme verdwenen Frits Pirard aan de beurt was om vijftig meter voorsprong te nemen, moest Maas zich haasten om gewag te maken van diens overwinning in de Omloop van het Waasland. In dezelfde minuut immers werd Pirard alweer ingerekend. Overigens, de Omloop van het Waasland is weliswaar geen Ronde van Vlaanderen of Parijs-Roubaix, maar om de koers te winnen moet je toch over goeie benen beschikken. In het profpeloton weet men dat op juiste waarde te schatten.
Over oud-renners als Frits Pirard gesproken. Een criterium is voor velen die ooit als renner hun brood verdienden een schitterende gelegenheid bij uitstek om weer andere ex-strijdmakkers te ontmoeten. „Weet je nog van toen"? Het was ook in Elsloo veelvuldig te horen.

Verhalen en anecdotes zijn bij iedere reunie schering en inslag. Fons Steuten ('vijfentwintig jaar is het geleden dat ik te elfder ure werd opgeroepen voor de Tourploeg van wijlen Pellenaars') schudde zijn ervaringen van vroeger uit de mouw. Ger Harings, oom van huidige profrenner Peter Harings, idem dito. Ger Harings werd in de tweede helft van de jaren zestig Nederlands kampioen bij de amateurs alvorens vele jaren tot de profcategorie te behoren. In de Ronde van Spanje won hij een paar etappes.

„Ook toentertijd waren mensen, die bij dit soort resultaten deden alsof zelfs de Ronde van Spanje niks voorstelde. Wanneer je zelf op de fiets hebt gezeten weet je wel beter. Ze mogen het alsnog nadoen, als ze zin hebben", voegde Harings er aan toe. Gelijk had hij. Resultaten kunnen vaak overgewaardeerd worden, maar net zo vaak is het precies andersom. Bovendien, niet iedereen heeft of had de klasse van de kampioenen. Lijden en afzien doet men echter op meer plaatsen dan alleen in de kopgroep.

● *Greg Le Mond bleef in alle drukte de vriendelijkheid zelve. De Amerikaan was in Elsloo het stralende middelpunt van de wielerhappening.* Foto: PETER ROOZEN.